

Ayer presentó su nuevo partido

SUAREZ REINVENTA EL CENTRO



ideológicas con UCD, para haberme marchado de este partido y haber creado el Centro Democrático y Social: demasiados personalismos, diferentes concepciones políticas, objeciones e influencias extrañas, son algunos elementos por los que creo, sinceramente, que UCD no podrá llevar a cabo un proyecto político de centro», afirmó Adolfo Suárez en la presentación del nuevo partido ante la opinión pública.

«No hay razones subjetivas, añadió el ex-presidente del gobierno, porque quien haya pensado en que me podían mover deseos de preeminencia personal verá esto demostrado por las condiciones en las que nace el Centro Democrático y Social.»

A lo largo de la conferencia de prensa Adolfo Suárez hizo un repaso de la situación política pasada, presente y futura, destacando, como razón fundamental de la creación de esta nueva fuerza política, la necesidad de conservar y consolidar la democracia que «hoy, dijo, nadie puede dudar que está en peligro».

«Existen razones objetivas, aun cuando existan algunas coincidencias

Piensen que así será más difícil su integración

La Asociación de Vecinos del Barrio San José contra la llegada de los gitanos

(Pág. 3)

Con ochenta miembros

MAÑANA SE CONSTITUYE LA ASAMBLEA VALENCIANA

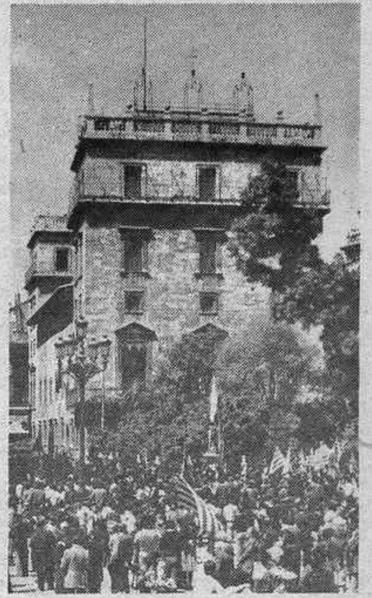
En el Salón de Cortes del Palacio de la Generalidad en Valencia, se constituirá mañana la asamblea regional valenciana que asumirá provisionalmente y hasta las primeras elecciones, las funciones que el Estatuto atribuye a las Cortes Valencianas, según determina la disposición transitoria tercera de la Ley Orgánica por la que los valencianos hemos accedido a la autonomía. La asamblea provisional estará formada por ochenta miembros. Treinta y nueve son los parlamentarios de las tres provincias —con las bajas del senador castellanense de UCD Juan Bautista Rios y el socialista alicantino Antonio Torres— y cuarenta y uno elegidos directamente por los partidos.

(Pág. 7)

A los camiones españoles

CERRADA LA FRONTERA FRANCESA

(Pág. 35)



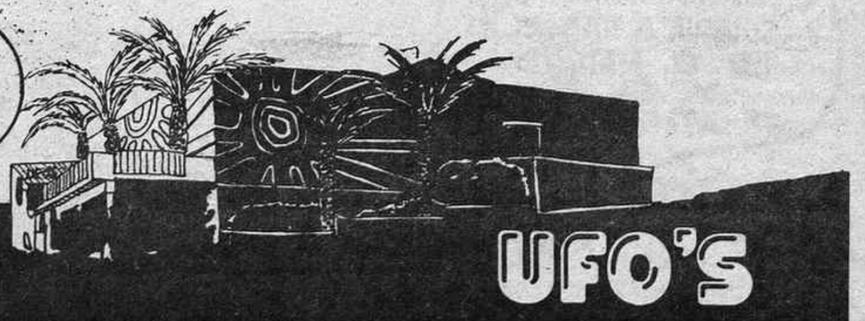
Tras los mediocres resultados turísticos de julio

AGOSTO, AL COMPLETO

(Pág. 5)

LUNA ROMANTICA (NOCHE DE BLANCO)

miercoles 4



UFO'S

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.672

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Mesianismo eslavo

Al este de Europa late una tendencia mesiánica, mezcla de ansias redentoras y de imperialismo, famosa especialmente desde el siglo pasado, si bien sus manifestaciones primeras se remontan mucho más atrás. Una de las más conocidas es la profecía de Filoteo, monje en el monasterio de San Eleazar, en Pleskau (tiempos de Basilio III, a principio del siglo dieciséis), acerca del destino de Moscú, tercera Roma, nueva Jerusalén, ciudad elegida de Dios para refugio de la ortodoxia y amparo de los fieles, después de la apostasia de la Roma italiana y la destrucción de la Roma bizantina. La urbe así bendita mantendrá su misión o carisma de forma exclusiva hasta el fin de los tiempos.

Pero fue sobre todo desde el término de las guerras napoleónicas que bulle la propensión mesiánica, en mil diversas formas. Célebres son los vaticinios de Dostoyevsky, henchidos de odio y desprecio al oeste, sobre el papel salvador universal asignado a Rusia y a la iglesia ortodoxa. También los eslavófilos sueñan con la regeneración de su patria mediante las hipotéticas virtudes del campesinado y la pureza dogmática del cristianismo ruso; después, el país remozado liberará de sus errores a occidente, a saber, del individualismo, materialismo y racionalismo. Según Alejo Jomiakof, autor, caudillo e ideólogo de esta corriente, casi secta, «en lo que toca a valores morales, supera Rusia con mucho a todas las naciones de la Europa culta. Por esta razón habrase de buscar la perfección en la santa Rusia»; señalemos, de otro lado, que todas estas profecías tienen tono victorioso, si no un tanto jactancioso. Consideran al pueblo rudo dueño de extraordinarias virtudes y encargado de una misión universal que sólo él puede cumplir, tanto por sus cualidades propias como por mandato divino. Rusia es el Israel moderno. Y en el siglo actual, secularizados los oráculos, se ha agudizado el mesianismo en los proyectos de una revolución mundial y de la hegemonía moscovita sobre todas las tierras y mares del planeta.

Por muchos es conocida que esta creencia rusa es muy similar, a otra, nacida en Polonia, expresada también por la pluma de muchos escritores románticos, principalmente el conde Segismundo Krasinski, muerto en el exilio de París, en 1859, Yadan Mickievich, fallecido en 1855. Pero el mesianismo polaco no tiene la inclinación esclavofila ni el sentimiento victorioso del de sus vecinos; nace más bien de la dolorisima situación que durante el siglo diecinueve atraviesa el heroico pueblo, subyugado por Rusia, Austria y Prusia. Como dice Krasinski, en una obra titulada sugestivamente «antes del alba», Polonia es «Cristo entre las naciones», paciente, crucificado. Los sufrimientos de la gran nación la redimirán espiritual y políticamente y contribuirán a la redención de Europa. Esta identificación entre Jesucristo doliente y el país martirizado induce a emplear un estilo bíblico, al modo de los profetas hebreos, conforme se ve, por ejemplo, en la obra de Mickievich, «libros de la nación polaca y su peregrinación», en contraste con la prosa esclavofila, de terminología política utópica, prosa con pretensiones de historia, filosofía y moral.

Difícil sería determinar dónde nació, o renació modernamente, este mesianismo: si entre los polacos o entre los rusos; si es hijo de una situación desgraciada y cualidades raciales peculiares que vencen en cierta forma la desventura mediante el mito y el ensueño, o más bien deriva del dogma cristiano puesto al servicio de la ambición imperialista. Dejemos la decisión en suspense, pues más que conocer el origen importa advertir que, bien por un sorprendente acierto, bien por casualidad, tal como lo aseguraron los profetas ambos pueblos, el ruso y el polaco, influyen decisivamente en el destino de la humanidad.

TANTO HABLAR DE
ELECCIONES ANTICIPADAS
Y SOLO VA A HABERLAS
EN EL MADRID
Y EN
EL ATLETICO



Las guerras son once

Alberto A. Torres

Otros observadores dicen que las guerras, que ahora mismo aterran el suelo del planeta no son 11, sino 13. Personalmente, me quedo con que son 11 los conflictos bélicos mayores y las guerras de guerrillas.

Lo que más nos aturde, tensa las relaciones internacionales con amenaza de roturas y amaga con poner el grito de las llamas de petróleo en el cielo, es la guerra del próximo oriente ubicada en el Líbano.

Desde que Israel entró a sangre y fuego en el Líbano, fecha 6 de junio de 1982, los judíos han perdido 214 hombres y dan por extrañados otros 23, más 1.114 heridos. Las fuerzas de la Organización pro liberación de Palestina. Tienen unos 2.000 muertos, los sirios cuentan 1.000.

Pero es que han caído, además, casi 10.000 civiles y unos 600.000 hombres y mujeres y niños vagan andrajosos, hambrientos y sedientos sin un puchero caliente, sin un catre seguro, sin unas paredes fijas.

Vamos al Atlántico Sur, a la isla de las ovejas y los tímpanos: las Malvinas. El lector tiene suficiente informe político y diplomático. El recuento de muertos es este: allí cayeron unos 1.000 argentinos en las 10 semanas de guerra, 3 civiles y 250 ingleses. Suponemos que hay más tumbas, pero los gobiernos las tapan.

Y, del Atlántico Sur, a la guerra Irán-Irak. Hace 21 meses que truenan los cañones en las tierras reseca, donde esos dos pueblos se lán a tiros «por un palmo más de tierra», que diría el poeta romántico.

Pero son tierras que, por debajo, tienen corrientes de oro negro, que arrastran ya los cadáveres de casi 60.000 iraníes y de 40.000 iraquíes. En sus márgenes, unos 40.000 prisioneros iraquíes maldicen su suerte.

Y Afghanistan, ese atraco soviético a la independencia, a la libertad y a la dignidad humana. En diciembre 1979, Rusia entró en

Afghanistan de hoz y de coz. Los informadores andan a Palpas, pero calculan que 10.000 rusos dejaron allí la vida y otros tantos afganos.

Chad... ¿quién se acuerda del Chad? en nuestro mundo, una guerra borra otra guerra y los muertos de la última cubren los cadáveres de la anterior. Desde 1980, momentos antes de la invasión libia, el Chad ha enterrado, entre soldados y civiles, a unos 3.000 hombres.

En el cuerno de Africa nadie sabe qué pasa, es la guerra olvidada y el absurdo en marcha y a tiros. Un millón de refugiados andan, sufren y mueren en las estepas. Cuatro años de guerra entre Somalia y Etiopía sovietaizada, Eritres y su forcejeo armado por independizarse de Etiopía, nos tienen a todos en suspense, indiferencia e ignorancia.

Algo más al Sur, el Yemen, sólo en 1981 murieron unos 1.000 en las luchas entre el Yemen, con apoyaduras saudíes y las guerrillas apoyadas por los izquierdistas del Yemen del Sur. Pero vamos, son tiros que se oyen menos y muertos que apenas cuentan...

Imposible olvidar el Sahara.

Las luchas, que no parecen interesadas por el tiro final, el silencio y la paz, han producido unos 2.000 muertos y creado unos 100.000 refugiados por los arenales, la sed, los fríos y las enfermedades, responsables: Marruecos y el Polisario.

Namibia: en las luchas entre el ejército surafricano y la organización del pueblo africano del suroeste, las fuerzas surafricanas han matado a 1.929 soldados enemigos y perdido solos 56 hombres. Eso sólo el año pasado. Porque en los 16 años de guerra por la independencia de Africa del Sur han caído más de 8.000 hombres.

¿Para qué le voy a hablar de El Salvador? el lector está al día. Desde finales de los años 70, entre las fuerzas gubernamentales, el ala derecha y los guerrilleros de izquierdas, han caído unos 40.000 hombres, entre militares y civiles.

Y Camboya. El Khmer rojo y el Vietnam están en guerra desde 1975. En 1977, el Pol Pot hizo una purga y a saber cuántos fueron los purgados a perpetuidad! La CIA americana calcula que un millón de personas han sido pasadas por las armas.

De momento, este es el acta absurda de una humanidad desequilibrada, inquilina de un mundo caótico.



Lo que dice la prensa

Areilza

El gesto de José María de Areilza ofreciendo su colaboración incondicional a Landelino Lavilla para la reconstrucción real de una opción de centro no sólo habla de sus cualidades humanas y políticas, sino que constituye un signo esperanzador de que en la vida pública española no todo va a estar siempre mal y en las peores manos.

Las razones de Areilza son elementales, aunque su puesta en práctica sea compleja. Es evidente que el centrismo ha sido la herramienta clave de la transición democrática en nuestro país. Pero no es menos cierto que en la actualidad la opción centrista está en el punto más bajo de su capacidad de atracción electoral.

La idea del centro fue de Areilza, en el 77, pero, en una maniobra de dureza y habilidad, Adolfo Suárez no sólo la hizo suya, sino que ha hecho de ella su carnet de identidad ideológica, porque todo el mundo tiene que tener uno.

Resulta toda una lección de historia que Areilza vuelva a su lugar político natural justamente cuando sale de él su usufructuario máximo. Pero no cabe una interpretación personalista de que Areilza tenía razón cuando concibió el Centro Democrático y que Suárez sigue dándose cuando, «a la busca del centro perdido» se echa de nuevo al monte electoral.

Landelino Lavilla no gana sólo un hombre sino un ejemplo. Y en punto a nobleza, es seguro que la clase política sigue considerando en Areilza algo más que un conde. No sabemos si Suárez llegará a ser más que un duque.

«Diario 16»

La inteligencia

No me gustaría decirle adiós a Suárez. Lo conocí en una comida del periódico, cuando era mozo de espadas y me pareció, como suele ocurrir, más inteligente que el torero. Claro está que hay que advertir que el torero era Sánchez Bella; no obstante, Suárez me pa-

reció inteligente, incluso demasiado inteligente para lo que cabría esperar de un director general de aquellos tiempos. Después vino la vorágine y la historia lo convirtió en estatua y yo seguí pensando que era inteligente, incluso para ser una estatua que hablaba con una admirable fonética de Avila. Más tarde, ni siquiera su ducado me impidió reconocer su inteligencia. Ahora es cuando tengo mis primeras dudas. Porque hace falta más inteligencia para ser hombre que para ser jefe de Gobierno, para lo que, dicho sea de paso, no parece que haga falta mucha.

Copérnico en «Pueblo»



Piensen que así será más difícil su integración

LA ASOCIACION DE VECINOS DEL BARRIO SAN JOSE CONTRA LA LLEGADA DE LOS GITANOS

Ayer por la mañana se celebró una rueda de prensa en la sede de la Asociación de Vecinos San José Obreiro para protestar contra la política del Ayuntamiento en la que se refiere a las Viviendas Sociales —un grupo de gitanos ha ocupado un bloque de viviendas en la calle Santa Cruz de Tenerife como ya informamos ayer—, las contribuciones especiales y el vallado de la calle Gátova.

A la rueda de prensa asistieron el presidente de la Asociación, José Morieras Santiso, el vicepresidente, Severiano Rodríguez y el vocal Vicente Grau.

Sobre todos estos temas el presidente manifestó que la Asociación está llevando a cabo una serie de acciones legales que no están teniendo respuesta por parte de la Administración Local. No comprenden este silencio por parte del Ayuntamiento y «no sabemos si quieren que salgamos a la calle masivamente para que luego nos llamen subversivos o fascistas —nombres que se nos cuelgan— pero el caso es que tenemos una serie de recursos planteados y que no hemos obtenido respuesta alguna y sin embargo la Administración sigue haciendo acciones».

Viviendas sociales

En cuanto al tema de las viviendas sociales el presidente se refirió a la toma de posesión que ya informamos ayer de unas viviendas en la calle Santa Cruz de Tenerife ubicado en el barrio de San José por 35 familias gitanas, 29 de las cuales provienen del grupo «Matadero».

«Sobre eso —dijo— ha habido un recurso legal de tres personas presentado por un abogado y según nuestras noticias no han tenido respuesta». «Por otro lado —continuó— la gente del barrio no se sentía a gusto de esta presencia masiva de gitanos y formando así un «ghetto». Nosotros queremos ir más lejos y plantear al Ayuntamiento que en el barrio hay

mucha gente necesitada de viviendas que las ha solicitado, a parte de esas solicitudes ya presentadas pedimos más viviendas sociales, y a parte de esto le pedimos al alcalde y al Ayuntamiento qué soluciones tienen para esa gente que ha traído ahora en cuanto a escolaridad, qué zonas verdes les puede ofrecer en el barrio, cómo puede solucionar el problema sanitario ya que no contamos con ningún dispensario o ambulatorio, etc. El problema es ahora grande porque ha trasladado a una gente a otra zona y las ha dejado a la mano de Dios. Por tanto exigimos al alcalde que tome nota de todos estos problemas que se han agravado en este barrio y les ponga solución».

Integración

Vicente Grau, vocal de la Asociación, ofreció una alternativa para la integración de esos gitanos: «hubiera sido mejor lo que tenía previsto anteriormente el Ayuntamiento. Es decir adquirir viviendas en diferentes sitios, lo cual hubiera facilitado la integración y hubiera evitado los malos entendidos y el malestar que existen hoy en día y muy acusados que existen en el ámbito de nuestra asociación».

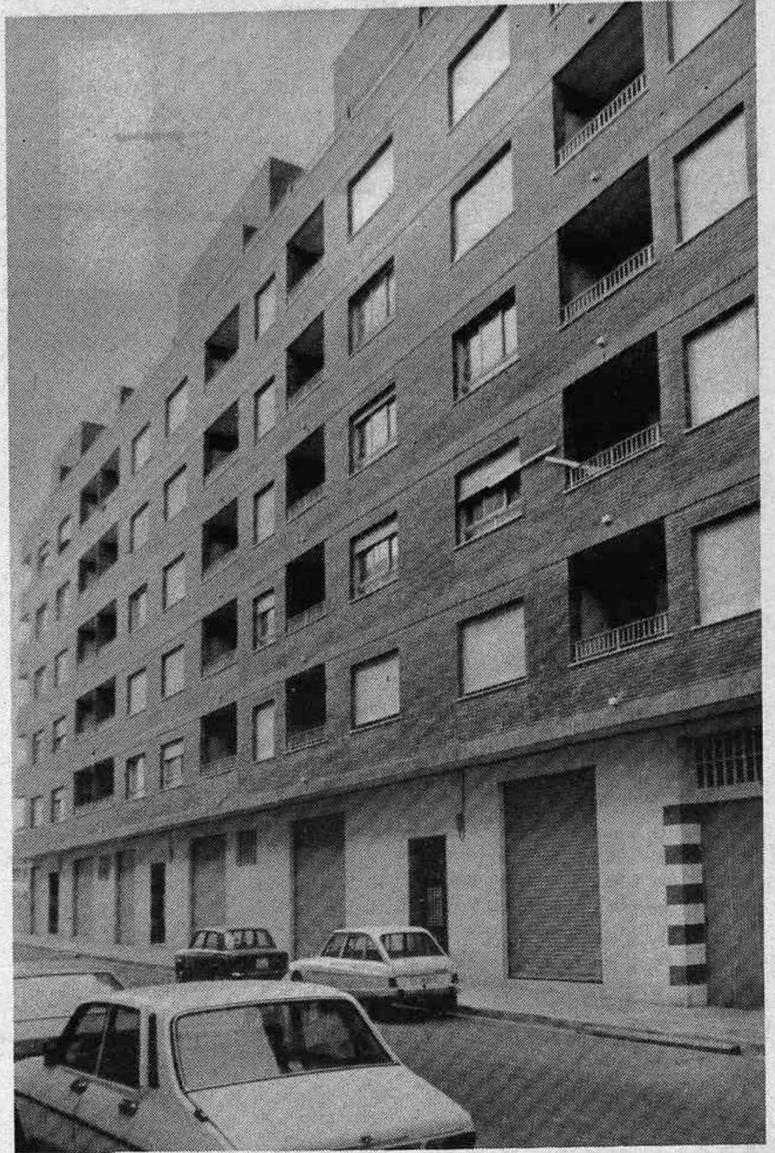
Además —continuó diciendo Vicente Grau— en la aplicación de los baremos para la adjudicación de esas viviendas no ha corres-

pondido a muchas de las personas paradas con problemas económicos serios. Creemos que el baremo se puede aplicar cuando una persona está en el paro y no percibe subsidio por haberse agotado el período reglamentario, entonces se le aplicara la máxima puntuación puesto que ni siquiera tiene dinero para pagar su alquiler y va a ir a la calle como se han dado casos en nuestro barrio.

Además el problema de las clases sociales se ve agravado por la crisis económica a disminuir el poder adquisitivo de las clases populares para adquirir una vivienda. La solución entonces hay que plantearla desde un ámbito global. Por eso en el caso del Matadero nos preguntamos si se ha procurado solucionar un problema o evitar una cosa antiestética. Creemos por tanto que pesan más los problemas de tipo social y es por ahí donde habría que haber enfocado la cuestión.»

Contribuciones especiales

«Respecto a las contribuciones especiales —continuó Vicente Grau— la Asociación tiene planteado unos recursos con cientos de firmas que el Ayuntamiento no se ha dignado en contestar. Nos preguntamos al respecto si los vecinos y sus entidades representativas no tienen derechos reconocidos. ¿Por qué no se han contestado a estos recursos y en cambio se están haciendo obras? ¿Por qué cuando en el problema de las contribuciones especiales se ha llegado a mandarse recibos, informes de pago, cuando las obras estaban hechas —por ejemplo las aceras de la calle Cabanes— que, a pesar de que la equivocación era tan grande, no se ha contestado a este recurso? No entendemos el proceder de la Administración Local y más cuando el mismo alcalde



Así viven ahora en sus nuevas viviendas

El barrio no cuenta con la infraestructura necesaria para atender sus necesidades

aconseja el contacto continuado con las Asociaciones de Vecinos».

«Nosotros —continuó— según la Ordenanza Municipal que regula las contribuciones especiales sabemos que en su artículo 4, apartado 3.º dispone que según la naturaleza concreta de cada caso se estipulará el tipo de baremo correspondiente. De esto no se ha hecho uso y más cuando se sabe que hay centenares de parados en este barrio».

Vallado de la calle Gátova

Sobre el tema del vallado provisional de la calle Gátova habló el presidente de la Asociación, José Morieras Santiago, quien dijo: «La Asociación presentó un recurso en base a que las obras efectuadas el verano pasado por un propietario particular —el Colegio Izquierdo— contravenían la alineación de la calle y el Plan General de Ordenación Urbana. A esto el Ayuntamiento nos respondió en septiembre con que era un vallado provisional. Pero de hecho no es así porque se ha hecho un campo de

deportes. El problema es que se va a entrar en funcionamiento un Colegio Nacional y aquella calle quedará reducida o por el contrario le comerán al Colegio Nacional. Entendemos que la línea de la calle debe respetarse y por tanto el vallado de la calle ha de desaparecer. Se emplaza por eso a la Comisión Municipal de Urbanismo a que aclaren esto a los vecinos.

Alternativas

Al final se ofrecieron alternativas a todos estos problemas. Además de la ya indicada de que en los baremos de adjudicaciones se hagan de acuerdo con la realidad del futuro habitante (parado, chabolismo, etc.), al mismo tiempo se atiende a la infraestructura básica (sanidad, educación, etc.). «Por otro lado —dijo el presidente— esperamos la contestación a los recursos y pedimos para futuras adjudicaciones que entrara en funcionamiento la Comisión Mixta para un mejor reparto y adjudicación de las mismas.

José María Anchel
(Fotos: Heredio)



Así vivían antes los gitanos

Uso y abuso de la palabra liberado

La palabra liberado-liberada vienen del verbo liberar que a su vez proviene del verbo latino liberare que significa la acción de exonerar a alguien de una obligación.

La palabra liberada está hoy día en boga. La usa tanto el hombre como la mujer, pero se aplica solamente a ésta. Así el hombre dice: esta mujer está liberada. Y la mujer con cierto aire de satisfacción afirma: soy una mujer liberada.

Su acepción tiene un sabor machista y por su entronque tiene más bien sentido negativo. Se aplica en término equívoco, pues no se exonera a alguien de una obligación sino que la mujer haciendo tabla rasa de unos principios naturales, cree por el ambiente y circunstancias en que vive, estar también libre de todo y por consiguiente puede hacer de su cuerpo cuanto le plazca y satisfaga.

Y no pretendo juzgar la conducta y modo de proceder de nadie, pues mal puedo hacer cuando tengo una viga en mi ojo que me lo impide. Solamente intento aclarar un concepto y orientar, bajo mi punto de vista, un desvío que perjudica más a la mujer que al hombre.

La afirmación de la palabra liberada viene a significar que la mujer pasa de todo y por consiguiente es en principio cebo fácil y apetecible para todos. Si está casada pasa de la fidelidad al marido e hijos; si está soltera pretende desmitificar lo que hasta entonces ha creído ser un tabú.

Soy consciente en no mezclar aquí la religión que apoyándose en la sagrada Escritura prohíbe ciertas creencias y prácticas. Me apoyo solamente en la ley natural que como tal obliga a todos; es decir, creyentes y no creyentes.

Porque uno quiera o pueda hacer cuanto la naturaleza le pide, pero que el juicio de la razón se le

opone, no creemos correcto usar la palabra liberada pues en este caso sería sinónimo de corrupción y lejos de hacer uso de la libertad intrínseca al ser humano, lo que uno se convertiría es en esclavo de su propio ser.

A simple vista liberada cae bien, pero en el fondo es negativa y desdice de quien la dice.

En estos tiempos en que tanto se habla y se va imponiendo el principio de igualdad entre el hombre y la mujer, no deja de tener color machista sostenido, implícitamente por la propia mujer, el uso de la voz liberada.

El hombre por ser macho y apoyándose inconscientemente en la historia que le depara la humanidad quiere y pretende tener unos derechos de forma gratuita sobre la mujer. Puede salir y marcharse a donde quiera dejando a su mujer e hijos en casa; serle infiel las veces que se tercié. Si es soltero siente la necesidad de satisfacer sus instintos sexuales y hasta parece como si el que es más valiente y aprovechado en este campo, sea considerado más hombre. Todo lo contrario piensa de la mujer. Hablar de liberado a un hombre no tiene sentido. Sólo se puede decir que es liberal por su forma de pensar y actuar, pero no liberado puesto que se siente como tal desde su nacimiento.

Cuando la mujer se considera asimismo liberada, inconscientemente está admitiendo la superioridad del hombre que ve normal lo que él hace y como ella quiere ser igual a él, pretende librarse de lo que ella y el hombre llaman una atadura a lo que en realidad es un principio de moralidad. Principio de moralidad que no reconoce el hombre para sí mismo y aunque sí hable de atadura para la mujer lo

Jesús María Botanz Razquin

hace cuando quiere buscar un fin egoístico y una vez satisfecho desprecia el proceder de la mujer.

Por la historia de la humanidad a través de todos los tiempos, culturas, tribus y religiones, vemos que el hombre ha sido privilegiado sobre la mujer en todos los campos y por consiguiente en el sexual, pero no existe un fundamento ontológico para ello.

En el libro del Génesis de la Biblia, vemos como Moisés nos describe la creación de la mujer como sacada de una costilla de Adán. Naturalmente su descripción es simbólica; pretende enseñarnos con esta descripción que la mujer debe estar sujeta al marido como cabeza de familia que debe ser, pero no se puede colegir sea superior a ella y en consecuencia tenga determinados privilegios a su favor. Para Dios no hay acepción de personas y tanto el uno como el otro tienen el mismo valor de imagen.

Por eso mismo desechamos la palabra liberada y al mismo tiempo que condenamos el engreimiento machista del hombre, alabamos la moralidad en la mujer como un bien que debe guardarlo y la hace más libre mientras que al hombre le esclaviza en su modo de proceder.

No porque una mujer u hombre pasen de todo se encuentran más liberados en la sociedad sino todo lo contrario. El ser tiende a buscar el bien, que en el fondo es la libertad. El bien es la conformidad del pensamiento con la cosa. Cuando el hombre lo consigue por la armonización de estos dos elementos,

se hace superado a sí mismo y ha dado un paso más en la libertad. Por el contrario, cuando la pasión le arrastra se convierte en esclavo de sí mismo y lesiona su libertad.

Reconocemos y creo es evidente que la tendencia sexual del hombre es mucho más fuerte que en la mujer, como viceversa el aspecto espiritual es más acusado en la mujer que en el hombre. Aquello le ha originado hombre por generación espontánea a través del tiempo, como un cierto privilegio en el campo de la relación sexual y en

consecuencia ha postergado a la mujer. Esta se despierta del abuso que tal proceder constituye y quiere cepillarse de sí ese sambenito injustamente atribuido por lo que pretende liberarse de algo que considera como un yugo que lo tiene que llevar ella solamente y no el hombre.

El comportamiento de la mujer «no liberada», es ejemplar y saludable para la humanidad. Si no refrenara con su recto proceder al hombre sino que se sintiera en el término equívoco de «liberada», dando rienda suelta a sus instintos y semejanza del hombre,

Jesús María Botanz Razquin

Cartas al director

Otros tiempos y el Cincuentenario del Club Náutico

Leo con atención, la carta al director de ayer, que firma CRAWL —Manuel Cases Doménech—, y acudo a mi archivo deportivo y en el encuadre de los veranos de los años 42, 43, 44 y 45 están ubicados los Campeonatos Provinciales de Water-Polo, que por la época también se llamaron Campeonatos de Polo Acuático, y en la mayoría de los artículos está la firma del seudónimo Crawl, y que quien recuerde los mismos, no podrá menos que señalar, que la escollera y el propio Club, reunían en torno a estos Campeonatos, una cantidad de público, que tan sólo hemos visto reunirse en torno al Club Náutico, con ocasión de las travesías al puerto.

Tan siquiera, amigo Cases, cuando nuestro primer carnet con foto de socio data del 10 de mayo de 1937, y NUNCA, NUNCA nos dimos de baja, ni temporal, ni de ninguna especie, nuestra alta en dicho carnet es el número 914. En el segundo carnet del club que tenemos amano ya tenemos el 61 de socio, pero el mismo no tiene fecha. Por tercera vez, tenemos un carnet que fue novedad en el Club, ya que la foto estaba en la misma cartulina, me lo expedía el Club el 15 de mayo de 1943, y ya era el socio núm. 38. Un recibo que tengo a mano de 1975, me consta el núm. 14 de socio, el 20 de agosto de 1962, eran tiempos de 2.000 pesetas, algo más que un capricho que con mis sacrificios lo aporté para la construcción del nuevo Club. Sin miedo al error, si es que en el club se llevan las bajas, puedo

tener en la actualidad el número 10 de socio o quizá menos.

En cambio no he recibido ese folleto de este Cincuentenario del Club Náutico, club al que creo que estoy vinculado, ya que 45 años de ser socio, sin dejar de pagar una cuota, creo que es algo que en cantidad, y para sí quisieran los Clubs, máxime, cuando un servidor, está, ha estado y estará, no sólo al servicio del Club Náutico, como socio y aficionado, sino que en esta ocasión, ante tanta embarcación, ante tanto LUJO, etc. pienso como Manuel Cases, que se olvidó un mucho el nacimiento del Club Náutico. Y ahora, también se debió pensar en la celebración de unos partidos de WATER POLO, ya que —para refrescar la memoria— a final de verano del año 1946, se jugó un partido de selecciones en el Estadio Castalia, ganamos el Club Náutico de Castellón a Valencia por 2-1, y la piscina aún está allí.

Que se pesquen muchos y grandes peces, y por muchos años, pues a los socios, como un servidor —que nada tiene que ver con eso de los atunes— nos parece de maravilla, porque no deja de ser un deporte, con el riesgo de otro cualquiera. Y que podamos aportar nuestro óvolo, para aumentar los pantalanes. Bueno eso de atracar los barcos, poner a lo mejor algún nuevo surtidor, porque mientras tengamos un halo de vida, estaremos por y al servicio del deporte. Pero, por favor si hay un folleto, que se nos mande y si hay demasiados olvidos en él —por falta de ganas de trabajar, o de buscar quien tenga los recuerdos— pues que no se olvide, que del pasado, mejor o peor, según por el ojo conque se mire, se hace el presente. Y auguramos un buen presente, para la historia del futuro, de este nuestro Club Náutico, que nació cara el Mar, para lo que se hacía entonces, lo que se hizo después, y lo que se haga ahora.

Vicente Folch Godes



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Angel Montero García

Que falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

—R. I. P.—

Su apenada esposa, doña Felisa; hijos, Luisa, Angel, Mercedes y José; hijos políticos; hermanos; nietos, sobrinos y demás familia al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral, que se celebrará HOY DOMINGO a las DIEZ de la mañana, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos, Castellón, 1 de agosto de 1982

(No se invita particularmente)

XI ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON MANUEL NAVARRO LLORIA

Que falleció el 3 de Agosto de 1971

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Su esposa Dña. Dolores Alcázar Grande; hermana Dña. Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará el próximo martes día tres, a las siete tarde, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 1 de Agosto de 1981

(No se invita particularmente)

Tras los mediocres resultados turísticos de julio

Agosto, al completo

● Tráfico intenso en las carreteras castellonenses

Tras el relativo fracaso turístico de julio, que no ha sido desde luego el mes que se esperaba, al menos en nuestra provincia, a pesar de que el calor tenía que haber actuado como gran estimulante para que extranjeros y nacionales de tierra adentro vinieran en busca de las playas castellonenses, agosto se confirma como el mes rey del verano. Desde hoy, la práctica totalidad de los establecimientos pondrán el cartel de completo. Pero eso, con ser importante, no es más que una tabla de salvación, incompleta e insuficiente, para tratar de superar una campaña que, «tocaba» en julio, tiene que buscar los resultados de septiembre —no de agosto, porque en este llenar no es ningún mérito sino fruto de las circunstancias— para equilibrar los números. Lamentablemente, cuando desde hace varios años se viene insistiendo a nivel particular y oficial, en la necesidad de ampliar la temporada por sus extremos, como única forma de rentabilizar las grandes inversiones que exigen las instalaciones turísticas, este año nos hemos encontrado con que uno de los meses considerados punta sólo ha sido mediocre.

Desde ayer una auténtica riada de vehículos circula por nuestra provincia, de Norte a Sur y de Sur a Norte, a través de las carreteras nacionales y la autopista, así como por las rutas que conducen a las comarcas del interior.

Muchos de estos vehículos están pasando de largo, rumbo a otras zonas turísticas situadas más al Sur. Pero en Castellón se queda el número suficiente para que, durante el mes de agosto que se acaba de iniciar, pueda ponerse el cartel de «completo».

Julio, mediocre

Queda atrás un mes de julio que, como antes hemos señalado

recogiendo la opinión de los profesionales del sector ha sido mediocre. Uno de los más malos de los últimos años, tanto por el número de visitantes, que ha bajado, como por los resultados económicos de las estancias.

En realidad el dinero ha circulado poco, tal como testimonian los empresarios de hostelería y hemos tenido ocasión de comprobar personalmente. Muchos hoteles han estado trabajando al cincuenta por ciento de sus posibilidades e incluso por debajo de ese porcentaje. Y lo mismo se puede decir de los restaurantes, campings, tascas, chiringuitos y demás establecimientos que, en la



costa como en poblaciones del interior, basan su economía en la presencia masiva de turistas. Esta no se ha producido, aunque tampoco queremos decir con ello que no haya habido mucha gente, porque eso sería tanto como desvirtuar la verdad de los hechos. Hemos tenido bastantes turistas, sí, pero menos de los que se esperaba y, por supuesto, menos también de los que nuestra provincia puede recibir de acuerdo con su capacidad de alojamiento y otras instalaciones complementarias.

Como consecuencia de esta situación, ha resultado fácil comprobar que durante el mes de ayer terminaron los establecimientos que trabajan de cara al turista se pasaron muchas horas en blanco y prácticamente no hubo día ni hora de ocupación total, salvo contadas excepciones.

Las razones han sido de diverso orden, pero fundamentalmente hay que citar dos, al menos en mi opinión. Por una parte los nefastos resultados que para el turismo de nuestra provincia ha tenido el Mundial de Fútbol. Por otra, la cada vez mayor concentración de las vacaciones en el mes de agosto.

Los mundiales, que deportivamente han dejado mal sabor de boca a los aficionados españoles, defraudados por el mal papel que en general ha hecho nuestra selección y la pésima actuación de algunos seleccionados en particu-

lar, han producido a su vez una contracción de la demanda de servicios turísticos y hosteleros. En muchos casos, porque numerosas familias retrasaron su salida de vacaciones hasta que terminaron las retransmisiones de partidos a través de TVE. En otros, esas mismas retransmisiones sujetaron al público en sus hogares, con perjuicio para la actividad de restaurantes, discotecas y toda clase de espectáculos de tarde y noche.

En este mismo orden de ideas, los mediocres resultados turísticos de julio han sido consecuencia también del comportamiento de muchas empresas españolas, partidarias cada vez más de establecer las vacaciones de su personal en un sólo turno —durante el mes de agosto—, cerrando fábricas o explotaciones, en lugar de hacer turnos durante varios meses entre junio y septiembre.

Intenso tráfico

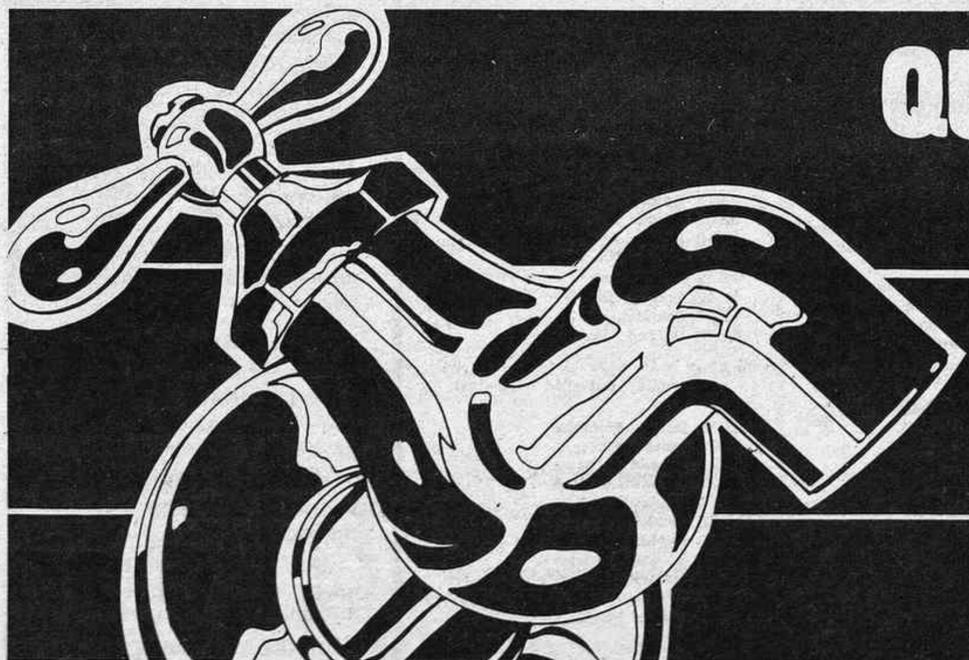
A lo largo de la jornada de ayer las carreteras castellonenses registraron un intenso tráfico. A la riada de turistas que han empezado sus vacaciones en este primer día de agosto y que salieron de casa la última jornada de julio, se unió la de las familias que, concluidas sus vacaciones, regresaban a sus respectivas ciudades de origen después de haber alargado hasta las últimas horas ese anual período de descanso.

Las fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil y de la Policía Municipal de las localidades turísticas, tuvieron que multiplicar su trabajo para tratar de dar fluidez a la circulación y evitar los atascos y retenciones.

Al completo

Y ahora llega el mes de agosto que, como ya hemos señalado, va a registrar en toda la provincia la máxima ocupación turística. Castellón quedará «al completo» durante unos veinticinco días y todo va a resultar insuficiente. La industria turística castellonense no puede vivir de los resultados de un sólo mes, por muy buenos que éstos resulten. Hace falta persistir en los esfuerzos que se vienen haciendo para ampliar la temporada, al menos desde mayo hasta octubre, supuesto que por fortuna nos favorece la climatología y contamos con instalaciones adecuadas para recibir a turistas de diferentes clases, incluido por supuesto el sector de la tercera edad, que constituye una clientela potencial sobre la que hasta ahora no se ha incidido con suficiente fuerza y mediante ofertas atractivas tanto económica como socialmente.

Juan Enrique Mas
(Fotos: Heredio)



QUE NO LE FALTE AGUA ESTE VERANO

ELECTROBOMBAS

ve ma

LA SOLUCION A SUS PROBLEMAS DE AGUA

SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37 Tel. 206100 Castellón Molinos, 10 Tel. 451812 Vinaroz

OFICINA DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

- 34.201 Maestro Industrial.-Castellón.
- 34.269 Jefe de Exportación.-Castellón.
- 34.270 Visitador médico.-Castellón.
- 34.235 Ajustadores Oficiales 1.º.-Castellón.
- 34.279 Perito Mercantil.-Castellón.
- 34.318 Subgerente.-Castellón.
- 34.318 Jefe fabricación.-Castellón.
- 34.443 Maquinista de retroescavadora.-Castellón.
- 34.650 Profesor Mercantil.-Castellón.
- 34.714 Pintor de cerámica.-Castellón.
- 34.993 Encargado de obra de saneamiento.-Castellón.
- 35.244 Electricista camiones oficial 1.º.- Castellón
- 35.244 Mecánico camiones.- Castellón
- 2.330 Encargado esmaltadoreas.- Onda
- 2.349 Responsable Dpto. Relac. Internacionales (Ldo. Económicas o Derecho).- Onda
- 2.364 Especialista colores y esmaltes cerámicos (con experiencia).- Onda
- 2.367 Jefe Mantenimiento (Ingeniero superior o técnico).- Onda
- 2.390 Auxiliar Adva. con idioma inglés.- Onda
- 2.395 Licenciado en Química aplicada con experiencia e Idiomas.- Onda
- 6.694 Cocineros (de hotel).- Vinarós
- 6.881 Cocinero (Restaurante).- Vinarós
- 5.462 Marketing y Publicidad.- Villarreal
- 5.552 Tornero.- Villarreal
- 5.560 Director comercial.- Villarreal
- 5.560 Electrónica Industrial (Electricistas).- Villarreal
- 5.597 Mecánico Ajustador.- Villarreal
- 5.597 Mecánico Mantenimiento.- Villarreal
- 5.602 Vendedor a comisión.- Villarreal
- 5.665 Técnico tratamiento fibra de vidrio.- Villarreal

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

Registro Civil

Matrimonios:

Juan Manuel Escuder Andreu con M.ª de los Santos Coronil Rengel.- Fernando Aparisi Monfort con M.ª Angeles Pons Gozalbo.- Fernando Francisco Ortiz Monfort con Celia Gómez Gascón.- Miguel Artero Soler con Josefina Felicidad Herreros Alarcón.- Jaime José Aparici Tortes con M.ª Lidón Gargallo Barreda.

Agenda

DOMINGO, 1 DE AGOSTO DE 1982

El Sol sale en Castellón a las 6,57 y se pone a las 21,15
Luna llena el 4

SANTOS DEL DIA

Ss. Alfonso Maria de Ligorio, Arcadio, Bandarido, Elezar, Exuperancio, Etewaldo y Eusebio, obs.; Félix de Gerona, Almeda, Bono, Fausto, Mauro y cros. mrs.; Cirilo, Aquila, Pedro, Domiciano, Rufo y Menandro, Justino, Friardo y Secundelo, Felipe y cros. mrs.; Esperanza v. y mr.; Rubén (=Rubil).

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de los Angeles.- Ss. Eusebio de Verceli, ob.; Esteban p.; Máximo, Auspicio, Betario, Celsino, Eufonio, Pedro de Osma, obs.; Catalina, Teódota, Evodio, Rutilio, mrs.; Bto. Pedro Fabro.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra. 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO 1
24 HORAS
CALDERON, Colón, 37.
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
MARTINEZ, P. Dolçainer de Tales, 2 (Travesía final Alcalde Tárrega).
FERRAGUT, Maestro Arrieta, 45 (Detrás Mercado Abastos.)

AGOSTO 2
24 HORAS
MARTIN, Asensi, 22 (Junto Cine Rex)

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.
ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

988

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Telf. 21 59 45 Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza. 111. Castellón

HABLA EL OBISPO

Visita «Ad Limina Apostolorum» y IV

El Papa nos habla de nuestro turismo

Juan Pablo II es, sin duda, el Papa que más ha viajado en toda la historia del Pontificado. Juan Pablo II ha sido un deportista y un enamorado de la naturaleza. Como Papa y como hombre tiene autoridad para hablarnos de turismo.

En el discurso a los obispos de la Provincia Eclesiástica de Valencia nos animó a cuidar este importante campo de la pastoral.

Resumo su pensamiento.

El turismo es el «hecho social» de nuestro siglo (Pablo VI). Es un don de Dios vivir en tierras que atraen el turismo.

Los aspectos positivos del turismo son muchos. «Permiten mayores relaciones entre gentes y pueblos distintos, ofrece espacios de ocio aprovechables para encontrarse consigo mismo, con los demás y con Dios, favorece el mutuo enriquecimiento humano y cultural, estimula hospitalidad y tolerancia a la vez que es fuente de bienestar y de progreso material.

También tiene el turismo, evidentemente, su vertiente negativa. Puede «ser también despensador, fuente de hedonismo o consumismo desbordado, ocasión de abuso económico para con el turista, de choque de culturas y costumbres entre autóctonos y visitantes de explotación del personal empleado en diversos servicios».

¿Qué podemos ofrecer a los turistas? El Papa nos alienta «a promover en vuestras comunidades el cuidado de sus propios valores religiosos y humanos, a potenciar la actitud cristiana de acogida y hospitalidad, a insistir en la práctica de la justicia, del respeto en el trato con todos y a asegurar en lo posible una presencia de la iglesia en los diversos ambientes turísticos».

Más cosas dice el Papa. Pero que creo que son suficientes las que subrayo. El Papa va a convertirse en peregrino por los caminos de España. No nos contentemos con sus palabras sobre el turismo. Pensemos en el ejemplo que nos da con su «turismo». Para el Papa y para nosotros se ha escrito en el Concilio Vaticano II: «Los que viajan por motivos de obras internacionales, de negocios o de descanso, no olviden que son en todas partes también heraldos viajeros de Cristo, y han de portarse como tales en toda verdad» (Apostolicam Actuositatem, 14).

† José María

■ La Coordinadora d'Ensenyants d'Acció Cultural del País Valencià, recomana a tots els seus membres que sol·liciten una de les 190 places per a professor de valencià en Centres de BUP i FP, que la Conselleria d'Educació ha anunciat per al pròxim curs 1982-83. Les instàncies es poden recollir i lliurar a la Diputació de Castelló, fins el pròxim dia 10 d'agost. Cal ésser llicenciat en Filosofia i Lletres i tenir el curs de l'ICE. L'ICE mantindrà obertes les seues oficines fins el dia 9 d'agost.

El tiempo

Despejado

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 31

Temperaturas:

Mínima junto al suelo 14,8º
Mínima: 17,2º a las 5,15 h.
Máxima: 28,2 a las 12 h.
Media: 22,7º

Presión Atmosférica a las 12 gmt. (reducida al nivel del mar): 760,2º

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 64 por ciento.

Precipitaciones:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (desde las seis de la tarde): 0,3 litros.

Viento:

Dirección predominante: Este-Sureste

Velocidad media: 14 Km./h.
Racha máxima medida en anemómetro: 30 Km./h. del Este-Sureste a las 13,08.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

A lo largo del día, cabe esperar predominio del buen tiempo, con cielos despejados en su mayor parte, aunque puede producirse nubosidad de evolución típica en las horas centrales del día.

Los vientos serán del Sur al Sureste, débiles, con algunas ráfagas moderadas.

Las temperaturas alcanzarán valores prácticamente iguales a los de ayer, oscilando entre los 17 y 29 grados. Es posible un empeoramiento en las próximas 24 a 48 horas.

CULTOS

SANTA MARIA.- Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12. Tarde a las 7 horas.

SAN PEDRO.- Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana y 6 tarde. En el Serradal, misa a las 11.

SAGRADA FAMILIA.- Hoy, misas a las 9, 11, 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6.

SAN FRANCISCO.- Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30.

SANTISIMA TRINIDAD.- Hoy misas a las 8,30, 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana. Por la tarde, a las 7,30 y 8,30.

SAN CRISTOBAL.- Hoy, misas a las 10, 10'30 y 12'30 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30.

BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS.- Hoy, misa a las 10 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.- Hoy, misas a las 9'30 y 11'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.

SAN JUAN BAUTISTA.- Hoy, misas a las 9'30 y 12 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.- Hoy, a las 11 de la mañana.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.- Hoy, misas a las 9'30 y 12'30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO.- Hoy, misas a las 9'30 y 11'30 de la mañana y 6 tarde.

SAN VICENTE FERRER.- Hoy, misas a las 9, 10, 11,30 de la mañana y 6 tarde.

SANTUARIO DE LLEDO.- Hoy, misa a las 11 de la mañana.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia
00.46 Expreso sigue a Granada
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00 INTERCITY sigue a Madrid
12.49 ELECTROTREN
15.23 TALGO, sigue a Murcia
19.53 Expreso, sigue a Málaga
20.36 Unidad Rápida
21.08 Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05 Expreso de Sevilla
07.01 Expreso de Granada
09.01 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga
10.33 Unidad Rápida
13.22 TALGO, sigue a Cerbere
16.49 ELECTROTREN, procede de Sevilla
19.03 ELECTROTREN
19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)

06.20 Unidad Eléctrica
07.06 Semidirecto
08.14 Unidad Eléctrica
09.00 Unidad Eléctrica
11.18 Unidad Eléctrica
14.20 Unidad Eléctrica
16.10 Semidirecto
18.48 Unidad Eléctrica
18.37 Semidirecto
21.18 Unidad Eléctrica

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59 Unidad Eléctrica
10.07 Semidirecto
12.33 Unidad Eléctrica
14.37 Unidad Eléctrica
18.37 Unidad Eléctrica
18.22 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica
21.02 Unidad Eléctrica
21.44 Semidirecto
22.18 INTERCITY, procede de Madrid
23.12 Unidad Eléctrica

Con ochenta miembros

MAÑANA SE CONSTITUYE LA ASAMBLEA REGIONAL VALENCIANA

- REPRESENTANTES:

Alicante: veinticinco
Castellón: dieciocho
Valencia: treinta y siete

En el Salón de Cortes del Palacio de la Generalidad, en Valencia, se constituirá mañana la asamblea regional valenciana que asumirá provisionalmente y hasta las primeras elecciones, las funciones que el Estatuto atribuye a las Cortes Valencianas, según determina la disposición transitoria tercera de la Ley Orgánica por la que los valencianos hemos accedido a la autonomía. La asamblea provisional estará formada por ochenta miembros. Treinta y nueve son los parlamentarios de las tres provincias —con las bajas del senador castellonense de UCD Juan Bautista Ríos y el socialista alicantino Antonio Torres— y cuarenta y uno elegidos directamente por los partidos.

La constitución de la asamblea regional valenciana se basa, como antes hemos señalado, en lo que establece la disposición transitoria tercera del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, que dice textualmente:

● «Uno.—En el plazo de treinta días desde la promulgación del presente Estatuto, los parlamentarios elegidos en las elecciones generales de mil novecientos setenta y nueve, mas otros tantos miembros designados por los partidos políticos por lo que fueron presentados en la misma proporción, se constituirán en una Asamblea que desempeñará, en cuanto sean aplicables, las funciones atribuidas por el presente Estatuto a las Cortes Valencianas, de forma transitoria, hasta las primeras elecciones a las mismas. Las consecuencias jurídicas del control político del ejecutivo serán adoptadas por mayoría calificada de dos tercios.

● Dos.—Durante el período transitorio mencionado en el apartado anterior, el Consell estará compuesto por doce miembros, de los cuales nueve serán designados por los partidos políticos con representación parlamentaria en el territorio de la comunidad, en proporción al número de parlamentarios obtenidos por cada uno de ellos en las elecciones generales de mil novecientos setenta y siete. Los tres restantes se designarán uno por cada una de las tres Diputaciones Provinciales, entre sus miembros.»

Las Cortes Valencianas

El capítulo II del Estatuto de la Comunidad Valenciana recoge el papel y funciones de las Cortes, a través de los artículos diez al trece.

★ «Artículo diez.

La potestad legislativa dentro de la Comunidad corresponde a las Cortes Valencianas, que representan al pueblo. Las Cortes Valencianas son inviolables

★ Artículo once.

Son funciones de las Cortes Valencianas:

A) Aprobar los presupuestos de la Generalidad Valenciana y las emisiones de Deuda Pública.

B) Controlar la acción del Gobierno valenciano.

C) Elegir al presidente de la Generalidad Valenciana.

D) Exigir, en su caso, la responsabilidad política del presidente y del Gobierno.

E) Ejercer el control parlamentario sobre la acción de la Administración situada bajo la autoridad de la Generalidad Valenciana. A tal efecto podrían crearse en su caso comisiones especiales de investigación o atribuirse esta facultad a las comisiones permanentes.

F) Presentar a la Mesa del Congreso proposiciones de Ley y nombrar a los diputados encargados de defenderlas.

G) Solicitar del Gobierno del Estado la adopción de proyectos de Ley.

H) Interponer recursos de inconstitucionalidad, así como personarse ante el Tribunal Constitucional.

I) Aprobar, a propuesta del gobierno valenciano, los convenios y acuerdos de colaboración con el Estado y las demás comunidades autónomas.

J) Designar a los senadores que han de representar a la Comunidad Autónoma Valenciana, según lo previsto en el artículo sesenta y nueve como cinco de la Constitución.

K) Cuantas otras le atribuyan las leyes y el presente Estatuto.

★ Artículo doce:

Uno. Las Cortes Valencianas estarán constituidas por un número de Diputados no inferior a setenta y cinco ni superior a cien, elegidos mediante sufragio universal, libre, igual, directo y secreto, en la forma que determine la Ley Electoral Valenciana, atendiendo a criterios de proporcionalidad y, en su caso, de comarcalización.

Dos. Para poder obtener escaño y ser proclamados electos, los candidatos de cualquier circunscripción, deberán haber sido presentados por partidos o coaliciones que obtengan un número de votos superior al cinco por ciento de los emitidos en la Comunidad Autónoma Valenciana.

Tres. Los miembros de las Cortes Valencianas gozarán, aun después de haber cesado en su mandato, de inviolabilidad por las opiniones manifestadas en actos parlamentarios y por los votos emitidos en el ejercicio de su cargo.

Durante su mandato no podrán ser detenidos ni retenidos por actos delictivos cometidos en el territorio de la Comunidad Valenciana, sino en caso de flagrante delito, correspondiendo decidir en todo caso sobre su inculpación, prisión, procesamiento y juicio al Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma. Fuera de dicho territorio la responsabilidad

penal será exigible, en los mismos términos, ante la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo.

Cuatro. El mandato de las Cortes Valencianas será de cuatro años. Las elecciones se celebrarán dentro de los sesenta días posteriores a la finalización del mandato. En este caso las Cortes Valencianas electas se constituirán en el plazo máximo de noventa días, a contar desde la expiración del mandato anterior.

★ Artículo trece.

La Ley electoral Valenciana, prevista en el apartado uno del artículo anterior, será aprobada en votación de conjunto por las tres quintas partes de las Cortes Valencianas y contemplará un mínimo de veinte Diputados por cada, atendiendo a criterios de proporcionalidad respecto a la población, de modo que el sistema resultante no establezca una desproporción que exceda de la relación de uno a tres.

★ Artículo catorce.

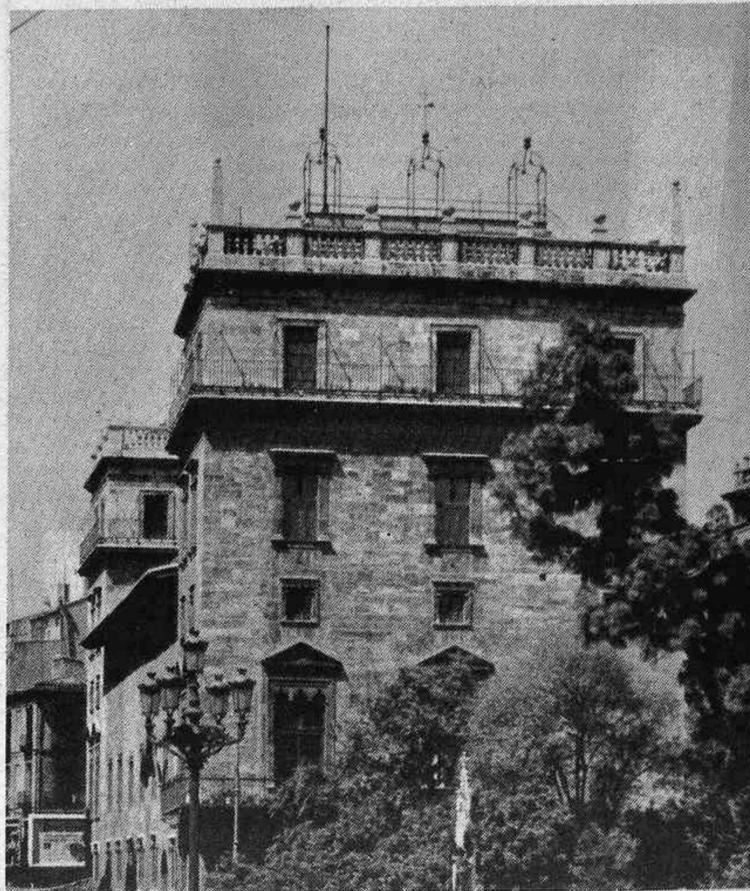
Uno. Las Cortes Valencianas aprobarán su Reglamento de Régimen interno y nombrarán a su presidente, su Mesa y una Diputación Permanente.

Dos. Las Cortes Valencianas funcionarán en Pleno o en Comisiones. Podrán delegar en las Comisiones la elaboración de Leyes, sin perjuicio de que el Pleno pueda recabar el debate y votación de las mismas.

Tres. Las Cortes Valencianas se reunirán en sesiones ordinarias y extraordinarias. Los períodos ordinarios comprenderán cuatro meses y se celebrarán entre septiembre y diciembre el primero, y entre febrero y junio el segundo. Las sesiones extraordinarias serán convocadas por su presidente a propuesta del Consell, de la Diputación Permanente o a petición de una quinta parte de los diputados o del número de Grupos Parlamentarios que determine el Reglamento de Régimen Interior. Las sesiones extraordinarias se clausurarán una vez agotado el orden del día determinado para el que fueron convocadas.

Cuatro. Las Cortes Valencianas adoptarán sus acuerdos por mayoría simple, salvo expresa disposición en contrario. Para la validez de sus acuerdos es necesaria la presencia de al menos la mitad más uno de los Diputados.

Cinco. La iniciativa legislativa corresponde a los Grupos Parla-



mentarios, al Gobierno valenciano y al Cuerpo electoral. La iniciativa popular para la presentación de proposiciones de Ley que hayan de ser tramitadas por las Cortes Valencianas se regularán por estas mediante Ley, en el marco de la Ley Orgánica, prevista en el artículo ochenta y siete, tres, de la Constitución.»

Primeras elecciones

Teniendo en cuenta que todavía no se dispone de una Ley Electoral Valenciana, que tiene que ser votada por las Cortes de nuestra comunidad, otra disposición transitoria del Estatuto establece las normas para las primeras elecciones, que serán convocadas por el Consell de acuerdo con el Gobierno del Estado, para celebrar entre el uno de febrero y el treinta y uno de mayo del año próximo. En estas elecciones la circunscripción será provincial, correspondiendo veintinueve diputados a la provincia de Alicante, veinticinco a la de Castellón y treinta y cinco a la de Valencia.

Asamblea provisional

Mientras llegan esas elecciones, funcionará provisionalmente la

asamblea regional valenciana que se constituirá mañana a las siete de la tarde en el Palau de la Generalitat, de Valencia.

Nuestra provincia contará con dieciocho de los ochenta miembros de la Asamblea, por veinticinco para Alicante y treinta y siete de Valencia.

Por UCD: Jaime Lamo de Espinosa, Enrique Monsonís Domingo y Benjamín Casañ Bernal, como parlamentarios elegidos en 1979, y Joaquín Farnós Gauchía, José Manuel Albella Serra, Vicente Albiach Nàcher, José Ripollés Escuder y Víctor Falomir Martínez, designados por su partido este mismo año.

Por el PSOE: Antonio Sotillo Martín, Felipe Guardiola Sellés y Ernesto Fenollosa Alcaide, parlamentarios electos en 1979, y designados este año Ernesto Fenollosa (hijo), Juan Callao y Miguel López.

PCPV-PCE: Vicente Zaragoza Meseguer, designado este año. PAD: Los parlamentarios Manuel Cerdá Ferrer y José Antonio González Monterroso, elegidos en 1979 en las listas de UCD y actualmente en las filas del grupo socialdemócrata de Fernández Ordóñez.

TERUEL-VIVER, VIVER-CASTELLON DIRECTO EN AUTOBUS

AUTOS VALLDUXENSE. Inicia un servicio regular de autobuses que unen Teruel con Castellón en tres horas. El servicio atenderá los pueblos del recorrido y se podrán enlazar con los autobuses de las playas de Castellón, Benicasim y Oropesa.

HORARIO

	SALIDAS		LLEGADAS	
LABORABLES	Castellón, 9 horas	Viver, 11 horas	Teruel, 12 horas	
	Teruel, 14 horas	Viver, 15 horas	Teruel, 11 horas	
SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	Castellón, 8,30 horas	Viver, 10,30 horas	Teruel, 11,30 horas	
	Teruel, 16 horas	Viver, 17 horas	Castellón, 19 horas	

El lugar de salida está en la estación de autobuses en Teruel y junto al Paseo Ribalta en Castellón.

Información en Castellón, teléfono (964) 66 18 50
 Teruel, teléfono (974) 60 10 14

Punto de mira

Lástima que sea el último. Ya saben, desde el martes hasta comienzos de septiembre faltará a mi cita diaria con ustedes y digo lástima, porque precisamente ahora, cuando parece que iba a animarse un poco el cotarro político tomo mis vacaciones. Es pura coincidencia. Pero ahí están las palabras de los máximos responsables de los dos partidos mayoritarios a nivel local.

Tanto para Ismael Reverter -PSOE- como para Silverio Bautista -UCD- las elecciones generales parecen confirmarse para el próximo otoño y esto hace que comience en las sedes de estos partidos a hablarse de posibilidades, de hombres y de nombres. Mejor. Con ello tenemos asegurado tema largo para la vuelta y personalmente creo que vendrá bien un ligero descanso a todos. A mí que diariamente escribo y a ustedes que me sufren.

De todos modos miren por donde la despedida va a ser un buen varapalo para nuestros responsables políticos provinciales de los dos partidos antes mencionados, cuando recién elegidos sus representantes nominados por las Ejecutivas Provinciales para cubrir los puestos en las futuras -e inmediatas- Cortes Valencianas, una vez más a izquierda y derecha se olvidan de una ciudad -la segunda en demografía y por lo tanto en votos- y dejan a Vila-real sin ningún tipo de representación en organismos públicos más allá del municipio.

Primero, para pública vergüenza de los responsables políticos Vila-real con cuarenta mil habitantes se quedó sin representación propia en el Pleno de la Diputación. A decir de algunos se debió a que muchos de los concejales de su Ayuntamiento carecían del correspondiente carnet del partido, o sus servicios dentro del mismo eran muchos menos que los de algunos de sus compañeros en municipios del mismo distrito electoral, llámese Castellón o Almazora.

¿Cómo es posible dejarse a la segunda localidad de la provincia fuera de la Corporación que la representa?

Cuatro, contando el presidente, cuatro, son los representantes del municipio de Castellón en la Corporación Provincial. Por lo visto tienen más peso los electores de la capital o de Almazora que los vila-realenses. Esto que esperaba contar dentro de unos meses, cuando se anunciaran las próximas elecciones municipales he de decirlo ahora, puesto que, en esta segunda oportunidad que permitía la constitución de las Cortes Valencianas, ni la UCD ni el PSOE se acordaron de nuestro municipio que queda de este modo sin representación en la Diputación ni en el Parlamento provisional valenciano.

Y eso que no contamos la acumulación de cargos en personalidades burrianenses, porque a tenor de representación, la hermana y vecina ciudad casi podría -a nivel ucedista- ser la capital de eso que a fuer de rizar el rizo ha dado en llamarse «Comunidad Valenciana».

Conste que nada personal tengo en contra de unos ni de otros, antes al contrario, muchas veces he dicho que a Vila-real le falta ánimo, más participación en política y perderle el miedo al protagonismo.

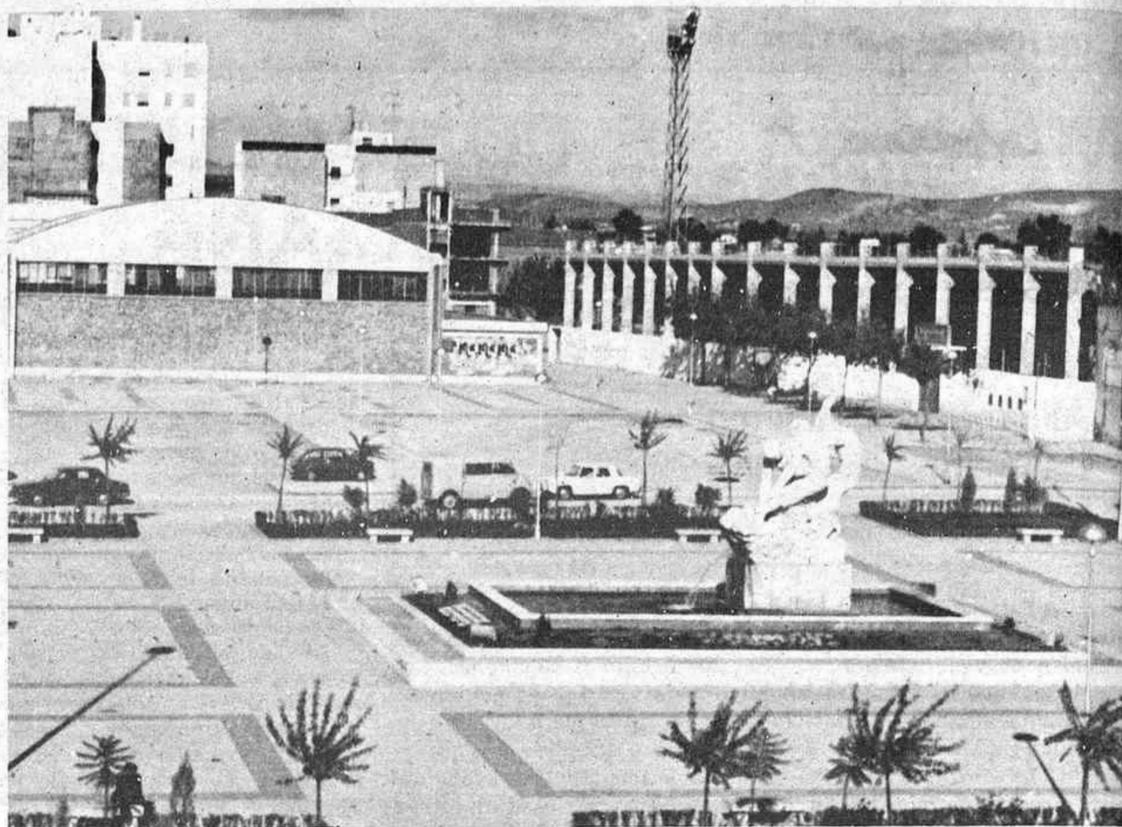
Y que no me vengan con monsergas de si una vez más de esto tiene la culpa la democracia.

No hace tantos años que finiquitó otro régimen y tampoco en aquel tuvo nuestra ciudad la representación que merecía en los organismos provinciales.

Aquí algunos poco semánticos, comienzan a definir esto como un sentimiento de anti-vilarealerismo que deberá quedar perfectamente claro que no existe en otras y como decía al principio prontas elecciones.

De momento que Udes. lo pasen bien durante este mes de agosto. Volveré en septiembre si el tiempo no lo impide. ¡Feliz descanso a todos!

José P. Serrano



Publicación de las Cajas Rurales provinciales

Preciosa en cuanto a impresión la guía provincial editada por las Cajas Rurales de la provincia de Castellón.

Únicamente ponerle pegas al tema que más podemos conocer, que es el que se refiere a Vila-real. Extenso, exhaustivo y completo a la vez que subjetivo.

No se puede no obstante escribir tan ligeramente a la vez que de forma tan superficial.

Cierto es que nuestra ciudad logró muchas cosas en los últimos tiempos de la dictadura. También que nos visitara el mismo General Franco, entonces Jefe del Estado y que ello supuso un hecho impor-

tante en la historia de Vila-real.

¡Pero señor anónimo informante!

Ha jugado usted con los sentimientos de sus lectores y con tanta prosa no nos ha informado de nada.

Sigue usted anónimo escribidor obviando tantas cosas, que parece quiera usted desentenderse de cuanto ocurre en nuestra ciudad después de 1975.

También en Vila-real se han conseguido muchas cosas, y bastante más importantes que las que usted relaciona minuciosamente. La ciudad ha conseguido varios grupos escolares, la misma sede de la UNED -¿cuándo señor informador pudo pensar Vila-real en ser ciudad universitaria?- el Conservatorio de Música, ahora la anunciada y presupuestada remodelación de la Ermita, la planta depuradora, la apertura de varias calles.

A todo esto hay que añadir el

mejor regalo de estos años que con aciertos y errores nos dió una Corporación Municipal libremente elegida por todos los ciudadanos.

Cierto que usted también menciona esto último. Pero en general su información referente a Vila-real es muy otra.

Le repito que nunca haremos ascos de lo conseguido en estos veinte últimos años, viniera de la mano que fuere por ser en beneficio de nuestra ciudad, pero tenga en cuenta que lo que se cuenta debe ser la verdad, sin aprovechar como usted hace para «deseñir» cuanto nuestro régimen de libertades está haciendo por una ciudad cambiante cada día.

Sólo en algo tiene usted toda la razón: Cuando dice que la nuestra fue una ciudad «conquistada» por las tropas en la fecha del 14 de junio.

No nos ha llegado esta publicación a nuestras manos. Lo conocimos de prestado, pero pienso que no nos hemos perdido nada.

ORACION
AL ESPIRITU
SANTO

J. A. M. G.

IMPORTANTE EMPRESA DE CERAMICA PRECISA MAQUINISTA DE ESMALTADORAS

Se requiere:

- Indispensable experiencia en este puesto.
- Edad comprendida entre 22 y 30 años.

Se ofrece:

- Sueldo a convenir.
- Posibilidad de integración en plantilla.

Absoluta reserva a colocados.

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos 333, de Villarreal, acompañando Curriculum Vitae. Ref. Of. Empleo 5788-135.

ORQUESTAS, CONJUNTOS VARIEDADES, INFANTILES

Fechas libres en Agosto
y Septiembre

Teléfono 20 70 22

!!!SENSACIONAL!!!

SU CHALET sin PROYECTOS ni LICENCIAS
(por ser BIEN MUEBLE)

COMPRELO HOY Y HABITELO MAÑANA
ESTRUCTURA DE HIERRO, HORMIGON ARMADO (monobloc)



3 y 4 dormitorios. GRAN SALON-COCINA
AMERICANA y BAÑO. 9.500.000 PTAS. CON
FACILIDADES

Atocha, 5 - Tel. 773 97 24 - 232 45 46 MADRID-12



ALTURA

Asistieron las primeras autoridades provinciales

Inaugurada la red eléctrica de la Cueva Santa

El gobernador civil, Rafael Montero y el presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Farnós, acompañados por el delegado del Consejo Superior de Deportes, Emilio Grande, visitaron ayer sábado la localidad castellanense de Altura, emplazada sólo a un kilómetro de Segorbe, en la margen del río Palancia.

Alrededor del mediodía las primeras autoridades provinciales llegaron a la Casa Consistorial de Altura, donde fueron recibidos por el alcalde de la localidad, José Lozano Carot y la casi totalidad de los miembros de la Corporación. Una vez cumplimentadas las autoridades, se trasladaron hasta el Santuario de Nuestra Señora de la Cueva Santa situado a doce kilómetros de Altura, enlazado por una estrecha y serpenteante carretera.

Santuario de la Cueva Santa

Sobre la una de la tarde llegaban el gobernador civil, el presidente de la Diputación y acompañantes hasta el Santuario de Nuestra Señora de la Cueva Santa,

centro de peregrinaciones populares de toda la región y lugar frecuentado por el turismo, situado en lo profundo de una sima calcárea. La Virgen de la Cueva Santa es desde 1955 patrona de los espeleólogos españoles. La venerada imagen se atribuye a fray Bonifacio Ferrer, cartujo de Vall de Christ —construida a medio kilómetro de Altura— y hermano de San Vicente Ferrer.

En el Santuario las primeras autoridades fueron recibidas por el obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón José María Cases Deordal. Seguidamente se trasladaron hasta el interior de la gruta donde se encuentra la imagen de la Virgen de la Cueva Santa. En la capilla, el obispo de la Diócesis, doctor Cases Deordal, ofició la Santa Misa a la que asistieron numerosos fieles. Terminado el acto religioso las autoridades y el obispo procedieron a inaugurar y bendecir el tendido eléctrico que ha supuesto la electrificación de todo el Santuario así como de las instalaciones anejas.

El presupuesto económico de estas importantes obras de mejora

eléctrica en la Cueva Santa se han dividido en dos capítulos: tendido eléctrico de baja tensión, de doce kilómetros de longitud con un presupuesto de catorce millones y medio de pesetas, de las cuales la Diputación subvenciona el cincuenta por ciento; vigilancia y proyectos de línea en baja tensión, reformas e instalación interior del Santuario, hospedería y línea de instalación en el bar restaurante, más de tres millones y medio de pesetas. Estas importantes mejoras se han efectuado gracias a la iniciativa del Patronato de la Cueva Santa y a la ayuda de la Diputación Provincial y Ayuntamiento de Altura.

Una vez concluido el acto de inauguración de la nueva electrificación y tendido eléctrico del Santuario, tuvo lugar una comida en el restaurante. A los postres, el gobernador civil Rafael Montero y el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós hicieron uso de la palabra, poniendo de relieve la feliz realidad que suponía para Altura las obras de mejora efectuadas en la Cueva Santa, con



unas dotaciones eléctricas que cubrirán las necesidades del venerado lugar y de los vecinos que quieran efectuar el oportuno enganche para dotar de energía eléctrica sus casas de campo enclavadas en los alrededores. Las primeras autoridades dieron las gracias por el recibimiento ofrecido por la Corporación Municipal y en definitiva de los vecinos de Altura y animaron a seguir al alcalde en esa tarea de continua superación que ha caracterizado su trayectoria durante estos más de tres años de gestión municipal. Seguidamente el alcalde de Altura, José Lozano, hizo uso de la palabra agradeciendo a las primeras autoridades su presencia y poniendo de manifiesto la inestimable ayuda prestada por la Diputación, tanto en las obras de electrificación que acababan de inaugurar como en otras incluidas en los planes provinciales.

Instalaciones deportivas

Alrededor de las cinco y media de la tarde las primeras autoridades provinciales y su séquito visitaron el complejo deportivo en el que inauguraron la piscina, un

frontón y camping recientemente construido por el Ayuntamiento.

Según informó a MEDITERRANEO el alcalde, la piscina ha sido totalmente remodelada, ya que anteriormente era utilizada como balsa de riego, con los consiguientes problemas y molestias para la población. La actual piscina, cuyo remozamiento ha supuesto una inversión que supera los ocho millones y medio, ofrece un aspecto verdaderamente atractivo. Hay que decir que la Diputación ha aportado dos millones y medio, a través de los Planes Provinciales.

El frontón inaugurado es el segundo integrado en el complejo deportivo y ha supuesto una inversión de dos millones doscientas cincuenta mil pesetas. El Consejo Superior de Deportes ha aportado setecientas cincuenta mil pesetas y el resto ha sido sufragado por el Ayuntamiento.

Las autoridades también recorrieron el camping municipal puesto en pleno funcionamiento durante la presente temporada veraniega. En estas instalaciones la Corporación Municipal ha gastado más de cuatro millones.

Basilio Trilles
Fotos: Heredio

BURRIANA

Juan Abad, presidente de la Comisión del Toro

«La comida a los ancianos es el más emotivo de los actos que organizamos»

Sabemos que el presupuesto para las fiestas de este año es del orden de los tres millones largos, pero lo que nos gustaría saber es ¿de qué medios dispone la Comisión para recaudar esta cantidad?

—Todos los miembros de la Comisión se encargan de vender lotería durante todo el año y además se confeccionan unas tarjetas de contribución voluntaria que se distribuyen por los mismos comisionados a todos aquellos que se sienten simpatizantes con la fiesta y, todo esto junto con lo que se recauda de los «carafals» y escaleras, además de lo que aportan las Peñas, entidades como la Caja Rural San José y varias casas comerciales, puedo decir, que sin sobrar nada por lo menos se procura se pague todo.

—Ya se había extinguido este festejo, ¿cómo fue volver otra vez al toro?

—Cierta día del año 1976 estábamos reunidos un grupo de amigos y en animada tertulia nos propusimos el que se celebrasen otra vez estos festejos, ya que observábamos faltaba algo de lo que siempre han sido las fiestas de nuestra Patrona la Virgen de la Misericordia, y entonces decidimos Javier Franch, Manuel Fandos, José Eixeres, Francisco Peris y otros el dirigirnos al entonces alcalde Vicente Vernia, quien con mucho gusto nos acogió favorablemente la idea y nos apoyó moral y materialmente.

—Aquel año tuvisteis un gran éxito ¿a qué fue debido?

—Tuvimos la suerte de conseguir aquel famoso toro del programa Un, Dos Tres de la ganadería de Martín Berrocal y que junto con otro que trajimos de la ganadería de Concha y Sierra, se armó



el revuelo por toda la provincia y la «vila» se quedó pequeña.

—Al siguiente año ¿qué es lo que pasó?

—Ya estaba el ambiente en la calle y aquello tuvo por resultado el que se compraran barreras nuevas, así como la construcción de los corrales en el lugar que nos cedió el Ayuntamiento junto al ex-convento La Merced. Después hemos ido mejorando los departamentos para los toros así cojo la decoración de la fachada de los corrales en la que hemos puesto los hierros de las mejores ganaderías que existen en España y de donde proceden los toros que se exhiben, además de unos preciosos mosaicos con la imagen de la Virgen y un reloj.

—¿Qué destacarías como actos relevantes?

—Sin lugar a dudas la comida que la Comisión del Toro ofrece a los ancianos de la Residencia, ya que son dos horas de verdadera emoción e incluso te diré que he visto a más de uno de nosotros estar con lágrimas en los ojos. Un

acto como digo de verdadera solidaridad.

—Está prevista una cena de gala a la que asistirá el famoso ganadero de reses bravas Samuel Flores, quien por mediación del que fuera gobernador civil de Albacete Juan-José Franch se le compraron algunas reses y de ahí surgió una sincera amistad.

—¿Estás contento de tus colaboradores?

—Sí, puesto que tanto la Cruz Roja Local, las Peñas y muchos aficionados de los cuales quiero destacar a «El Naranjito», torero de la tierra que con su buen hacer delante de los toros impiden, muchas veces, el que ocurra algún accidente.

Anota que para el día 5 domingo, día 9 jueves y día 11 sábado habrá a las 7 de la mañana encierros al estilo pamplonica.

—Aprovechando esta entrevista ¿quieres manifestar alguna cosa en concreto?

—Me gustaría hacer público agradecimiento a la señora Dolores Rubert y a los señores hermanos Ramos que nos ceden sus casas para casal de la Comisión y enfermería respectivamente. A Mercedes Moragrega que en su bar aguanta todas las molestias ocasionadas por las reuniones que hacemos la comisión allí.

—Y la verdad es que me gustaría nombrar a todos, agradeciéndoles todos los sacrificios que hacen para bien de la fiesta —Comisión, señores de los «carafals» particulares, Peñas, entidades, casas comerciales, en fin, a todos muchas gracias.

Manuel Tejedo
Foto: Franch



RODEO

RANCHO

FORT-CITY

MONTEBLANCO

I CONCURSO RODEO U. S.

DOMINGO, 1 de Agosto
A las 10 noche GRAN FINAL

PREMIOS

1.º Premio UNA BRAVA RES Y TROFEO
2.º Premio 5.000 ptas. Y TROFEO
3.º Premio TROFEO

(INSCRIPCIONES EN FORT CITY)

OROPESA DEL MAR

PUBLICAS



VINAROS

Ramón Bofill, alcalde

«LA CONSTRUCCION DE LA DEPURADORA YA NO DEPENDE DEL AYUNTAMIENTO»

La instalación de una planta depuradora para las aguas residuales es uno de los objetivos que el Ayuntamiento de Vinaròs se había fijado entre los proyectos a realizar durante su gestión. En el último pleno municipal la corporación ratificaba sus compromisos en relación a la mencionada obra. A su término, el alcalde Ramón Bofill declaraba a MEDITERRANEO: **El Ayuntamiento ya ha llevado a cabo todos los trámites que podía realizar. El que la depuradora comience a construirse mañana o dentro de 10 años ya no depende de nosotros.**

—¿Cuál es el presupuesto para esta importante obra?

—El presupuesto asciende a 95 millones de pesetas, de los cuales el 50 por ciento es una aportación del Estado a fondo perdido y el otro cincuenta por ciento o sea cuarenta y siete millones y medio van a cargo del Ayuntamiento.

—¿Dispone el Ayuntamiento de estos fondos para hacer frente a este desembolso?

—Estos 47,5 millones se recau-

darán entre las contribuciones especiales entre todos los vecinos de Vinaròs y la aportación municipal. De momento el Ayuntamiento ya ha conseguido un aval por dicha cantidad, ya que era una de las condiciones que exigía el Ministerio de Obras Públicas, el aval nos lo presta la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, con un interés del 0,5 por ciento trimestral; así pues el Ministerio ya tiene la garantía de que el Ayuntamiento pagará el 50 por ciento del coste total de la obra.

—¿Bajo qué condiciones la Caja de Ahorros se hace cargo del aval?

—La Caja nos concedió el aval, devengando la comisión 0,5 trimestral y el Ayuntamiento aporta como garantía la participación que percibimos en la tasa estatal sobre el juego de azar y las contribuciones especiales que en su día se establezcan con motivo de la ejecución de esta obra.

—Continuamos preguntándole al alcalde de Vinaròs si no consi-

deraba un contrasentido el que una corporación local tenga que presentar un aval frente a otro órgano de la Administración, en este caso el Ministerio de Obras Públicas. A ello el señor Bofill nos respondía:

—Es un contrasentido total. No me lo explico, pero, es una condición previa para que el Ministerio comience a trabajar. Lo normal y lógico sería que cuando las obras comenzasen se nos exigiera el dinero, ahora no, de momento no sabemos cuándo empezarán pero nosotros ya deberemos pagar más o menos un millón de pesetas a la Caja de Ahorros. Si las obras tardan años en comenzar ¡ya me dirá qué pasará!

—¿Pero no hay un compromiso formal por parte del Ministerio para el inicio inmediato de la obra?

—Escrito no hay nada e igual pueden comenzar mañana que dentro de diez años, aunque confiamos en que ellos tengan el mismo interés que nosotros y comienzan a trabajar lo más pronto posible».

—Los terrenos donde quedará ubicada la depuradora pertenecen al Grupo de Puertos, ¿ya han sido cedidos?

—Pues todavía no; verbalmente manifiestan de que no hay ningún



problema en la cesión pero hasta la fecha no se ha hecho efectiva».

—Vamos a suponer que mañana pudiera entrar en funcionamiento la depuradora. ¿Todas las aguas residuales de la población pasarían por ella?

—Sí, porque la instalación de la depuradora con el presupuesto de 95 millones a los que hacíamos referencia lleva consigo la construcción de todos los ramales que hacen falta, como por ejemplo los de las calles Febrer de la Torre,

Avda. Pío XII, Paseo Juan Ribera, etcétera, están incluidos en el presupuesto.

—De momento las aguas residuales van a parar directamente al mar sin previo tratamiento, las inmediaciones del punto del desagüe presentan considerables índices de contaminación que aconsejan el no bañarse en sus playas. Playa de la desembocadura del Cervol que prácticamente nunca ha sido utilizada.

Mariano Gastejón



AHORA SIN ENTRADA

VIVIENDAS CON PLAZA DE GARAJE

LLAVES EN MANO

PAGO HASTA 15 AÑOS

POLIGONO RAFALAFENA



INFORMACION:

Asensi, 17 entlo. Tel: 22 01 66

y en el propio edificio C/Villavieja, 6

«EDIFICIO TAXIDA III»

Tel: 22 47 68 - de 4 a 8 tarde

REALMAR, S.A.

Teléfonos: 20 21 87 y 20 21 99
CASTELLONVenta y reparación de aparatos automáticos
accionados por monedasTASAMOS SU ANTIGUA MAQUINA
DE TABACO A PRECIO MAXIMO

¡¡INFORMESE!!

FUNERARIAS
REUNIDASPASCUAL Y
ALBALADEJO, S.L.TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

BENICARLO

Juan Domingo Roca, concejal de playas

«NUESTRAS PLAYAS SON DE LAS MAS LIMPIAS DE LA PROVINCIA».



El tema «playas» ha sido en este verano 82, causa de mucha polémica objeto de división de opiniones y criterios. Por tal motivo, y encontrándonos en el epicentro del verano hemos creído oportuno entrevistar al concejal encargado de playas y Obras del Ayuntamiento de Benicarló. Juan Domingo Roca el cual nos atendió con su proverbial amabilidad, y dio respuesta cumplida a todas nuestras preguntas.

—¿Cómo está en la actualidad el apartado de playas en cuanto a su limpieza y conservación nuestro municipio?

—El asunto del cuidado y mantenimiento de nuestras playas, está completamente controlado, dado que hay unas personas dedicadas diariamente a ello y la limpieza es total y absoluta.

En cuanto a la limpieza de nuestras playas, me atrevo a garantizar que es una de las más limpias de la provincia de Castellón.

—¿Qué medidas se toman diariamente o se han tomado para este verano 82?

—Las medidas un grupo de personas dedicado a ello —como le he dicho— permanentemente la Cruz Roja de Servicio en el mar y una vigilancia especial en unos servicios auxiliares que exclusivamente se dedican a ello.

—¿Qué presupuesto ha empleado el Ayuntamiento para estas mejoras?

—Sobre unas trescientas mil pesetas, aunque ello no quiera decir que ese presupuesto sea mayor al final de la temporada.

—¿Se ha hablado con insistencia



de la contaminación de las playas del litoral valenciano ¿Cómo están en este aspecto las de Benicarló?

—La de Benicarló hay un sector en el que desemboca el colector del pueblo cuyo estado es deficiente, pero que no atañe en nada a las restantes playas.

—¿Se habló en alguna ocasión de la ampliación de nuestras playas?

—En un momento determinado se habló de ello, pero sigue ahora en el tapete de las posibilidades futuras.

—¿Sería posible en la zona denominada «Mar Chica» hacer espigones algún día?

—Es uno de los puntos de los que se habló, pero repito que de momento no hay nada.

—¿Qué mensaje desea mandar desde las páginas de MEDITERRANEO para las gentes que

deseen pasar sus vacaciones en Benicarló?

—Que pueden venir a tomar el baño con tranquilidad; que de llegar aquí estoy convencido de que el año siguiente volverían otra vez, porque nuestras aguas están en plenitud de recibir a los bañistas en todas sus condiciones.

—Como delegado de la Brigada de Obras, adjunto al mismo cargo de encargado de playas, ¿qué obras tenemos en movimiento ahora?

—Las obras iniciadas pienso que deben de ir todavía mejor de lo que van, y estimo que la gente para que esto funcione mejor, habría que decirles que tengan confianza y que colaboren con el Ayuntamiento.

En cuanto a obras en marcha, tenemos el polideportivo, Centro de Salud, Casal Municipal, Mercado al por Mayor de verduras, que para Benicarló puede ser una cosa importantísima y otras.

—La paralización de las obras del polideportivo, ¿a quién han sido debidas?

—A unos problemas con la empresa constructora que se esperan solucionar en un plazo breve.

—¿Satisfacciones? —El pertenecer al primer Ayuntamiento democrático de Benicarló.

—¿Disgustos?

—Más que decir disgustos, mucho trabajo, base importante para poder alcanzar las metas propuestas.

Nuestra conversación se desarrolla en la fecha en que se ha celebrado un Pleno a puerta cerrada, para tratar de un tema único. La actual situación del secretario municipal. ¿Solucionado el problema?

—Esperamos que sí.

Juan Domingo Roca, concejal de Obras, Basuras, Aguas y Playas, perteneciente al Partido Socialista Obrero Español, había sido por unos instantes, blanco de nuestras preguntas.

José Palanques

SE VENDE NAVE DE 735 M2.

CON FACILIDADES DE PAGO EN C/. CARIDAD N.º 54 DE ALMAZORA TELEFONO 56 01 58.

VALL DE UXO

En estudio la Constitución de una comisión contra incendios forestales

Va a constituirse una Comisión de Anti-Incendios Forestales que estará compuesta por el alcalde, Grupo Ecologista, teniente-jefe de Línea de la Guardia Civil, presidente de la Cámara Agraria Local, Comisario de Policía, representante de ICONA y las personas voluntarias que se presten a ello. Tras hacer un llamamiento a la población, la Comisión ha quedado constituida formalmente.

Siguen las campañas de limpieza de la ciudad y contra el exceso de ruidos, y continúan el embellecimiento de los pequeños parques y jardines, bajo el lema: «Una ciudad limpia es una ciudad sana».

La Peña Guzmán de Fútbol, una de las veteranas locales celebra este año las Bodas de Oro de su fundación y el Ayuntamiento le ha concedido ya una subvención de cincuenta mil pesetas.

Al Grupo de Danzas ARCUDE, que toma parte en la «Europeade» de Gijón se le ha concedido una ayuda de cincuenta mil pesetas.

Otra ayuda del Ayuntamiento por importe de veinte mil pesetas para llevar a cabo la V Campaña Carles Salvador.

Igualmente se ha ordenado la efectividad de la ayuda concedida a la Sección de Baloncesto para el presente ejercicio y que prepara el técnico Ricardo Gómez Maldonado.

Se ha efectuado el siguiente nombramiento de funcionarios municipales: Miguel Peñarroja Talamantes, ayudante del Mercado Municipal; Ramón García Herráez, ayudante del Polideportivo Municipal; Francisco Agut Llobet, lector de contadores; Francisco Salvador Nebot, secretario de la Corporación con carácter accidental; Leopoldo Peñarroja Vidal, como depositario de Fondos Municipales cubriendo las vacantes de Juan Chorro y Eugenio Messina, respectivamente, hasta que se cubran reglamentariamente las plazas, ya que ambos titulares se hallan en período de vacaciones.

Ernesto Pérez



A NUESTROS SUSCRIPTORES

Todos los suscriptores de MEDITERRANEO que cambien de residencia con motivo de las vacaciones de verano, y deseen recibir en ella nuestro diario, deberán cumplimentar el siguiente boletín, y remitirlo a nuestra Administración, Avd. del Mar, 23.

NOMBRE:
 Domicilio:
 Desea recibirlo en:
 Localidad:
 Dirección:
 Desde el día:



LA NOSTRA LENGUA

Agost

Comença el mes d'agost, un mes que a tots sona a augment i plenitud de calor. I certament abona una interpretació així el seu origen etimològic. Perque Agost deriva del llatí AUGUSTU. Com sabran molts, el nom del nostre mes deriva del canvi que donaren els romans al seu mes SEXTILIS (en mes que en feia sis), per analogia amb el mes anterior QUINTILIS que ells dedicaren a la memòria de Juli Cèsar (mes de Juliol). El mes següent l'anomenarien AUGUSTUS en memòria de l'emperador Cèsar August, l'iniciador de l'Imperi Romà. Doncs bé, l'apel·latiu August deriva del verb llatí AUGEO que significa «augmentar, créixer». De la seua arrel el llatí crearà les paraules AUGUR, el sacerdot que amb les seues paraules «augurava» el creixement de la ciutat que consagrava, i l'adjectiu Augustus que es referia a la cosa o persona que rebia un tal «auguri». La mateixa arrel i explicació tenen paraules com «autor» i «autoritat». En tots els casos hi ha un creixement, o almenys un desig d'augment de la seua persona, la seua fama, la seua sort, el seu futur.

No és estrany, doncs, que el mes d'Agost signifiqui un creixement de calor. Si la llei de l'entropia no s'afanya a fer-nos arribar les seues conseqüències, tots cacabarem fregits per l'augment de l'Agost calorós. Si en juliol ja diu el poble que «mi dona ni caragol», a l'agost s'hauria de proclamar l'abstinència total de relacions sexuals, encara que només fóra per evitar un incendi en el llit. I la veritat és la teoria d'un amic meu que diu que el cos és una estufa. A l'hivern tots busquem una estufeta, però a l'estiu: dormir sols, en un llit d'un, con els bons fadrins, a tot estirar en un llit de canonge con toca. Sense estufes inoportunes. El dia passat vaig comprovar la veritat de la teoria del meu amic. En una iglesia vaig coincidir al costat d'una dona grossa, una de tantes dones que els sobra molles pertot arreu. I allò era un irradiació calorífica insuportable. Inútilment el ventilador anava rodant. La dona el superava amplament. I vaig arribar a la conseqüència que el celibat era un gran invent, almenys en estiu.

El poble, no obstant la teoria del meu amic, espera l'Agost per estretir l'amistat, la intimitat, les relacions, multiplicar els llits de dos o de tres. Són gent per als quals l'amor no té límits. Gent pertinaç contra la qual no pot ningú. Ni la calor mortal de l'Agost. Deixem que rode la roda!. I diguem algunes coses més de l'Agost. Molts pobles fan festes a l'Agost, generalment al volant del dia 15, festa de l'Assumpció que el poble coneix com a Mare de Déu d'Agost. Per cert que diuen també «Fer la Mare de Déu d'Agost» al fet d'estar al llit descansant o fent el mandra. I és que la Mare de Déu d'Agost és l'antiga festa de l'Adormició de la Mare de Déu, la Mare de Déu gitada, la «Geperudeta» de València abans de ser geperuda.

El Poble diu «fer l'Agost» a fer un bon negoci. I a Vinaròs diuen que «En Agost a les sis ja és fosc», cosa que en altres llocs allarguen a les 7 ó a les 8. Es veu que a Vinaròs seguiran l'hora vella. Per indicar les produccions i faenes agrícoles diuen al poble que «En agost figures i most». A la Ribera de l'Ebre diuen que «Lo bon nap a l'Agost vol ésser nat». A Castelló «No és oliva que a l'Agost no sia eixida», i repetint la qüestió de les dones «Per l'Agost ni dona ni most».

Agost és també el nom d'un poble en la zona de l'Alacantí, a 16 quilòmetres d'Alacant així con el nom d'una font en el terme de Simat de la Vallidigna, a València. I també és un llinatge noble. A Castelló n'hi ha molts. Tots vénen, de lluny, de la família augusta. Com també els Agustins. Per a ells dediquem el mes que ara comença.

Aveli Flors Bonet

Mediterráneo

● ● ● SU DIARIO

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

«FINAL DEL CISMA DE OCCIDENTE»

REPRESENTACION TEATRAL EN EL CASTILLO DE PEÑISCOLA

Días 13 y 15 de agosto

VENTA DE LOCALIDADES: A PARTIR DEL LUNES, DIA 2 DE AGOSTO.

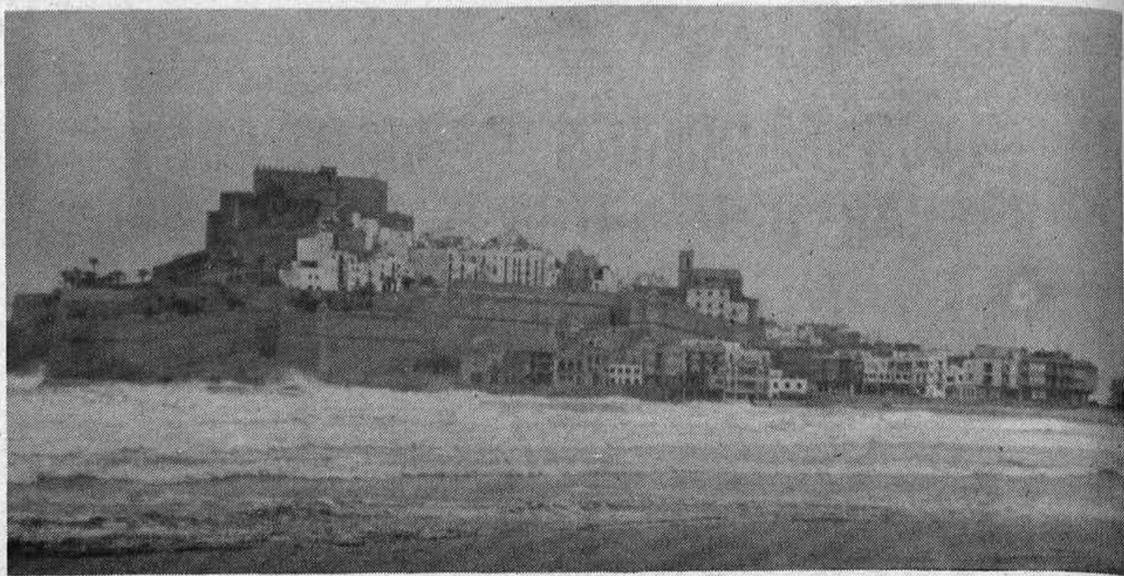
CASTELLON.—Excma. Diputación Provincial, plaza de las Aulas. Horario de 8.30 a 14 horas.

PEÑISCOLA.—Castillo del Papa Luna y Centro de Iniciativas y Turismo.

VILLARREAL.—Kiosco Benito. Plaça de la Vila.

PRECIO: 200 pesetas

El día 14, sábado, se celebra la Representación Oficial con entrada por invitación. Aforo de la Plaza de Armas del Castillo de Peñíscola, 1.000 personas.



Organizada por la Diputación Provincial en el Castillo de Peñíscola

El domingo se inaugura la exposición «El Papa Luna y su evocación en el arte castellonense»

Con un acto oficial presidido por las primeras autoridades provinciales, se inaugurará el próximo domingo, la exposición «El Papa Luna y su evocación en el Arte Castellonense». La muestra está organizada y patrocinada por la Excma. Diputación Provincial de Castellón, dentro de las actividades culturales preparadas para el presente verano en el Castillo del Papa Luna de Peñíscola, dado que será la Basílica Pontificia de la fortaleza el lugar donde se instalen las excelentes piezas de pintura, bordados y orfebrería, cedidas por los principales museos eclesiásticos de la provincia, objetos de culto personales del Papa Luna o relacionados con su pontificado por tierras castellonenses.

El interés de la exposición, que permanecerá expuesta la semana del 8 al 15 de agosto en Peñíscola, radica en el alto valor artístico y sentimental de todas y cada una de las piezas.

La Basílica de Santa María de Morella, cederá la tabla del siglo XV, representando a San Pedro, obra del pintor Joan Rexach, auténtica imagen-retrato del Pontífice Pedro de Luna, según los estudios inéditos del académico Manuel Milián Boix. De Morella procede asimismo el famoso terno de San Julián, conjunto de capa pluvial, casulla y dalmática, de brocado veneciano con bordados italianos, utilizado por el Pontífice Pedro de Luna en la solemnidad de San Jaime en la Basílica Morellana el año 1414, según consta en una bula papal conservada en su museo, que también será expuesta.

De Sant Mateu se expondrá el llamado cáliz del Papa Luna y posiblemente, la Cruz Procesional Mayor, de punzón de San Mateo, que presidió desde el altar mayor de su arciprestal el final del Cisma de Occidente, hecho trascendental ocurrido en aquel templo, con la renuncia del Papa Clemente VIII sucesor de Pedro de Luna en la sede peñiscolana.

Principales objetos del Papa Luna en Peñíscola

De la iglesia parroquial de Peñíscola proceden los principales objetos personales de culto del Papa Luna y su sucesor el cardenal Gil Sánchez Muñoz, que llegó al pontificado con el nombre de Clemente VIII. El famoso cáliz del Papa, de punzón de Barcelona, utilizado por el pontífice hasta su muerte en Peñíscola en 1423, será sin duda la pieza de mayor valor sentimental para los visitantes. Aparte se recogen en la muestra Cruz Procesional de Cristal de roca, que utilizó el propio Benedicto XIII y el relicario del «Lignum Crucis», con las armas cinceladas de Clemente VIII. Piezas hace ya

varios años retiradas del templo por motivos de seguridad, no pudiendo ser contempladas por los miles de personas que cada verano llegan hasta Peñíscola en su busca.

La orfebrería del museo de Traiguera

Con todo, la mayor cantidad de las piezas a exponer proceden del Museo de la Parroquia de Traiguera, que guarda numerosos objetos de orfebrería, bien regalo del curial Ramón Pastor, crucífero del Papa Luna, o en su caso las cruces parroquiales y procesionales que recibieron al Pontífice en las numerosas ocasiones en que Pedro de Luna hizo estancia en la ciudad alfarera.

Traiguera aportará cálices, copones, una arqueta de marfil italiana, las tapas del Evangelio de Plata, su cruz de cristal de roca, las dos cruces procesionales de los Santalínea y la famosa custodia-arqueta; obra de 1414, documentada como obra del orfebre Joan Olzina, ejemplar único en sus características y origen de un tipo de custodias extendidas y popularizadas durante todo el siglo XV en la Corona de Aragón. Finalmente la Diócesis de Segorbe-Castellón, colabora en esta magna exposición, con dos casullas de brocado y bordados, piezas del siglo XV, propiedad del Museo Catedralicio de Segorbe.

Intensas gestiones de los obispos de Tortosa y Castellón

De hecho, si esta exposición de «El Papa Luna y su evocación en el Arte Castellonense», ha sido posible, se debe tan sólo al interés demostrado por los obispos de Segorbe-Castellón y Diócesis de Tortosa, dado que la totalidad de las piezas son propiedad de las parroquias antes citadas.

Ya desde un primer momento fue decisiva la gestión personal

del obispo de Segorbe-Castellón, el doctor Cases Deordal, que a petición de los organizadores de la muestra en la Diputación Provincial, trasladó la petición al Dr. Carles, obispo de Tortosa, a fin que cursara la oportuna invitación a los arciprestes y párrocos de Morella, San Mateo y Traiguera, que en todo momento se han mostrado partidarios de la cesión de las piezas.

Las obras, tras la oportuna valoración han sido aseguradas convenientemente, siendo custodiadas noche y día desde el momento en que sean retirados de sus correspondientes museos. Ha sido intención primordial de la Diputación Provincial y del Diputado Delegado del Patrimonio Artístico, Abilio Lázaro, el ofrecer y presentar esta muestra de objetos personales del Papa Luna a los numerosos interesados por el arte y las manifestaciones artísticas y en especial por estas magníficas piezas del siglo XV, retiradas de los museos y evidentemente difíciles de estudiar y admirar, normalmente.

Edición de un completo catálogo

La exposición se completará con la edición de un cuidado catálogo, donde se dará cumplida referencia de todas y cada una de las piezas, con indicación de sus características técnicas, descripción minuciosa y lugar de procedencia, así como reproducción fotográfica a gran tamaño, facilitando su estudio y catalogación.

La publicación, que se presentará el mismo día de la inauguración está encomendada a los sacerdotes Manuel Milián Boix, Académico de la Historia y Ramón Rodríguez Culebras, delegado diocesano de Arte Sacro de la Diócesis de Segorbe-Castellón, así como a los técnicos de la diputación provincial Ferrán Olucha y José Miguel Francés, encargados asimismo del montaje.

Dada la expectación y el interés despertado por la exposición se espera que sean numerosas las personas que pasen durante la semana del 8 al próximo día 15 de agosto por la Basílica Pontificia del Castillo, coincidiendo asimismo con la representación «Final del Cisma de Occidente», que se pondrá en escena los días 13, 14 y 15, con textos de Manuel Villarreal.

FRANCIA

45 NIÑOS MURIERON CARBONIZADOS AL CHOCAR DOS AUTOBUSES ESCOLARES

● Otras nueve personas perdieron la vida

Cincuenta y cuatro personas han resultado muertas —45 niños y 9 adultos— en un trágico accidente de carretera en Francia.

El accidente se produjo a primeras horas de la madrugada de ayer en las cercanías de la localidad de Beaune (centro-este de Francia) cuando dos autocares que transportaban a niños de 6 a 15 años chocaron con dos automóviles que, a su vez, acababan de colisionar entre sí.

En pocos segundos, los dos automóviles, los dos autocares y dos automóviles más que se vieron involucrados en el accidente quedaron envueltos en llamas.

Los ocupantes de uno de los autocares pudieron abandonar inmediatamente el vehículo, pero sólo 14 niños y un monitor consiguieron salir del segundo autocar, pereciendo carbonizados los 45 restantes, dos monitores y dos conductores.

Las demás víctimas eran los ocupantes de los automóviles que, indirectamente, habían provocado la colisión. Hay que lamentar asimismo tres heridos que viajaban en los coches que no pudieron evitar el encuentro.

Testimonios recogidos por la policía coinciden en responsabilizar a los conductores de los

autocares por la excesiva velocidad a la que circulaban.

Todos los niños formaban parte de un grupo de vacaciones que desde su lugar de residencia se dirigía a un centro de la región de Saboya.

Accidente en la «autostrada»

Seis muertos y un número aún indeterminado de heridos ha sido el balance de un grave accidente registrado, al precipitarse un camión con remolque contra diez automóviles en la autopista A-14, muy cerca de Pescara.

El camión, por causas aún desconocidas, se precipitó a gran velocidad contra los coches y después de dañar a seis, volcó y arrolló a otros cuatro.

El camión se incendió y sus llamas alcanzaron a cuatro vehículos de los que dos mujeres fueron violentamente lanzadas fuera de sus asientos y una niña murió carbonizada en el interior de otro.

Cayó a un barranco

Treinta y tres personas han muerto y otras 40 han resultado heridas en la zona del Himalaya, informa la agencia de noticias India.

Según la agencia, el accidente se ha producido al caer a un

barranco un autocar que transportaba a un grupo de peregrinos que volvían del templo de Naina Devi.

Atentado

Siete personas han resultado heridas de gravedad en un atentado ocurrido al estallar una bomba en la sala de facturación de la compañía de bandera israelí «El Al» en el aeropuerto de Munich.

Entre los heridos figuran un funcionario de la Policía de Munich y un empleado de «El Al».

Según sospecha la Policía, la bomba estaba en la maleta de uno de los pasajeros que esperaban un vuelo a Tel Aviv.

Explosión

Una persona ha resultado muerta, otra herida de gravedad y tres desaparecidas como consecuencia de un explosión que se produjo en una mina de oro próxima a Johannesburgo.

Comparecerá

El escritor peruano Mario Vargas Llosa tendrá que comparecer ante el juez instructor de turno por haber dado muerte en un accidente de tránsito a un hombre de 55 años.

El accidente se produjo el jueves en la carretera central, en las afueras de Lima

MADRID

Detenida presunta parricida

Pilar Mota Izquierdo, de veintiún años de edad, soltera y sin profesión reconocida, ha sido arrestada, en Madrid, como supuesta autora de un parricidio.

La detenida madre de un niño de dos años, dio a luz otro niño, sobre el inodoro de su casa, sin ningún tipo de asistencia y después del parto descuartizó al recién nacido y lo metió en tres bolsas de plástico que introdujo en una secadora de su domicilio, donde lo encontraron los inspectores de la Comisaría de Vallecas.

Luego del alumbramiento, Pilar Mota se duchó y salió a la calle, y posteriormente fue trasladada por los funcionarios policiales a un centro hospitalario donde recibió asistencia médica.

Las constrictorias declaraciones de la madre no permiten determinar, por el momento, las circunstancias en las que murió el niño —cuyo cadáver ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense— y el padre de la presunta parricida sufrió un amago de infarto de miocardio ante la presencia de los inspectores en su casa ya que Pilar Mota había ocultado el embarazo a su familia y vistió pantalón «blue jean» hasta el momento del parto.

Estafador

La Policía de Alicante ha detenido, en Torrevieja, al súbdito belga Roger Marie Gustave le Reydt, de 36 años, presunto autor de varias e importantes estafas. El detenido llegó a España hace poco más de un año, instalándose en Torrevieja (Alicante), donde compró, por tres millones de pesetas, una finca valorada en 90 millones, comprometiéndose a la urbanización y construcción de chalets y su posterior venta.

Los propietarios de la finca, en un principio socios, por incumplimiento de promesa lo dejaron, por lo que con otro socio fundó la firma «Torrejest S.A.», que de igual modo lo abandonó.

Se asoció posteriormente con un técnico para el estudio y planificación de viviendas, volviendo a gestionar con los primitivos propietarios la negociación de los terrenos por cuya gestión de venta solicitó el 25 por ciento, con lo que cubrió su comisión y los gastos de promoción de clientes, a los que hacía venir desde el extranjero, instalándolos en un hotel.

Roger Marie Gustave fue denunciado tanto por el hotel por el impago de servicios, como por el socio con el que fundó «Torrejest S.A.», como por el técnico a quienes debe en total 4.300.000 pesetas, adeudando además a un súbdito belga el impago de 1.200.000 pesetas, por la venta de una parcela y chalet que no recibió, así como un emigrante español en Alemania, que le entregó un piso a cambio de una parcela y chalets.

Como el mencionado individuo realizó numerosos viajes a Alemania y Bélgica, se cree que en estos países haya operado de forma también fraudulenta, al igual que en zonas de la Costa Brava y Costa del Sol, en donde se sigue gestiones.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas																
04201	25.000	04202	25.000	04203	25.000	04204	25.000	04205	50.000	04206	25.000	04207	25.000	04208	547.500	04209	10.002.500	04210	545.000		
04211	25.000	04212	25.000	04213	25.000	04214	25.000	04215	25.000	04216	25.000	04217	25.000	04218	27.500	04219	27.500	04220	25.000		
04221	25.000	04222	25.000	04223	25.000	04224	25.000	04225	25.000	04226	25.000	04227	25.000	04228	27.500	04229	27.500	04230	25.000		
04231	25.000	04232	25.000	04233	25.000	04234	25.000	04235	25.000	04236	25.000	04237	25.000	04238	27.500	04239	52.500	04240	25.000		
04241	25.000	04242	25.000	04243	25.000	04244	25.000	04245	25.000	04246	25.000	04247	25.000	04248	27.500	04249	27.500	04250	25.000		
04251	25.000	04252	25.000	04253	25.000	04254	25.000	04255	25.000	04256	25.000	04257	25.000	04258	27.500	04259	27.500	04260	25.000		
04261	25.000	04262	25.000	04263	25.000	04264	25.000	04265	25.000	04266	25.000	04267	25.000	04268	27.500	04269	27.500	04270	25.000		
04271	25.000	04272	25.000	04273	25.000	04274	25.000	04275	25.000	04276	25.000	04277	25.000	04278	27.500	04279	27.500	04280	25.000		
04281	25.000	04282	25.000	04283	25.000	04284	25.000	04285	25.000	04286	25.000	04287	25.000	04288	27.500	04289	27.500	04290	25.000		
04291	25.000	04292	25.000	04293	25.000	04294	25.000	04295	25.000	04296	25.000	04297	25.000	04298	27.500	04299	27.500	04300	25.000		
36201	25.000	36202	25.000	36203	25.000	36204	25.000	36205	50.000	36206	25.000	36207	25.000	36208	27.500	36209	27.500	36210	25.000		
36211	25.000	36212	25.000	36213	25.000	36214	25.000	36215	25.000	36216	25.000	36217	25.000	36218	27.500	36219	27.500	36220	25.000		
36221	25.000	36222	25.000	36223	25.000	36224	25.000	36225	25.000	36226	25.000	36227	25.000	36228	27.500	36229	27.500	36230	25.000		
36231	25.000	36232	25.000	36233	25.000	36234	25.000	36235	25.000	36236	25.000	36237	25.000	36238	27.500	36239	52.500	36240	25.000		
36241	25.000	36242	25.000	36243	25.000	36244	25.000	36245	25.000	36246	25.000	36247	25.000	36248	27.500	36249	27.500	36250	25.000		
36251	25.000	36252	25.000	36253	25.000	36254	25.000	36255	25.000	36256	25.000	36257	25.000	36258	27.500	36259	27.500	36260	25.000		
36261	25.000	36262	25.000	36263	25.000	36264	25.000	36265	25.000	36266	25.000	36267	25.000	36268	27.500	36269	27.500	36270	25.000		
36271	25.000	36272	25.000	36273	25.000	36274	25.000	36275	25.000	36276	25.000	36277	25.000	36278	27.500	36279	27.500	36280	25.000		
36281	25.000	36282	25.000	36283	25.000	36284	25.000	36285	25.000	36286	25.000	36287	312.500	36288	5.002.500	36289	315.000	36290	25.000		
36291	25.000	36292	25.000	36293	25.000	36294	25.000	36295	25.000	36296	25.000	36297	25.000	36298	27.500	36299	27.500	36300	25.000		
70401	25.000	70402	25.000	70403	25.000	70404	25.000	70405	50.000	70406	25.000	70407	25.000	70408	27.500	70409	27.500	70410	25.000		
70411	25.000	70412	25.000	70413	25.000	70414	25.000	70415	25.000	70416	25.000	70417	25.000	70418	27.500	70419	27.500	70420	25.000		
70421	25.000	70422	25.000	70423	25.000	70424	25.000	70425	25.000	70426	25.000	70427	25.000	70428	27.500	70429	27.500	70430	25.000		
70431	25.000	70432	25.000	70433	25.000	70434	25.000	70435	25.000	70436	25.000	70437	25.000	70438	1.177.500	70439	20.000.000	70440	1.175.000		
70441	25.000	70442	25.000	70443	25.000	70444	25.000	70445	25.000	70446	25.000	70447	25.000	70448	27.500	70449	27.500	70450	25.000		
70451	25.000	70452	25.000	70453	25.000	70454	25.000	70455	25.000	70456	25.000	70457	25.000	70458	27.500	70459	27.500	70460	25.000		
70461	25.000	70462	25.000	70463	25.000	70464	25.000	70465	50.000	70466	25.000	70467	25.000	70468	27.500	70469	27.500	70470	25.000		
70471	25.000	70472	25.000	70473	25.000	70474	25.000	70475	25.000	70476	25.000	70477	25.000	70478	27.500	70479	27.500	70480	25.000		
70481	25.000	70482	25.000	70483	25.000	70484	25.000	70485	25.000	70486	25.000	70487	25.000	70488	27.500	70489	27.500	70490	25.000		
70491	25.000	70492	25.000	70493	25.000	70494	25.000	70495	25.000	70496	25.000	70497	25.000	70498	27.500	70499	27.500	70500	25.000		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
111	25.000	762	25.000			094	25.000	035	25.000					068	27.500	149	27.500				
831	25.000					334	25.000	145	25.000					8	2.500	399	27.500				
881	25.000					574	25.000	205	25.000							689	27.500				
								405	25.000							39	27.500				
								465	25.000							8	2.500				

PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 9.ª de la serie 5.ª del billete número 70439 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas

NULES

SALIO ILESA DE UN ACCIDENTE Y MURIO DESPUES APRISIONADA ENTRE UN TURISMO Y UNA GRUA

Detención del presunto autor de abusos deshonestos en una menor de 9 años

Con el grave accidente ocurrido ayer la autopista A-7 en el que murió una joven de 23 años y resultaron heridas de gravedad otras cuatro personas más, la detención del presunto autor de abusos deshonestos en una niña de 9 años; y la posible detención de 2 personas en Vinarós; y otro accidente de tráfico completan hoy esta sección.

Aprisionada entre el turismo en que viajaba y la grúa que se disponía a recuperarlo tras el grave accidente sufrido una hora antes, murió instantáneamente Begoña Ramos Arranz.

Igualmente aprisionados han resultado gravemente heridas cuatro personas más en el trágico accidente, ocurrido ayer en la autopista A-7 alrededor de las 9 de la mañana.

Los desafortunados hechos, ocurrieron de la siguiente forma: A las ocho menos cuarto de ayer, en la autopista A-7 a la altura del kilómetro 454, en el término municipal de Nules, chocaron el turismo B-3704-DM, conducido por Antonio González Collado de 54 años con el turismo T-8941-K, conducido por Pedro Antonio Rubio Martos de 27 años, siendo alcanzando posteriormente el primer vehículo por el turismo B-3310-E, conducido por Gerónimo Rodríguez Pérez de 25 años, en el cual viajaba la fallecida Begoña Ramos Arranz que en este accidente no resultó herida, y si la ocupante del primer vehículo accidentado Dominga Anguita Domínguez, que resultó con lesiones leves.

Los tres coches quedaron fuera de la cuneta con graves desperfectos, por lo que los ocupantes de los mismos llamaron a una grúa para recuperarlos de la cuneta y acercarlos a un taller mecánico. Rápidamente llegó la Guardia Civil de Tráfico al lugar del accidente para levantar el correspondiente atestado.

A las nueve menos diez de la mañana cuando la grúa procedía a rescatar el auto que ocupaba la fallecida en el momento del accidente, cuando el turismo B-1478-DJ, conducido por Antonio Martínez Miras, de 49 años se salió de la carretera con el objeto, al parecer, de evitar el choque frontal contra otro turismo que en esos momentos había invadido la izquierda de la calzada, yendo a chocar contra el tercer turismo accidentado en el primer choque y éste contra la grúa que le rescataba manipulada por José María Lallenech Beltrán. A consecuencia del último impacto, Begoña Ramos Arranz de 23 años, vecina de Barcelona que se encontraba junto a su vehículo, resultó arrollada por el mismo y murió al instante.

Igualmente el peatón Salvador Guerrero Barea de 34 años y Antonio González Collado y su esposa e hijo, Isabel Motos Motos de 27 años y Andrés Martínez Motos de 17 años respectivamente, resultaron heridos de gravedad al ser aprisionados entre la grúa y el coche que ésta intentaba recuperar de la cuneta en el momento en que se produjo el segundo y fatal accidente.

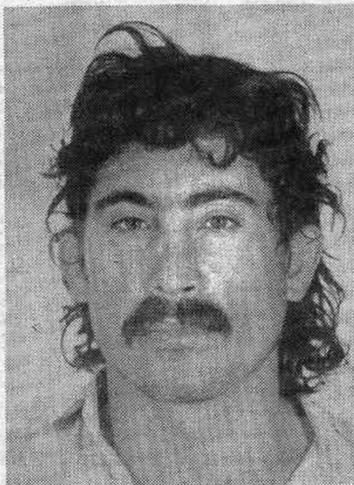
Era su hermano

En la información publicada ayer sobre la muerte de un muchacho al caer el ciclomotor que conducía a una acequia del camino «La fileta», junto al camino de La Plana, se deslizó un error que queremos rectificar.

El muchacho que resultó muerto se llamaba Fernando Giner Belmonte, de 17 años, y no Francisco Giner Belmonte, como por error decíamos. Francisco es hermano de Fernando.

Quede rectificada la información en este sentido.

Detenido presunto autor de abusos deshonestos en una menor



Joaquín Campoy del Pino, presunto autor de los abusos deshonestos en una niña de 9 años, detenido por la Policía castellonense.

El día 8 del pasado mes de julio se presentó denuncia en la comisaría de Policía dando cuenta de abusos deshonestos cometidos por un hombre en una menor de nueve años.

Según la denuncia, el día 29 de junio del corriente año, se encontraban jugando en el Polígono «Rafalafena» un grupo de niños, en edades comprendidas entre los siete y nueve años.

En un momento determinado, llegó un hombre con una motocicleta e invitó a la muchachada a subir en el vehículo para darles un paseo con ella.

Fueron subiendo seguidamente varios de los muchachos y muchachas, a los que devolvió al lugar donde estaban jugando. No ocurrió así con una niña de 9 años, que también formaba parte del grupo. A esta niña la subió en la moto, se la llevó a un lugar apartado del polígono, y allí el hombre se bajó los pantalones exhibiéndole a la niña sus órganos genitales, obligándola a realizar actos contra la voluntad de la pequeña, que el sólo hecho de nombrarlos dá auténtico asco. No llegó a la violación.

Conseguido su propósito, dejó a la niña, y desapareció.

La pequeña al llegar a su casa puso el hecho en conocimiento de su madre, siendo reconocida por ella, apreciándole hematomas y otras lesiones.

Con lo ocurrido se presentó en la Comisaría la correspondiente denuncia, comenzando inmediatamente las investigaciones con los datos facilitados.

Se comenzó a sospechar de un vecino del Grao, pero no pudo ser detenido a pesar de que se montó el correspondiente servicio de espera. El hombre había desaparecido y no se le veía por ninguna parte.

Por lo visto alguien que tenía relación con él, le hizo saber que era buscado por la Policía, por lo que —extremo este que no hemos podido confirmar—, se presentó ante la autoridad judicial por si pesaba alguna reclamación sobre él.

Posteriormente, la Policía supo que el presunto autor de la violación había vuelto a los lugares habituales que visitaba, por lo que montó un servicio de espera, siendo detenido.

Trasladado a Comisaría de Policía, fue identificado. Se trata de Joaquín Campoy del Pino, de 28 años, vecino del Grao de Castellón, quien fue reconocido por la víctima de los abusos como autor de los mismos.

Se instruyeron las diligencias y con ellas, el detenido pasó a disposición judicial.

Repasado el archivo policial se comprobó que el detenido había estado en prisión varias veces por la comisión de otros delitos contra la propiedad.

No hay servicio

Hemos de poner de relieve hoy la falta de un importante servicio para atender a personas que sufren con frecuencia depresiones y precisan tratamiento psiquiátrico. O bien a personas que habiendo recibido tratamiento, vuelven a sus domicilios y recaen en su dolencia, con grave peligro para quienes conviven con ellos, aún siendo familiares.

Hace unos días se presentó en comisaría un hombre dando cuenta de que un hijo suyo, que había estado ingresado en el pabellón psiquiátrico del Hospital, estaba en casa presa de un fortísimo ataque, con peligro para quienes convivían con él. Solicitaba la presencia de un coche policial para que la dotación lo redujera y trasladara al Hospital.

La Policía, evidentemente no tiene medios para tratar este tipo de enfermos. Solicitó, no obstante una ambulancia y personal especializado para estos casos. No lo hay en Castellón.

Finalmente y ante la situación embarazosa del caso, fueron requeridos los servicios del médico de la Casa de Socorro, quien acompañado de la Policía Nacional se trasladó al domicilio del denunciante, logrando inyectar al enfermo un calmante y así poderlo trasladar al Hospital como así ocurrió.

De todas formas el medio para trasladar a estos enfermos no es lógico por cuanto como es natural, en los coches patrulla, siempre se llevan armas de fuego, y en un ataque de locura con la fuerza que puede desarrollar un enfermo podría dar ocasión a lo que después no tendría remedio.

Castellón necesita un servicio que atienda este tipo de situaciones de forma efectiva. Y está claro, no lo tiene.

Detenidos en Vinarós

Sin que hayamos podido confir-

mar la información, parece que en Vinarós han sido detenidos dos de los tres fugados de Castellón, en el asunto de la pretendida liberación de Manuel Díaz Samaniego, que como se recordará se tomó una botella de lejía en prisión, siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, primero y posteriormente al Hospital, donde con un plan perfectamente trazado, que falló a última hora, cuatro personas, dos de ellas armadas, pretendían liberarlo, lo que no pudieron conseguir.

Como se recordará uno de los cuatro «liberadores» fue detenido por la Policía castellonense, en tanto los otros tres pudieron eludir la persecución policial, desapareciendo.

En aquella ocasión fue detenido éste y la mujer que convivía con el hospitalizado.

Con los datos que se tenían de los tres fugados, y tal como dijimos se montó un dispositivo de control que, según las noticias que nos llegan de Vinarós, ha dado como fruto inmediato la posible detención de dos de los tres fugados. Faltará por detener el tercer fugado, de quien también se conocen datos para su localización.

Todo ello, insistimos, sin que hayamos podido confirmarlo oficialmente, aunque nos consta que estos dos detenidos son los presuntos coautores de la pretendida liberación de Manuel Díaz Samaniego.

Esperamos poder confirmar esta noticia en días próximos.

Atropellado

En el término municipal de Orpesa del Mar, por donde transcurre la carretera N-340, a la altura del Kilómetro 87, fue atropellado Antonio Tauste Morcillo, de 47 años de edad por el turismo CS-6368-A, conducido por Herminio Sales Climent, de 36 años.

A consecuencia del accidente, Antonio Tauste Morcillo resultó herido de gravedad.

Los plásticos y papeles también contaminan

NO LOS ARROJES EN LA PLAYA

Cuida el Mediterráneo es de todos

ALVARO AMORES



TRIUNFADOR en Campillo, Ampuero, Colliure (Francia), Benasal, Valencia, etc...

Contratación: Tel

Actuará en Agosto en Morella (3 tardes), Játiva, Benasal, Torreblanca, Albacete, etc...

(964) 20 32 41 y 23 31 02

Torreblanca, Albacete, etc...

TORERO!

Mediterráneo A pleno sol

Bon día



Seguro que más de uno sabrá reconocerse en la foto del bon día por ser uno de tantos de los que pasean por la orilla del mar con la misma naturalidad con que lo hacen un domingo de invierno por el parque Ribalta.

Por fin llovió, la pertinaz sequía, pelagra. Esperemos que también la sequía intelectual termine fácilmente con la llegada del mes de agosto. El inolvidable Charlot decía que el mejor juguete que poseemos es nuestro cerebro. Hacedlos funcionar: divertíos.

Hoy domingo llega la hora de la gran evasión. Todos juntos hemos de huir de vacaciones, hemos de encontrar la evasión suficiente para olvidar los

malos tragos sorbidos amargamente a lo largo del calendario laboral, y que a partir de ahora, lo podemos hacer pedazos. Nosotros pretendemos, desde aquí, compaginar (y más cosas claro) la tarea de acompañaros en agosto y de veranear a costa de las playas y otros lugares de descanso estival.

Ni siquiera el emperador Juliano en persona, ni el calendario oficial, ni el de conversaciones para el proyecto de transferencias en materia minera a las comunidades autónomas, pueden impedirnos decir: ¡Adios Julio! ¡Hola Agosto!.

X. L.

Verano del 42

Y comenzó el mes de agosto. Día tras día, se va fraguando la historia. Y día tras día, MEDITERRANEO refleja, y reflejaba ya por aquel entonces, la marcha de los acontecimientos y la evolución del mundo.

El agosto del 42 se presentaba movido. El mundo estaba envuelto en una conflagración que alcanzaba a todos, en mayor o menor grado. España se resentía aún de su propia Guerra Civil, con todo lo que ello significa. En fin, que todo estaba en plena ebullición.

En concreto, ¿cómo se veía todo esto el 1 de agosto? De la gran guerra no había noticias especiales. Se registraba una actividad aérea más intensa en el frente egipcio, y los rusos seguían cediendo terreno ante las tropas nazis.

Además, el Papa había recibido al primer ministro finlandés en el Vaticano. El Santo Padre seguía con gran preocupación la marcha de la contienda.

La situación ñola en el plano internacional, continuaba siendo muy difícil. Sin embargo, el 1 de agosto se anunciaba la próxima reanudación de las relaciones diplomáticas con Tailandia. Como ven, se iba poquito a poco.

De nuestras fronteras hacia dentro, también los hechos seguían su curso. Aquel día, dos noticias merecían destacarse en la prensa. La primera era la aparición en el B.O.E. de una disposición del Ministerio de Justicia por la que se creaba en diversas provincias —entre las que se contaba Castellón— el Patronato Provincial de Protección a la mujer. La segunda noticia destacada en España era la clausura del I Consejo Nacional de las Falanges del Mar, de cuya reunión les dábamos cuenta días atrás. En este acto de clausura se leyeron las conclusiones a las que se había llegado, así como las resoluciones tomadas. Como era costumbre —y de esto no hace muchos años— el acto finalizó con el canto del «Cara al sol».

Castellón era el índice más próximo para seguir el pulso de todos estos acontecimientos. Las consecuencias de las guerras no perdonaron a nuestra ciudad, y, una vez más, las listas de racionamiento aparecían en nuestras páginas, recordando a los ciudadanos que, en esta ocasión, la carne y el chocolate no abundaban precisamente. Sólo una cosa abundaba: el hambre.

Por otra parte, la Fiscalía Provincial de Tasas advertía, con un severo escrito publicado en nues-

tro diario, que se endurecerían las sanciones a todos aquellos —vendedores y compradores— que en el Mercado local cometiesen abusos al margen de la ley, en materia de precios, privilegios, etc. que, al parecer, eran frecuentes en los duros tiempos de la postguerra.

El ministro de Trabajo había llegado ya a Valencia, desde donde acudiría a nuestra provincia, de cuyo viaje daremos cuenta cumplidamente.

Los comentarios sobre la situación internacional no dejaban de aparecer diariamente en nuestras páginas. No vale la pena referirse a todos. Muchos quedaron un tanto en ridículo tras el desenlace final de los acontecimientos bélicos. El más destacable de aquel 1 de agosto era un amplio artículo cuyas líneas expresaban el anticomunismo presente en Rumanía,

VIDA DE LA CIUDAD

En la iglesia de San Agustín contrajeron ayer matrimonio, don Adolfo Gasch con la señora María Dolores Galván.

Los novios fueron apadrinados por don Vicente Galván, Administrador principal de Correos, padre de la novia y doña María Marqués, de Orrioles.

Los novios invitaron a sus amistades con un refresco.

El nuevo matrimonio emprendió su viaje de novios por las principales capitales de España.

En el día de ayer llegó a nuestra ciudad el Excmo. Sr. General de Infantería de la reserva don Vicente Díaz, acompañado de su esposa.

cuya lucha antisoviética elogiaba ampliamente.

El campo de las ideas también, gracias a Dios, estaba vivo. La aparición de un libro del gran periodista Manuel Aznar, fue el hecho cultural más notable de aquellos días. Su título: «Historia militar de la guerra de España en 1936-1939». Todos los comentarios eran elogiados.

El editorial recibía el título de «Nuestro concepto de la libertad». Giraba en torno al diferente concepto de libertad que la nueva ideología del Gobierno presentaba, especialmente, oponiéndolo al concepto análogo marxista. El texto se apoyaba en diversas citas de palabras del Caudillo.

Y eso es todo, a grandes rasgos. Seguiremos viendo día a día, qué fue el verano del cuarenta y dos.

Por la transcripción,
Miguel Casas

VERANO SABROSO

Para beber

Exit

4/5 de oporto
1/5 de curaçao
1 cucharada de jarabe de fresa
1 cucharada de zumo de limón.
Se prepara en coctelera, con hielo. Se sirve en copa ancha con fresas.

Zero

1/2 de soda
1/2 de crema de menta verde
Se prepara directamente en vaso ancho, con una hoja de menta dejándose enfriar dos horas en el congelador antes de servirlo.

Dunhill

1/4 de vermouth seco
1/4 de jerez
1/2 de ginebra
1 cucharada de curaçao.
Se prepara en coctelera con cubitos de hielo. Se sirve en copa baja, añadiendo unas gotas de Pernod y una aceituna.

Ir de fiesta

Cabanes, hoy domingo

A las 9 h. gran Tirada Social de pichón por parcelas. A las 11, misa solemne en honor del Santo Patrón San Juan Bautista.

A las 4,15 de la tarde, procesión por las calles.

A las 11,30 noche, baile amenizado por la Orquesta «Tobazo».

Tirig

Por la mañana, bous de vila por la calle.

A las 5, bous de plaza o de carro.



Pato a la húngara (4 a 6 raciones)

Un pato de dos a tres kilos o menos, dos cebollas, un diente de ajo, 40 gr. de mantequilla, dos cucharadas de harina, dos de pimentón picante (cucharaditas), un vasito de vino tinto, sal, pimienta negra molida, cinco tomates, una cucharadita de maizena y caldo de pollo o pato. Limpiaremos el pato por dentro y por fuera con un paño humedecido; después lo secaremos bien y lo ataremos con un bramante. En una cazuela refractaria se dora el pato por todas partes con la mantequilla; se deja en un plato y se sofrien las cebollas y el ajo todo picado muy fino. Cuando esté la cebolla transparente se deja caer la harina y el pimentón como una especie de lluvia y se añade el vino hasta obtener una salsa fina bien removida; entonces ponemos el pato en la cazuela, y lo aderezamos todo con salsa y pimienta negra molida. Se incorporan los tomates pelados y troceados y añadimos caldo si es preciso. Bien tapada la cazuela, se deja cocer todo el pato bastante más de una hora con poco fuego. Después de cocido se trocea sin dejar que se enfríe. Si la salsa no resulta poco espesa, le añadimos la maizena diluida con un poco de agua. Esparcimos la salsa sobre los trozos de pato y lo servimos con arroz blanco.

GASOGENO AZKOYEN

(GAS PERFECTO)

LA HUMEDAD DEL CARBÓN no impide el funcionamiento. Limpieza facilísima a chorro de agua. Filtros de agua. Inyección automática del vapor.

PARA DETALLES DIRIGIRSE A:

FABRICADO POR SEIDA, S.A.

PERIS Y VARELLA

Herrero, 25 (GARAGE CASTELLON) — CASTELLON

EL SUEÑO AMERICANO DE FILIPPO

«Tengo más negocios que años», afirma Filippo en una entrevista que nos concedió con motivo de la inauguración del complejo turístico Fort City Monte Blanco, situado entre las localidades de Benicasim y Oropesa.

Situado entre las poblaciones de Benicasim y Oropesa se ha inaugurado recientemente un complejo turístico que cuenta con los suficientes atractivos como para convertirse en la vedette de este verano. Fort City Monte Blanco es el nombre que le ha dado el progeni-

arraigadas las quisiera compartir con la juventud de Castellón. En la parte exterior del Fort se instalará en breve una barra de treinta metros para suministrar bocadillos y refrescos a precios asequibles a todos los jóvenes que sientan la atracción de las actividades

nos hacía sospechar algún retraso, alguna dificultad debida a los duendecillos que se introducen en los entresijos de papeles oficiales, algún problema insoluble..., pero Filippo nos dijo que la idea estaba prevista para comenzar a funcionar a principio de agosto debido a que él se debe a muchos otros negocios y julio es precisamente la puesta en marcha de muchos de ellos.



al riesgo ni a la hora de comprar el solar de Monte Blanco en mayo ni al echarse al ruedo a sujetar unas reses que se había escapado, como nosotros pudimos comprobar como testigos de excepción. Filippo, esto último, lo expresaba así: «Lo uqe yo denomino mi última locura, y digo mi última locura porque empiezo a cansarme me parece bastante positiva», ante la cara de asombro nuestra al referirse al cansancio, se vio obligado a dar unas explicaciones, una justificación a su trayectoria personal: «Bueno yo soy joven pero tengo ya más negocios que años —apuntaré que la edad de Filippo es de treinta y cuatro años— y pienso que en todo comerciante su capacidad de negocio está en su capacidad de dominio y no quisiera que mis negocios me dominasen».

La gente a su lado se contagia de la capacidad de trabajo. Hemos visto como prescindía de esa tarea más halagüeña que efectiva de recibir los parabienes y felicitaciones de la gente como si de un coleccionista de adhesiones se tratara. Lo mismo lo encuentras clavando clavos que ayudando a los técnicos de sonido, o echando una mano en la tarea de organizar el bar.

Sabe reconocer los méritos de los que le han estado ayudando, es un firme defensor de la labor de equipo: «Aunque al principio el proyecto parecía muy sencillo de no ser por el grupo de colaborado-

res tan bueno que tengo esto hubiera sido imposible.

Toda la gente es muy trabajadora, con mucha ilusión». Algo muy positivo, modestamente hablando, es que aquí se van a dar cerca de treinta puestos de trabajo y creo, en fin, que esto es positivo —prosigue contándonos Filippo— para los momentos que estamos atravesando actualmente».

La exótica idea del Oeste americano en nuestra provincia se hace realidad detalle tras detalle: desde la música Country que suena sin cesar, las películas del Oeste que son proyectadas y las reses de Arizona hasta el revestimiento de la estructura del Fort con maderas de Oregon. El proyecto en sí es ambicioso, sus tres mil metros cuadrados posibilitan en el futuro ir ampliando los servicios que ya se ofrecen. El Fort ha requerido muchas fatigas: aplanar la superficie montañosa el enclave, la utilización casi exclusiva de madera es mucho más delicado que el uso de hormigón... pero el «sueño americano» de Filippo comienza tímidamente a despertar, él que ha sido desde el arquitecto hasta el mozo de cuerdas se siente orgulloso de su creación. Ahora sólo espera la respuesta de la gente de Castellón, de las familias enteras para pasar un día de campo. A la entrada existe gran aparcamiento para los coches y la posibilidad de dejar asimismo a los niños en un gran parque infantil.

X. Latorre



tor y alma del proyecto Felipe Bermejo más conocido en los círculos mercantiles de Castellón por Filippo.

El mismo nos comentaba los ingredientes de este «sueño americano», en cuanto tuvo un momento en la tarea de ultimar los detalles precisos para una óptima presentación pública del citado rancho. «Las actividades que aquí se van a realizar en principio son una discoteca, un pub donde proyectaremos las películas más famosas del Oeste americano. También tenemos una barra de bar de veinte metros que a su lado tiene un asadero donde la especialidad serán los filetes de ternera. Enfrente, como se puede observar hay una barbacoa con cuarenta mesas y veinte asaderos. Lo curioso del caso es que la gente podrá comprar la carne a mitad de precio de la venta en el mercado, hemos creído conveniente construir unos asaderos públicos para que la gente pueda asar esta carne ellos mismos».

En la parte donde está instalada la barbacoa vimos un gran letrero donde una frase textual de Búfalo Bill da la bienvenida con las siguientes palabras: «No hay mejor cocinero que uno mismo».

Parece como si Filippo hiciera de sus propias aficiones un medio de vida, como si sus pasiones más

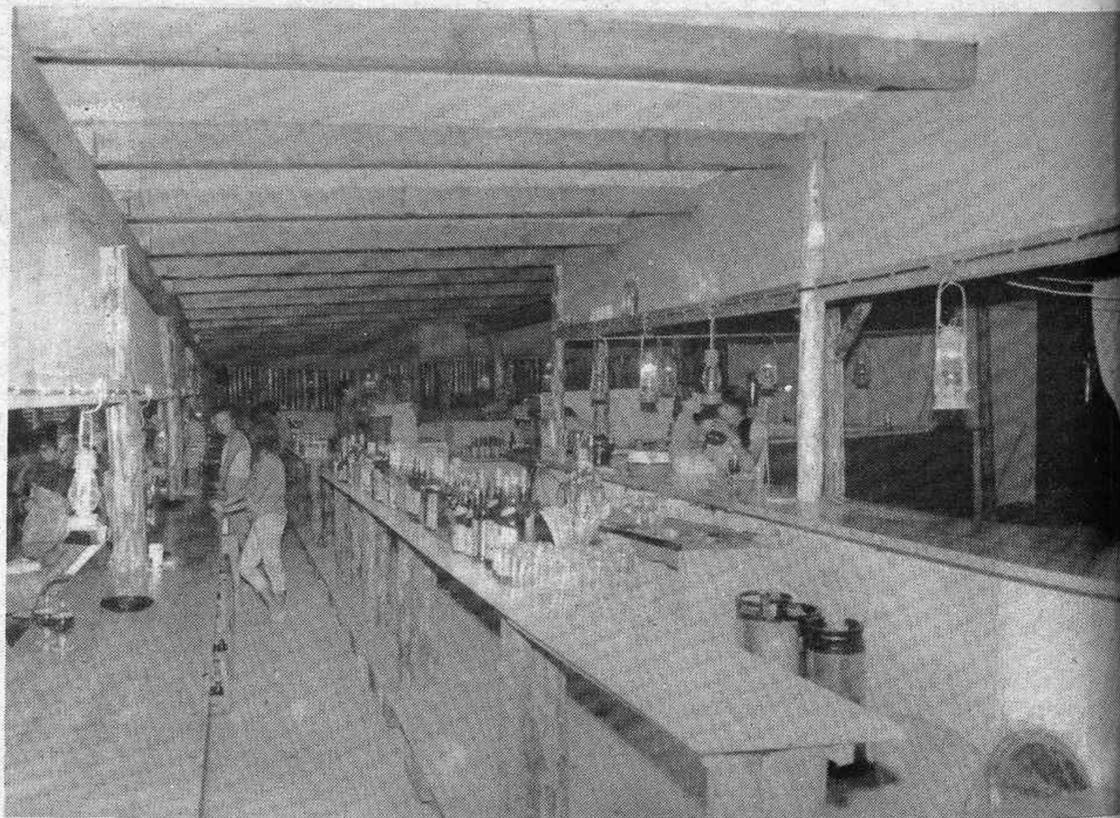
hípicas, carreras de caballos, tiro y arrastre, rodeo con auténticas reses de Arizona..., o simplemente dar un paseo a caballo, pasear por el jardín o tomar un refresco en este agosto que estrenamos hoy.

El aspecto bucólico del Fort también lo ha cuidado, intentamos adivinar en este joven un próximo futuro como mecenas del campo o de marchante de naturaleza viva para disfrute de familias de todo Castellón. «Está prevista también la instalación de doscientos paelleros públicos —sigue relatando Filippo— totalmente gratis para que las gentes modestas, los aficionados a las paellas y los enamorados al campo puedan venir a Fort City Monte Blanco y pasar un día de campo sin que les cueste ningún dinero».

La extensión que ocupa el Fort es enorme él mismo nos comentaba: «Aunque se llame Monte Blanco gozamos de una vegetación extraordinaria en cuanto a plantas aromáticas. Tenemos romero, espliego y tomillo. Lo que sí hemos hecho es un jardín de dos mil metros cuadrados donde realmente exponemos la belleza de este rincón».

Se muestra agradecido con la tierra que ocupa su Fort, desea que su idea se arraigue como las plantas de las que antes hablaba. La puesta en marcha en agosto

Da la impresión que las inversiones las hace con la alegría de un director general manejando fondos públicos, no le hace ascos



COMBATA EL CALOR, BEBIENDO

COKFRUIT

®

EL AUTENTICO SAN FRANCISCO

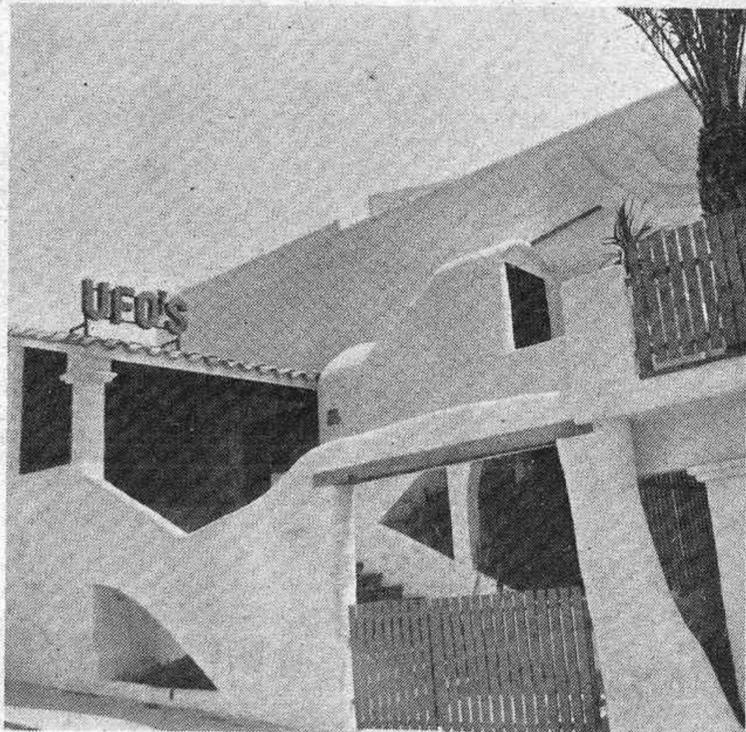
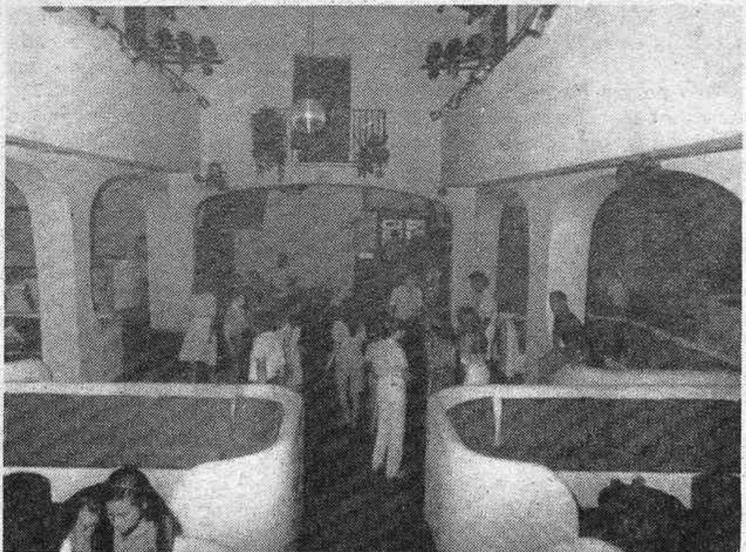
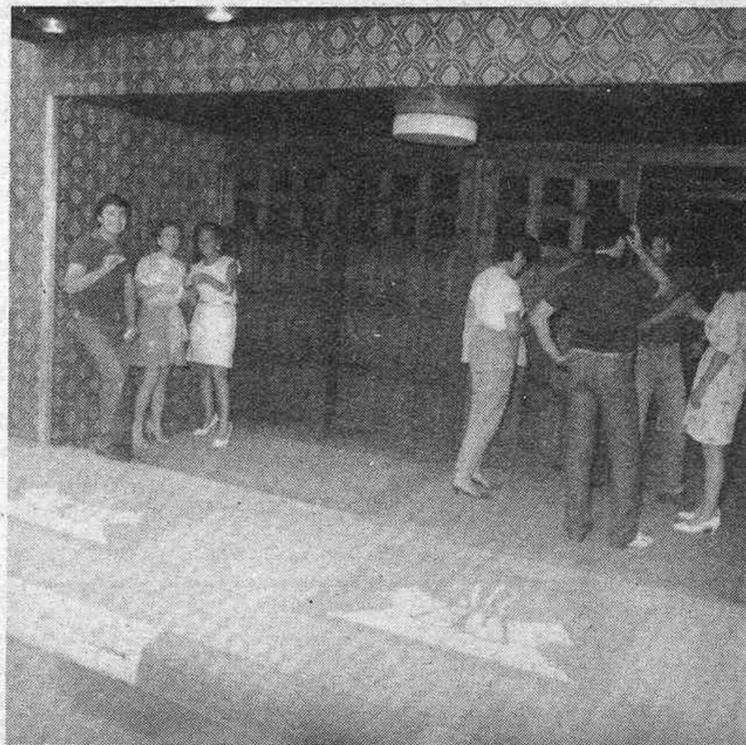
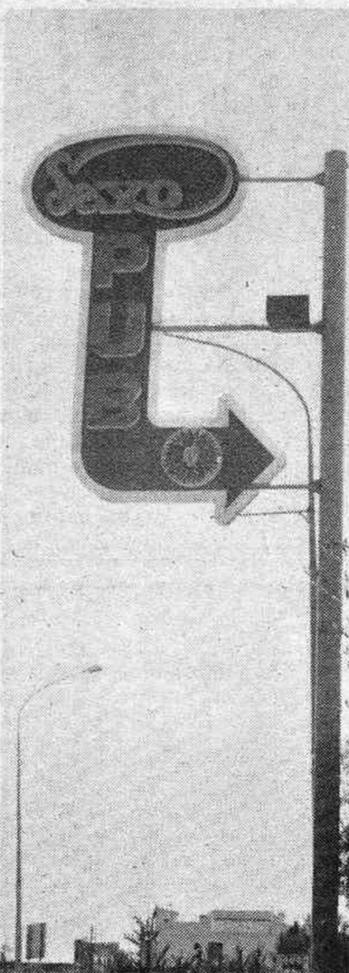
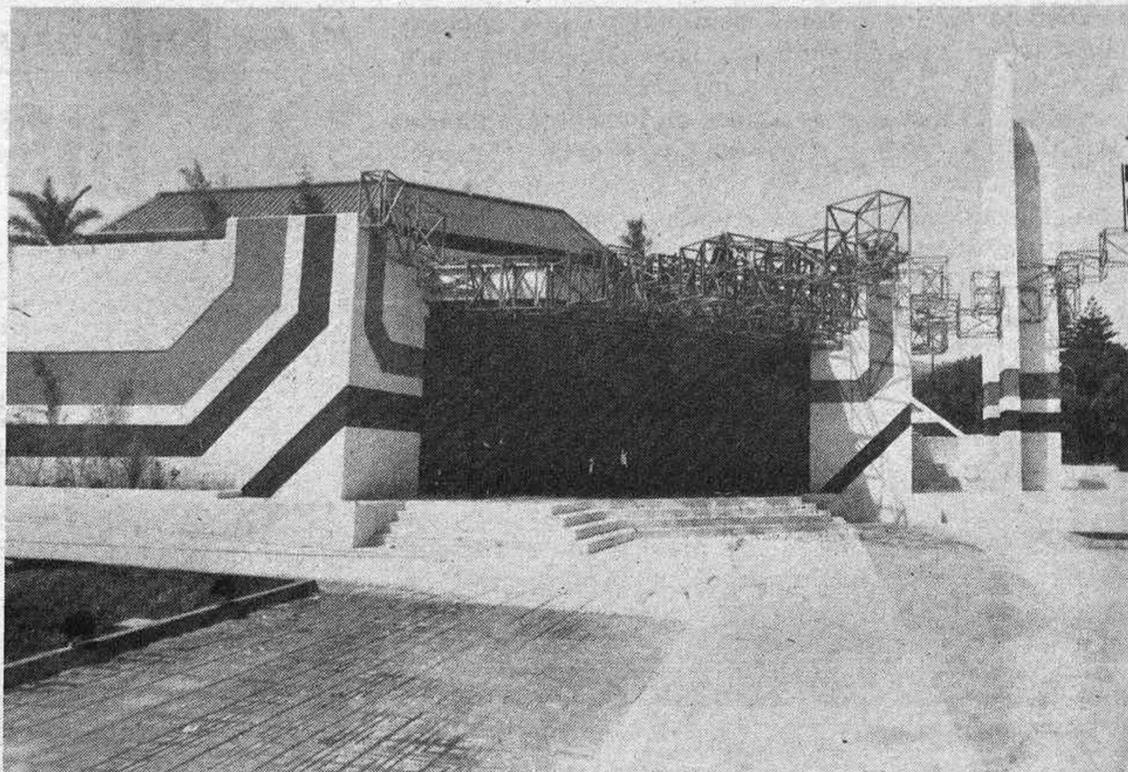
LA FRUTA LIQUIDA...

FRESCA... FRESCA... FRESCA... PIDALO EN SU BAR, PUB, DISCOTECA O SUPERMERCADO

ES UNA ESPECIALIDAD DE: **MIGUEL VIDAL FERRER**

FABRICA DE ZUMOS Y JARABES. Tel. 56 04 25. ALMAZORA (CASTELLON)





UN NUEVO RITO

Alguien ha definido las discotecas como los nuevos templos en donde la juventud —y algún que otro carroza— acude de modo casi mítico. Allá cada cual con las definiciones de lo que hoy es y representa una discoteca. Nadie que no la haya visto podrá entenderlas. Nadie de los que han estado en ellas podrá hacer una definición. Podrá intentarlo, pero es difícil que lo consiga. Una discoteca es una discoteca. Y punto. Entremos

en ellas al conjuro de una música que alcanza gracias a los revolucionarios sistemas de reproducción una perfección al noventa y nueve por ciento. Conozcámoslas por sus sofisticados sistemas de iluminación. Tomemos en ellas cualquier copa o combinación. Todo constituye un nuevo rito. Son las discotecas. Imposibles de definir.

¿Estudias o trabajas?
¿Bailas?.

Vale tía que no vales tanto pero si quieres bailamos.

Frases entre el tópico, la broma, la incitación, el ligue que no llega, la aproximación de cara a la moza de buen ver que está cerca de la barra. Diálogos de jóvenes, de carrozas. De «rodríguez», de iniciado en el mundo del inglés *How do you do? Sorry*. Y sigue la fiesta en la discoteca.



TAKENO'S

Tu Verano Más Laaaargo.

Discoteca. Esa palabra semimágica que encierra «fiebres del sábado noche». Lignes de última hora. Aprender idiomas en horarios tarde-noche. Música estridente. Manadas de chicos en busca de manadas de chicas. Entrada a quinientas pesetas con consumición. Oscuridad y luces de colores. Pleis bois de costá con moreno de playa. Minifaldas y shorts. Cuerpos intentando llevar un ritmo, a veces, difícil. Todo eso son las «boites», «discoteques», todo eso y mucho más que está detrás, que no se ve: el negocio. El empresario que arriesga dinero y no siempre está contento con los resultados obtenidos. Las personas que manejan las discotecas como industrias con impuestos, trabajadores y balances a fin de año que pueden no cuadrar. La discoteca pierde su frivolidad cuando se traspasa la puerta en la que reza «privado, no pasar». Allí comienza otro mundo, menos mágico que el anterior, más real, donde lo que cuentan son las cifras y el dinero que representan.

Fernando Ribes Vega es un joven empresario de 33 años, que desde el mes de noviembre del año pasado ocupa la presidencia del Gremio profesional de Industrias de Discotecas y Salas de Fiestas. Para él este asunto está muy claro. «Este no es un negocio frívolo, aunque a muchos les parezca así; es una industria que mueve muchos millones. En España existen 8.000 salas de fiestas y discotecas, lo que supone miles de puestos de trabajo, de los que hay que hablar siempre con seriedad».

El gremio funciona en Castellón desde hace varios años y agrupa en su seno a ochenta y dos de los cien empresarios de discotecas y salas de fiestas de la ciudad y la provincia.

—Señor Ribes, ¿tienen futuro las discotecas?.

—Yo creo que sí. Se está bailando desde la edad de piedra, y, por supuesto, se seguirá bailando. Lo

que ocurre es que con el tiempo las discotecas se van adaptando lentamente a los cambios que las modas le imprimen. Pero desde hace quince años son las reinas indiscutibles de la diversión.

—¿Qué tipo de gente cree usted que va a las discotecas?

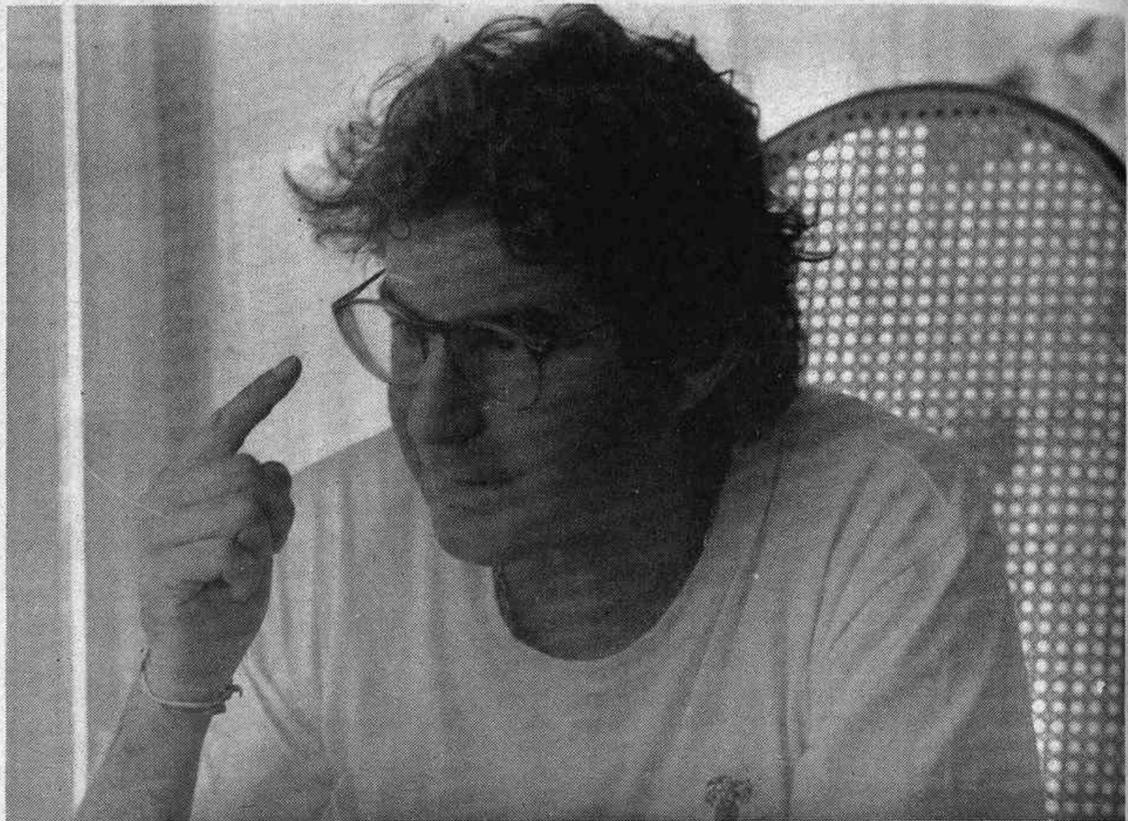
—Muy variada, depende del local, y de lo que el empresario busque como clientes. Luego ellos mismos eligen.

En esta zona de costa, e incluso en otras que no tienen turismo, cada año, y sobre todo en verano, se inauguran nuevas discotecas. Debe ser un buen negocio, ¿no?

—Es menos negocio de lo que la gente se cree. Hubo momentos en que tener una discoteca era mucho más rentable de lo que lo es ahora mismo. A ello ha contribuido, en primer lugar, la tan manoseada crisis. Hay que tener en cuenta que nosotros nos encontramos dentro del capítulo de ocio.

«Los impuestos nos agobian»

LAS DISCOTECAS YA NO



Y cuando llega un momento como el actual en el que baja el nivel adquisitivo, como es normal, la gente elimina los gastos superfluos. Con lo cual nosotros acusamos más la crisis que otros tipos de negocio como, por ejemplo, la alimentación, que tiende a mantenerse.

En segundo lugar estamos

padeciendo un aumento de los costos que han sido, comparativamente mucho mayor que el de los precios. Teniendo en cuenta lo que se cobraba hace cinco años los costos han subido seis veces más.

—Pero, ¿usted cree que resulta barata la entrada en las discotecas?

—Yo no me meto en si resulta barata o cara. Son baratas en Castellón si tenemos en cuenta lo que se paga en otras grandes ciudades, como Madrid o Barcelona.

Y siguiendo con lo anterior, la proliferación de salas también ha contribuido a que esto ya no sea un gran negocio. Hay personas que se meten en esta empresa de las discotecas pensando que van a ganar muchísimo dinero y no se dan cuenta de que está grabado con gran cantidad de impuestos, que si no son profesionales no sabían ni que existían.

Impuesto sobre ingresos brutos

—Sin comerlo, ni beberlo, nos encontramos con el impuesto de menores, que sólo hemos de pagarlo los del negocio del espectáculo y que ya se lleva un 5 por ciento de nuestros ingresos brutos. También hemos de pagar a la Sociedad General de Autores, esté la sala llena o vacía. Y el 4 por cien del ITE, luego está, el Impuesto Suntuario, con el que nos pueden cobrar el 50 por ciento de la recaudación bruta, aunque con la nueva Ley de Administración Local, se podrá quedar en un 20 por ciento.

Este tipo de impuesto lo recaudan los ayuntamientos y así nos encontramos en la provincia de Castellón, como ocurre en toda España, que unos municipios no cobran nada, otros permiten convenio entre los empresarios que se reparten el impuesto, y finalmente, otros aplican el espíritu de la ley al pie de la letra, de tal forma que casi obligan a las salas a cerrar; como es el caso de Vinaroz donde el Ayuntamiento está pidiendo 1.400.000 de impuestos a una sala y año.

—¿Y qué prononan ustedes para que esto se solucione?.

—Consideramos que este impuesto es injusto y anacrónico. Tomar una copa en una discoteca no es ningún lujo. La Administra-

ción dice que el impuesto lo paga el cliente, pero no es cierto, porque al final, el que lo paga es el empresario.

Es más, a la hora de ponerlo a la práctica es discriminatorio, porque al estar la última decisión en mano de los ayuntamientos, cada municipio utiliza procedimientos distintos.

Después, hay que tener en cuenta que estos impuestos gravan siempre sobre la recaudación bruta. Así se consigue que aunque un empresario recaude millones, su negocio no vaya bien. El empresario factura, puede perder dinero y tener que seguir pagando.

Otra de nuestras reivindicaciones contra el anacrónico Impuesto de Menores, que sólo recae sobre los espectáculos y que se destina para los reformatorios, beneficencia, Tribunal Tutelar de Menores, etc.. Lo lamentable es que desde que lo pagamos hasta que llega a las manos que le son destinadas, se ha quedado en nada. No es justo que el espectáculo pague o subvencione estas necesidades, queremos participar, pero no es justo que recaiga sobre nosotros solos.

—Entonces sus problemas son sólo de dinero.

—No no es tan fácil. Estamos peleando con un reglamento de antes de la guerra. «El Reglamento de Policía de Espectáculos» apareció en 1935, y aún nos tenemos que regir por él. Se da el caso de artículos del reglamento que hablan de que se prohíbe entrar en la sala a los señores con bastones y las señoras deberán dejar en el guardarropa sus sombreros si llevan plumas. Es un reglamento que se hizo cuando no existían las discotecas ni nada que se le pareciera.

—¿Están llevando a cabo alguna

ABIERTO TARDE Y NOCHE
CASA DE BANOS · GRAO
CASTELLON

TYRO'S 2

TODOS LOS DIAS BAILE CON ORQUESTA

Saxo

Nueva-DISCOTECA «LA MADRE»

Power By J. B. L.
Climatización ideal

BENICASIM

SON UN GRAN NEGOCIO

Fernando Ribes, presidente del Gremio de Industriales de Discotecas y Salas de Fiesta

gestión para cambiar este reglamento?

—Nuestra Federación realizó un proyecto a petición de la administración, que luego no fue atendido. Pero en estos momentos estamos en contacto con el ministerio del Interior para ver si llegamos a un acuerdo con el que poner al día al reglamento.

Necesitamos que se cambie, porque es un poco como nuestra constitución. Tiene lagunas, es ambiguo, de difícil aplicación, aunque en Castellón el Gobierno Civil lo interpreta acomodándose al máximo a los tiempos actuales.

Ahora mismo hemos creado dentro de la CEOE, a la que pertenecemos una comisión junto con los cines para estudiar a fondo el anteproyecto que ha presentado la administración y elaborar unas conclusiones que presentaremos al ministerio del Interior.

También nos enfrentamos a la competencia desleal de algunos grupos y asociaciones que organizan bailes, casi de forma periódica en locales por los que no tienen que pagar nada obteniendo buenos ingresos de los que tampoco tienen que dar cuenta, ni pagar

impuestos, mientras a nosotros nos están comiendo. A veces lo hacen de forma ilegal, sin pedir permiso al Gobierno Civil preceptivo para todos los locales.

Horarios

Otra de nuestras luchas ante la Administración es la de los horarios. Se da el caso de que en el reglamento de Policía de espectáculos, las salas de fiestas tenían unos horarios bastante más amplios de los que ahora se aplican. Por razones de ahorro energético, según adujo la administración en los años 75 y 77. El horario de discotecas y salas de fiesta se rebajó de las 5, a las 3 de la mañana, durante los meses de octubre a mayo, con media hora más, los sábados y vísperas de festivos. En los meses de verano, de junio a septiembre se permite hasta las 3,30 y las vísperas hasta las 4. Luego, una orden de junio del 81, facultó a los gobernadores civiles, para que, por razones de orden turístico, fiestas, etc., o cuando lo considere oportuno amplien el horario.

En Castellón, el año pasado el gobernador decidió que se ampliarían los horarios de cada discoteca siempre y cuando hubie-

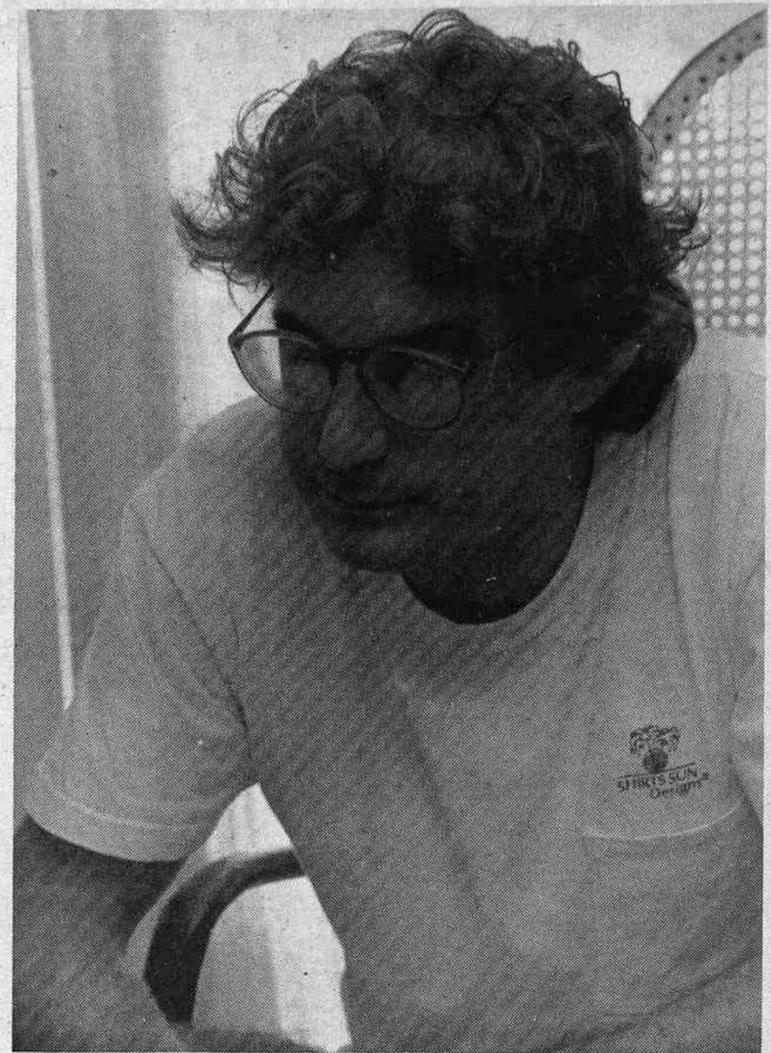
se un informe previo favorable de cada ayuntamiento.

Turismo

—¿Qué papel juega para las discotecas el turismo?

—Inportantísimo, pero no sólo juega un papel importante para nosotros, no hay que olvidar que en estas zonas de veraneo somos la oferta turística complementaria. Según algunos estudios hechos a nivel nacional los gastos del turismo para espectáculos alcanza en algunos casos más del 30 por ciento de los gastos efectuados por los visitantes. Esto es fundamental para que la gente se de cuenta de nuestra importancia dentro del turismo.

Y quiero decir, además, y ya para acabar, que el gremio de Castellón y la Federación Nacional están convencidas de que nosotros cumplimos una función social en cuanto a la organización del ocio, y somos conscientes de alguna leyenda negra que tenemos sobre nuestros locales, de los que se afirma que son lugares de vicio., etc. Es una imagen que nosotros



rechazamos, porque el verdadero profesional siempre se ocupa de que en su casa haya el máximo orden y se responsabiliza de lo que ocurra en ella. Y, además, tanto el gremio como la Federación Nacional estamos dispuestos a tomar

medidas, del tipo que sea, hasta llegar a la expulsión, si algún empresario actúa en detrimento de la imagen que queremos dar a la sociedad.

E.A.
(Fotos Broch Lino)

ZEUS
DISCOTHEQUE



Estare
en
ZEUS

DONDE SIEMPRE



*Un estilo inconfundible
para tus noches de verano
Discoteca Billar Video Piano-Pub
Méndez Núñez, 9 Castellón*

CHRIS REA

mejor ayuda y proyección para un larga duración de las características de éste. Y si a todo eso le añadimos que la portada era una de las más bellas, atractivas, originales y sorprendentes que se habían editado en el mercado internacional en muchos años, todo estaba

Benny Santini los ignoramos, lo que le sucedió al disco de Chris Rea debió de ser indudablemente mucho más halagador y agradable, ya que consiguió el galardón de Disco de Oro en Estados Unidos y estar nominado para los «Premios Grammy» (que vienen a ser como los «Oscars» musicales).

gio indiscutible —Dave Mattacks, Ray Cooper, Pete Wingfield, Martin Kershaw y una larga lista que haría aburrido su enumeración—, Chris Rea ha conseguido un disco tan bueno como el anterior, que es quizá el mejor elogio que se le puede hacer. Y esto ocurre cuando la famosa Elkie Brooks (ex-líder vocal de Vinegar Joe y roquera de pro en las Islas) ha vuelto a pner en órbita el viejo «Fool if you think it's over», cuando Lulú ha grabado en su más reciente álbum el «Do it for your love» de Chris Rea, y cuando Rod Stewart ha incluido en un L. P. «Standing in your doorway» (una canción del veterano larga duración dedicada a Benny Santini y sus problemas).

«Chris Rea» es un L. P. que tiene un single claro y definitivo: ese «Loving you» que ya está dando guerra en los «hit parades» de medio mundo. Pero acompañando el tema comercial por excelencia está un puñado de excepcionales canciones en las que la personalidad de Chris Rea brilla por encima de música, voz, arreglos y mezclas. Se sabe desde el principio quien es el autor y el intérprete. No hay experiencias sorprendentes ni vueltas a formas y fórmulas ya utilizadas. Es el Chris Rea de siempre, pero siempre distinto. «Chris Rea» es un álbum para los que saben apreciar el rock sin estridencias, sin apoyos de modas, son apasionamientos quinceañeros, sin imágenes prefabricadas por los especialistas de marketing... es música de verdad, hecha por un veterano de corazón juvenil y de perennes ilusiones. Tantas como para haberse decidido a hacer una de las más bellas baladas que llegan de Inglaterra desde la marcha de Cat Stevens: «Every beat of my heart». Además, esas canciones que firmaría cualquier compositor o intérprete de renombre en los círculos de rock: «Loving you», «If you choose to go», «Just want to be with you», «Runaway», «When you know your love has died», «Do you still dream?», «Do it for your love»... y todas.



preparado para que «Tennis» lanzara a su intérprete en nuestro país. Y así ocurrió.

Por detrás y en solamente dos años, quedaba un impresionante «curriculum» musical para este artista de primera línea. Nacido en el noroeste de Inglaterra, en Middlesborough, fue descubierto por cazatalentos del sello Magnet cuando era una de las estrellas de un club de rock en su ciudad natal. Muy pronto estaba en los estudios de grabación completando lo que sería su primer L.P., «Whatever happened to Benny Santini». Lo que le sucediera a

Entre los finalistas de su apartado había nombres del peso específico de Elvis Costello, Toto, The Cars... cuando Chris Rea era un debutante y además no americano. El single del álbum, «Fool if you think it's over» entró con rapidez entre los diez primeros del «hit parade USA»; con tanta rapidez que se convirtió en el sencillo de un debutante que más de prisa había entrado entre los diez primeros en Estados Unidos. 1978, ¿habíamos dicho que este era el año?, se convertía en algo mágico para un artista que unos cuantos meses antes sólo conocía los clubs de rock de Middlesborough. Las giras se repitieron por Europa y Australia y en este clima de triunfo volvió a los estudios de grabación para completar su segundo L. P.

Este también estuvo producido por Gus Dudgeon, popular desde que hiciera varios discos para Elton John. Su título fue «Deltics» y Dudgeon cayó en el error de tratar de repetir algunas de las fórmulas que tan buenos resultados habían dado algún tiempo atrás. El disco sonaba menos original y, aunque también estuvo en las listas en lugares de privilegio, el eco del mismo fue inequívocamente menor. Esto hizo meditar a Chris Rea y en su tercer álbum, el ya mencionado «Tennis», se autoproducía, para formar equipo productor con Jon Kelly en su actual «Chris Rea».

Jon Kelly está avalado por créditos importantes. «Never Forever» de Kate Bush y álbumes junto a Lulú y Paul McCartney son los más conocidos. Junto a él y con la colaboración de músicos de presti-

mente una razón determinada para ello.

Pero en 1980, Chris editó en nuestro país su tercer L. P., al que tituló genéricamente «Tennis». Un álbum sobre el que se ha reconocido públicamente que su único defecto era no tener un single definitivamente comercial. Pero ocurría que el guitarrista había conseguido un material tan excepcional que no había caído en la cuenta de que un pequeño que alcance los primeros lugares en las listas —como era el caso de su primitivo «Fool if you think it's over»— es la



1980 fue el año de la consagración de Chris Rea en España. Hasta aquella fecha su nombre había sonado entre los de los más importantes artistas de la reciente generación roquera, pero era solamente eso: un nombre. Pocos eran los que habían tenido la oportunidad de escuchar sus dos primeros L.Ps. y los elogios que estos vertían era lo que hacía que la popularidad de Chris Rea creciera y creciera aunque no hubiera real-



COMPLEJO LORDSHIP

GRUTAS SAN JOSE
VALL DE UXO

HOY, DOMINGO

ELECCION DE MISS VALL DE UXO
Valedero para la selección de
MISS ESPAÑA

Disfrute de una noche agradable en un ambiente acogedor,
alegre y juvenil

NOCHE

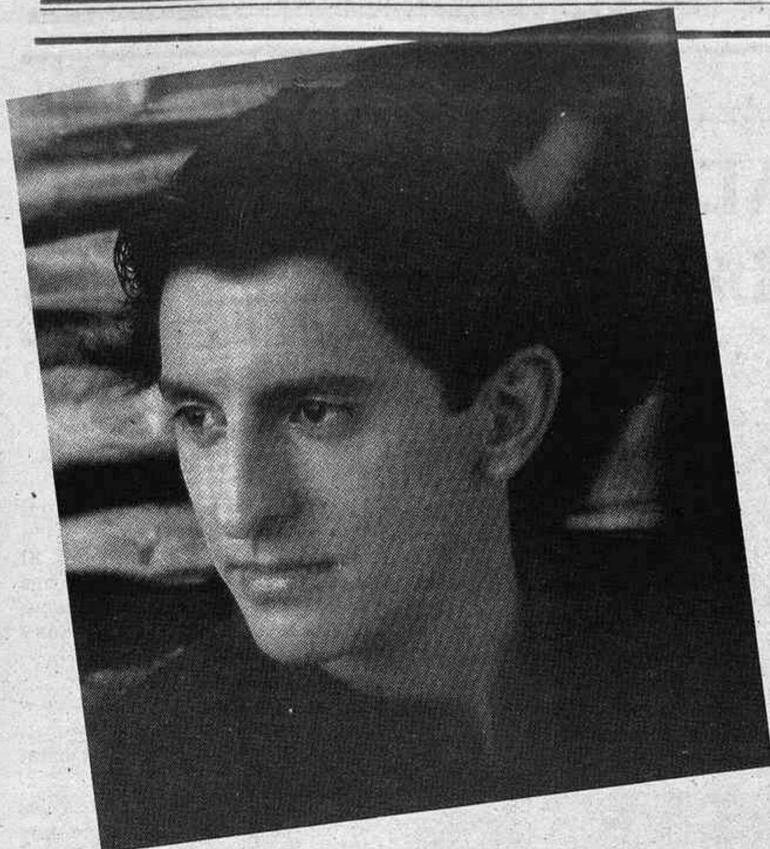


Saxo

Nueva-DISCOTECA «LA MADRE»

Power By J. B. I.
Climatización ideal

BLNICASIM



Roque Narvaja, balance positivo

amor y la segunda es una preciosa balada con cierto sonido de los cincuenta, y un texto muy joven y fresco.

Desde UN AMANTE DE CARTON a BALANCE PROVISIONAL, Roque ha creado un éxito continuado, que ha llegado muy hondo en la juventud española y que incluyendo sus canciones en Argentina y sus composiciones para Hernaldo y Miguel Ríos, su balance profesional da un resultado positivo.

Roque Narvaja otorga a la música española una gran carga de emotividad envuelta en unos textos sorprendentemente originales, adornados por su voz profundamente viril y torpemente inocente y un gran bagaje de profesionalidad.

UN AMANTE DE CARTON fue el primer trabajo que Roque Narvaja presentaba al público español y en donde MENTA Y LIMON y SANTA LUCIA eran los temas que darían a conocer al joven cantautor argentino. SANTA LUCIA, ya fue interpretada con anterioridad por Miguel Ríos, aunque inicialmente la canción estaba dirigida hacia la voz de Ana Belén.

Mientras preparaba los temas de su segundo álbum, compone JUGANDO A VIVIR, para Miguel Ríos y algunos de los temas del L.p. A TANTO FUEGO de Hernaldo.

Su nuevo disco ya está entre nosotros, se llama genéricamente BALANCE PROVISIONAL, y en donde Roque mediante diez temas, perfectamente sincronizados, nos adentra en la sencilla trama de su mundo. Son canciones difíciles de calificar. Desde luego, son canciones de amor, pero de un amor sin concesiones ni romanticismos gratuitos, si no de un sentimiento que casualmente une a personas en un determinado momento. A mi todos los temas que forman su nuevo trabajo me recuerdan en algunos detalles a Jesús Munárriz, en otros aspectos el sonido de las canciones de Roque Narvaja se me antoja similar al de Billy Joel y la personalidad y carisma de su voz me parece casi idéntica a la de Luis Eduardo Aute. En estos momentos aparece de BALANCE PROVISIONAL un nuevo single con las canciones COMO SI ESTUVIERAS AQUI y MATA HARI DEL DOMINGO, la primera es una buena muestra de como su autor se identifica con el



PANZER

Panzer es un nuevo grupo de rock, que aparece con fuerza en el panorama discográfico español. Su primer Lp se titula «Al pie del cañón», del cual las canciones Panzer y Solitario se encuentran editadas en single.

El grupo entra en la onda de Barón Rojo, Obús, Leño y Asfalto, tanto por la temática de sus canciones, como por la dignidad de su trabajo. Las grabaciones de Panzer las podéis encontrar editadas por el famoso sello roquero Chapa-Discos.

VAMOS A HABLAR MAL DE UFO'S

Si, señores: Vamos a hablar mal de UFO'S, aunque sólo sea por esta vez. Vamos a hablar mal de la Discoteca Pionera de la Costa porque se lo merece y porque ni siguiera el montón de gente que logra reunir cada noche va a impedir que se alce una voz justa que hable mal de UFO'S, vamos a hablar mal de UFO'S porque queremos y porque estamos hartos de que todo el mundo hable bien de UFO'S. Queremos hablar mal de UFO'S porque ya está bien de fiestas, desembarcos piratas, sorteos de tablas de windsurf, noches pijamas, etc... Que gustan a todo el mundo y porque ya está bien de acertar siempre en lo que organizan. Además cuando alguien copia algo de UFO'S (que son muchos) son capaces de hacerlo mejor que UFO'S.

Queremos que por un día UFO'S quede mal aunque sólo sea de un escrito UFO'S y para UFO'S.

Si, señor, vamos a hablar mal de UFO'S.

A las 4 de la mañana hemos pagado una botella de Güisqui a un «ufólogo» que salía de UFO'S. Lo hemos «colocao» un poco para entrevistarle. Le prometemos pagarle una nueva botella si nos deja contestar por él.

—Vamos a ver, ¿tu nombre?

—A-n-t-o-n-i-o.

—¿Por qué has ido a UFO'S? ¿te atreves a confesar tu mortal pecado?

—Buf, UFO'S es malísimo... Tiene unas chi-chicas estupendas, pero es muy muy malo; ti-tiene un amb-ambiente de «co-co-coña», pero es muy malo... ¿Oigan, tengo que decir más cosas m-mal-mal-ma-malas?

—Si, si, vamos dígalas, no se reprima, no...

—Buf ¡...

Y cayó dormido.

Pero nosotros, ávidos de noticias, hemos visto la trayectoria de la noche de Antonio en UFO'S.

Llegó a Oropesa o Benicasim y fue a UFO'S, como todo el mundo. Comenzó hablando con una alemana en español, y se entendieron; saludó a varios amigos que habían prometido no venir por esta costa este año. Ni ir a UFO'S, porque lo odiaban; «Ligó» con una guapa joven de Santander y como le habló en inglés no se entendieron.

Bueno, continuemos. Antonio estaba ya «embrebajeado». Le dio la vena romántica y se sentó apoyándose en una palmera que además aguantaba también el cuerpo hermoso de una chica inglesa, al parecer «engatusada» por el mismo sistema. ¡Ah! perdición... Olvidemos los detalles. Terminaron dándose un beso...

Antonio se entusiasmó, bailó con ella. Ahhh! Volvió a besarla. Románticamente... Habían caído en la trampa de UFO'S Una trampa, si señor.

Peor hoy no vamos a desvelar todos los secretos que cuidadosamente hemos podido descubrir mi amigo y yo. No. Pronto les contaremos otras historias de UFO'S que hay que leerlas porque hay que hablar mal de UFO'S o ir a verlo. Usted mismo. Si va, puede hacernos la competencia y descubrir antes que nosotros otros secretos. Usted mismo. Vaya a UFO'S y hable mal de UFO'S.

Buenas medianoches.

ORODAY DISCOTECA

NUEVO AMBIENTE

OROPESA



SUPER DISCOTECA PERSEPOLIS

VALL DE UXO

La Discoteca con más tradición de toda la ciudad

TODOS LOS SABADOS, por la noche, gran Concurso de Baile Camp, amenizados por una gran Orquesta

La primera sala de la provincia al estilo de los años 60

Por las TARDES, el mejor ambiente para toda la juventud

SUPER DISCOTECA PERSEPOLIS - VALL DE UXO



Saxo

Nueva-DISCOTECA
«LA MADRE»
Power By J. B. L.
Climatización ideal

BENICASIM

«Cabeza de oro del fútbol castellonense»

«ME EMPEÑE EN SER JUGADOR PORQUE LO NECESITABA PARA VIVIR»

Cristóbal García Pavón «Tobalo» la cabeza de oro del fútbol albinegro, tiene su punto de residencia en Artana. Con su familia y amigos vive un tanto apartado del mundanal ruido balompédico. La partida con los compañeros en el Bar Herrero hace que transcurran las jornadas en espera de ser llamado. Ahora no entrena a equipo alguno pero le gustaría formar parte del cuadro técnico del C. D. Castellón de la mano de un archiconocido, el señor Liz, don Camilo, era el año 73. Tobalo recuerda con nostalgia la delantera eléctrica compuesta por Palacios, Arranz, Tobalo, Folch y Echave.

—¿Recuerdos de la última etapa en el C. D. Castellón?

—Terminé en la temporada 67-68. Ocurrieron muchas cosas, unas circunstancias raras, en las que me dieron la carta de libertad cuando estaba para jugar cinco o seis temporadas más en el equipo castellonense. Buscaba equipo, estaba a punto de casarme y me fui al primero que vino. El Villarreal me fichó, después el Badalona, Baleares, Puerto de Sagunto, Vinaroz, Burriana, Alicante, Novelda y por último al Segorbe. Decidí no seguir jugando porque mi etapa deportiva había llegado a su fin.

—¿Qué edad tenías entonces?

—Cumplí los treinta y nueve años.

—¿Cuántas temporadas jugando en el Castellón?

—Estuve cuatro temporadas.

—¿Cuál fue la mejor?

—La tercera puede que haya sido la mejor ya que me entregaron un trofeo como jugador más regular del equipo.

Los delanteros de ahora

—Tobalo fue un delantero centro nato. ¿Qué ocurre hoy día con los delanteros que les cuesta tanto marcar un gol?

—Los futbolistas de hoy se han encontrado en condiciones muy cómodas, no buscan el gol, van jugando con el balón, moviéndolo pero no tienen demasiada ilusión en él. Antaño, el delantero, busca-



Su mirada y remates eran temidos por sus contrarios.

ba el gol como fuera, buscaba la posición del remate y metía la cabeza en cualquier sitio. Hoy se espera la oportunidad para marcar pero no se busca.

—¿Es más cómodo el fútbol de los ochenta?

—Ahora el fútbol busca lo práctico, hay que intentar sorprender al contrario. Antes no se limitaban tanto los marcajes, no eran tan férreos. Un córner era un gol, cuando el equipo saca desde la esquina era medio gol, yo saltaba muy bien de cabeza y solía marcar con facilidad. Actualmente se consiguen muy pocos tantos de cabeza a saque de córner.

—¿Hay que tener facultades especiales para golear de cabeza?

—Es buscar la posición óptima

● TENGO DOCE PUNTOS DE SUTURA EN LA CARA Y ME PARTIERON CINCO DIENTES EN UN PARTIDO



Imagen retrospectiva de la formación del C.D. Castellón en 1966, partido amistoso contra el Real Madrid. En la alineación: Ramírez, Quinocho, Alcañiz, Babiloni, Aznar, Cela, Palacios, Folch, Tobalo, Martínez y Echave.

(TOBALO)

para el remate, el jugador debe saber cuál es su lado bueno y aprovechar la situación.

Mi lado bueno

—¿Cuál era el lado bueno de Tobalo?

—El paretal derecho era mi lado bueno, con el izquierdo solía rematar con mayor dificultad. El frontal y el derecho eran mis armas en el remate, también contaba con la habilidad en el salto y potencia.

Gol frente a mis paisanos

—¿Algún gol que sentara cátedra en Tobalo?

—He marcado muchísimos goles de cabeza pero recuerdo uno muy especial. El partido fue contra el Cádiz y ganamos 5-2, hubo encontronazos, terminé con la ceja abierta. Centrarón desde la banda, entré al remate, saltaron conmigo el central y portero y rematé a las mallas. El portero se quedó mirando a sus compañeros porque no se había dado cuenta del tanto. Yo recuerdo que le dije: «Chists, chists, que la tienen dentro hombre».

Puntos en el rostro

—¿Reciben más leña los delanteros de ahora?

—Yo tengo en la cara unos doce puntos de sutura, he terminado muchos partidos en coma, una vez me saltaron cuatro dientes en un cabezazo. Quiero decir que antes los delanteros iban más al remate, se abrían brechas y se creaban más oportunidades, como he dicho anteriormente, en este fútbol moderno no se crean tanto peligro.

Jugar por afición y necesidad

—¿Jugaban ustedes por afición, no tanto por dinero?

—El fútbol era nuestro único medio de vida. Yo tenía 125.000 pesetas de contrato en el Castellón, me daba para vivir solamente. Jugaba con más ilusión que nadie, los que venían del Real Madrid cobraban 500.000 pesetas y no se entregaban como nosotros, eso no era tampoco justo.

Compra y venta de partidos

—Tobalo, ¿se compran partidos de fútbol?

—Sí, es posible hay cosas muy raras en el fútbol, creo que se compran y venden algunos partidos.

—¿Te has vendido alguna vez?

—Vender, nunca. Solamente me ofrecieron prima por ganar, para perder jamás. Nunca hubiese consentido que me compraran para perder.

—¿Es difícil jugar para no ganar?

—Si se tiene amor propio es imposible saltar al campo para hacer el tonto. Primero no se sale que se hace el ridículo ante el público.

Estimulantes

—¿Toman estimulantes los futbolistas?

—Es posible que algunos jugadores tomen estimulantes porque hay momentos en que el cuerpo necesita ayuda ante un esfuerzo determinado durante los noventa minutos de partido.

El Mundial

—Tobalo, ¿España hizo el ridículo en el Mundial 82?

—Los jugadores han hecho lo que han podido, pero el sistema de



Tobalo marcando uno de sus muchos goles.

NUNCA CONSENTI QUE ME COMPRARAN PARA PERDER UN ENCUENTRO

juego desarrollado era propio para la clasificación que se ha hecho, era de esperar. Los jugadores jugaban en posiciones que no permitían el rendimiento a tope, faltaban jugadores rápidos, exceso de individualismo, las líneas estaban rotas y Arconada, mártir de la selección no ha tenido la culpa de los resultados. Sus defensores hicieron agua y de ahí la culminación de los goles.

No hay rematadores

—¿Existe algún jugador español que tenga unas condiciones de remate parecidas a las de Tobalo en sus tiempos?

—Santillana solía rematar muy bien de cabeza pero no es el mismo de hace unos años. Satrústegui no es un jugador nato de cabeza. Hoy es difícil saltar de cabeza porque se marcan muy encima y el delantero necesita espacio para entrar.

Como se remata de cabeza

—Hay que ganar la acción al defensa y al portero si es necesario, no hay que esperar a que la pelota llegue a tí, se va de cara al balón. Puedo decir que he marca-

do goles gracias a la anticipación, ganando la acción al guardameta.

El C.D. Castellón

—¿Qué pensaba Tobalo el año pasado ante la mala campaña del equipo?

—Vé que no tenía equipo para aguantar la temporada, le faltaron hombres que fortalecieran el conjunto en una Primera División que, se quiera o no, es muy fuerte. También hay que tener jugadores que den la cara fuera de casa, los puntos son importantes en terreno ajeno, sobre todo si en casa no se acertaba y se perdían. Hay que contar en que el presupuesto del Castellón es reducido y tampoco podían hacer un desembolso millonario.

—¿Qué es más difícil, mantener la categoría en primera o ascender de segunda?

—Actualmente es más fácil ascender de segunda, dadas las circunstancias del fútbol.

Tobalo, hoy

—¿Qué hace actualmente Tobalo en su vida cotidiana?

—Después de haber estado en el Onda y juvenil del Vall de Uxó como entrenador, me dedico al cultivo de mis huertos de naran-

jas, y estoy con mis amigos en el Bar Herrero de Artana que es un pueblo en donde transcurre mi jornada diaria.

—¿Vas a continuar como entrenador?

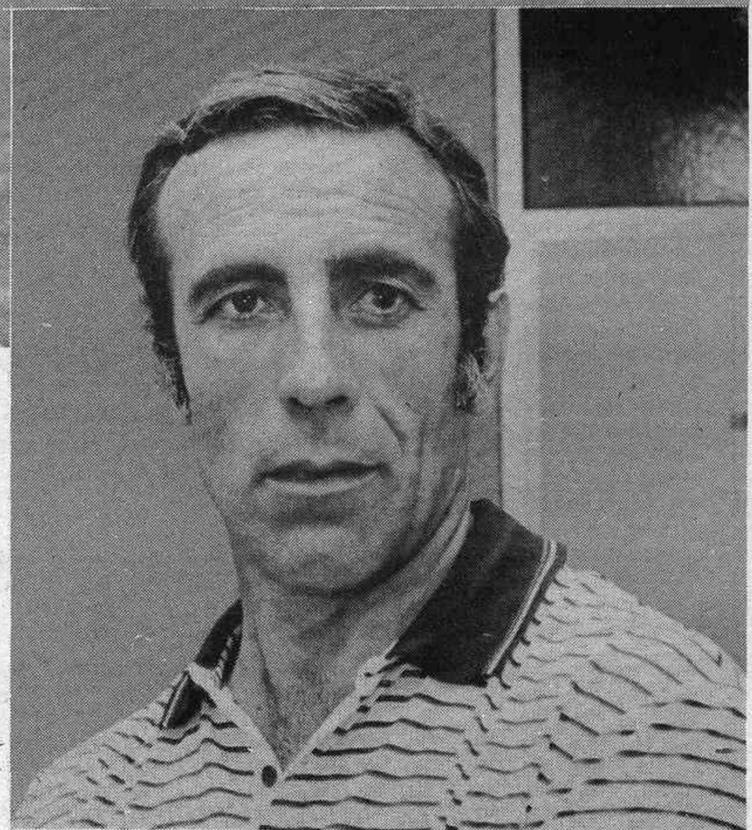
—Si lo he intentado en el Castellón con los equipos inferiores, hablé con el presidente para que en el momento en que pudieran contar conmigo me pondría a su servicio.

La cantera

—¿Hasta qué punto es importante la cantera?

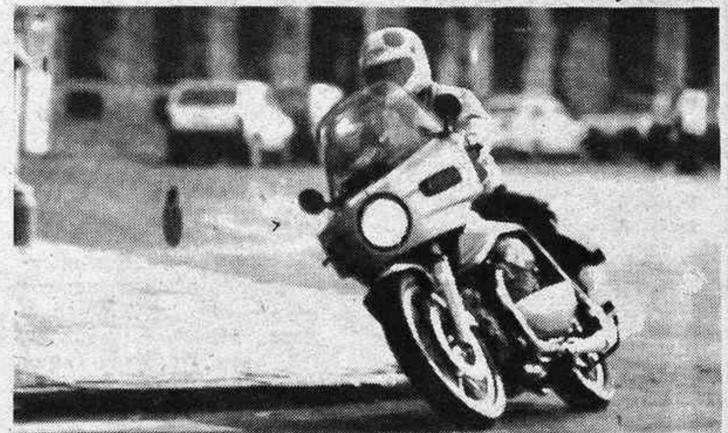
—La cantera es lo fundamental, los equipos que no la cuiden no tienen nada que hacer. Los futbolistas cuestan muy caros y hay que intentar sacar jugadores de los equipos inferiores, los millones son potestad de unos pocos, los demás van a rueda de los primeros. Hay que trabajar con los chavales, debemos de enseñar a jugar al fútbol, a que sepan el motivo de una cosa y otra, manejo de balón, etc., etc.. Yo me empeño en ser jugador porque era mi ilusión, necesitaba ser futbolista para vivir, ese fue el motivo de mi empeño sin descanso. Quien se lo propone lo consigue **Pepe Chiva**

Fotos Heredio y Archivo



Tobalo en la actualidad, todavía conserva la buena forma física.

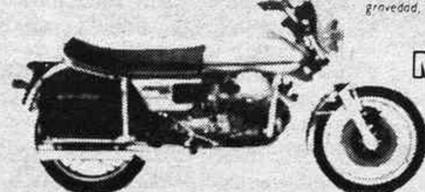
SOLO GUZZI PUEDE FRENAR AQUI.



80 kms por hora. Y 45% de inclinación. En estas condiciones solo GUZZI puede frenar sin peligro.

Con una ligera presión sobre el pedal entra en acción el sistema de frenado integral exclusivo de GUZZI. 2 frenos de disco delantero y trasero actúan simultáneamente, asistidos por un repartidor

de frenado que envía a cada rueda la presión necesaria, evitando el bloqueo. El mando manual acciona independientemente el segundo freno de disco sobre la rueda delantera. Todas las motos GUZZI están equipadas con sistema cardan, el más duro que se conoce, que además no precisa mantenimiento. La robustez, legendaria de sus chasis, unido al bajísimo centro de gravedad, hacen de su conducción una experiencia única.



MOTO GUZZI
Sistema de frenado integral

T. MONTESINOS
Pl. del Real, 20 Tel. 21 68 95

El sport... sport... sport **MTV**,
que equipa el fabuloso
ZUNDAPP 49 c.c.

Concesionario:
T. MONTESINOS
Plaza del Real, 20. Tel. 21 68 95
Castellón.



FACILIDADES DE PAGO

LOS PRESIDENTES DE TERCERA SE SINCERAN

«Rebajaremos las deudas en dos años pero necesitamos el apoyo del aficionado»

(Miguel Viana, presidente del Vinaroz C. F.)

Miguel Viana, al inicio de su segunda temporada al frente de los destinos del equipo blanquiazul. El mismo, nos confesaba que en la pasada campaña, cuando se hizo cargo del club por el mes de septiembre, se encontraba preocupado ya que el equipo estaba confeccionado por la gestora. A medida que fue avanzando la temporada se dio cuenta que las personas que habían formado la misma sabían muy bien lo que hacían. Miguel Viana es optimista de cara a la próxima temporada, en que los tres equipos del club militarán en Tercera División, Segunda Regional, y Segunda Regional de Juveniles respectivamente.

Fue el mismo presidente quien nos hizo un repaso a las características y posibilidades de la plantilla.

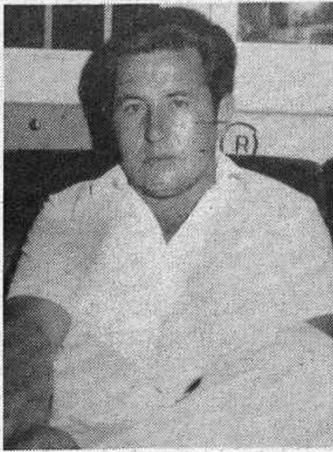
—En líneas generales prácticamente tenemos los mismos jugadores que en la campaña anterior. A última hora hemos repescado a Sancho que accedió a la oferta económica que le habíamos presentado. Hemos renovado a Coll, a pesar de que sea un jugador algo mayor, pero que merece toda nuestra confianza como ya demostró el año pasado, sabiendo estar en el campo y en una línea de actuación ascendente. Como porteros contamos con Genicio y Ciurana Marmaña procedente del Santa Magdalena, además del amateur Casajuana. Jaime y Gómiz han suscrito nueva ficha, son jugadores procedentes del Vinarosenc pero ya la pasada temporada estuvieron prácticamente todo el tiempo con el primer equipo. Del juvenil hemos cogido a Manuel Rubio, conocido por Keita, que cuenta con diecisiete años. El capítulo de nuevos fichajes no es muy extensivo pero pensamos que resultará efectivo. Hemos fichado a Javier Verge (Choco) que procede del Mestalla, Benicarló y Rapitense y luego a Juan Vicente Cervera del Traiguera.

—¿Qué presupuesto tiene el equipo para la próxima temporada?

—Las cifras que se barajan se elevan a unos trece millones de pesetas. De todos modos las personas que integran la tesorería son conscientes de que hay que rebajar estas cifras. Hasta el momento en el capítulo de fichajes hemos conseguido rebajar algunas cantidades con respecto al año anterior. Los jugadores son conscientes de que pasamos unos momentos bastante difíciles y hay que agradecerles que con su actitud ayuden a salvar este bache que arrastramos de temporadas anteriores.

—Hablemos de números Sr. presidente, ¿a cuánto se eleva actualmente la deuda del Vinaroz C. de F.?

—Como todo el mundo sabe, cuando la actual directiva se hizo cargo del club, los números rojos ascendían a ocho



millones de pesetas, que este año al finalizar la temporada hemos conseguido rebajar a cinco. Esperamos que en un par de años el Vinaros esté libre de deudas si continuamos con esta labor que estamos realizando con la colaboración y apoyo del socio y de algunas empresas de la localidad y provincia.

—¿Quizá el ahorro estribe en no buscar jugadores de fuera y abastecerse de los de la propia cantera?

—Por supuesto, este es un factor muy a tener en cuenta, por eso hemos fichado a un entrenador, D. Ismael Tena, para que se haga cargo del Vinaros amateur, trabaje a fondo y esperemos que del mismo salgan buenos jugadores para el primer equipo.

—Como preparador continúa Ignacio López Sanjuán. ¿Algún problema para la renovación del contrato?

—Ninguno, Sanjuán permanecerá otra temporada con nosotros; ha demostrado que es un verdadero profesional, le gusta trabajar la cantera y la junta directiva no dudó un instante en renovar el contrato.

—La junta directiva ¿sin cambios?

—Prácticamente continuamos los mismos, se han incorporado los Sres. José María Castell, Manuel Adell, Rafael y José Vicente Mir, para repartir un poco más el trabajo.

—Partidos para la pre-temporada...

—El próximo sábado jugamos en Traiguera, el día 14 contra el Benicarló en el campo Cervol, el 24 devolveremos la visita y luego quedan pendientes de fecha otros encuentros contra Levante, Endesa y Huesca.

—Y para finalizar, ¿qué pediría el presidente del Vinaroz C. de F. a la afición vinarosense de cara a la próxima temporada?

—Pediría muchas cosas, una de ellas, la primordial, es que espero que acuda al campo. En la pasada temporada acudió masivamente hasta mediados de febrero, luego y debido posiblemente a una mala racha de los jugadores se inhibió un poco; confío en que este año la afición sabrá responder como en los mejores momentos,

Mariano Castejón

«Rebajar el presupuesto y cuidar la cantera son nuestras metas»

(Francisco Marzal, Presidente del C.D. Benicarló)

El presidente del C.D. Benicarló Francisco Marzal Caldes es industrial del agua. Es decir se dedica con sus explotaciones de sondeos a buscar agua para transformar terrenos de secano en regadío. Lo ha conseguido en muchas hectáreas, y en el terreno deportivo, está intentando esta temporada que la transformación sea de riqueza mal enfocada a austeridad; de plantilla foránea a plantilla local, y de técnicos con pretensiones económicas elevadas, a técnico con pretensiones deportivas importantísimas.

Señor presidente: ¿Cree de verdad que con siete millones el Benicarló se desenvolverá en tercera?

—Se desenvolverá y hará un papel decoroso, y además demostrará que la potenciación de la cantera es el mejor cheque al portador que existe con garantías.

—¿Es Vd. muy optimista o lo hace para contagiarnos?

—Soy optimista y realista. Llegar a perder tres millones del pecunio particular como la temporada anterior es cosa de locos, y además irrepitible.

—¿Y por qué sigue?

—Porque hubo una asamblea y no salió nadie al ruedo. Lo ha entendido: Nadie.

¿Vd. presidente no tiene miedo a que le dejen sólo, a que los socios no saquen el carnet?

—Bueno, si sucediese así, es que se mira a la persona y no a la entidad. Y ya me dirá Vd. qué presidente o qué loco está dispuesto a aportar tres millones de pesetas a fondo perdido solamente por amor al club. Creo que habrá socios, que el que se hace socio se hace de la entidad y no del presidente o de la junta y ese «cacarear» a la hora de la verdad, no se haga en las mesas de café, sino en las asambleas.

—¿Cree que el Benicarló en tercera es rentable?

—Mire, un equipo en tercera, es una potencia para la ciudad, un ventanal abierto a la publicidad. Lo que sucede es que en Benicarló todos se encogen de hombros y nadie hace caso de nada a no ser que sea el protagonista principal. Ya me dirá Vd. quien menciona el nombre de Benicarló más veces por toda España, si la ciudad misma o la ciudad por su club de fútbol.

Y si Vd. me dice que en una población de 20.000 habitantes el equipo en tercera no es rentable, pues vámonos a casa y que se haga cargo otra persona del carro.

¿Qué novedades tenemos para la temporada?

—Al margen de lo que le he dicho de austeridad y de cantera, cada domingo habrá preliminar infantil, porque doce equipos de infantiles jugarán en el campo de deportes para potenciar el deporte escolar y el deporte del futuro.

—¿Y cree que irá la gente?

—Si un padre, una madre, un tío o un sobrino, no acuden a ver



jugar al querubín de la casa cada domingo que lo haga, ¡apaga y vámonos! Y luego se quedará a ver a los mayores, porque en ellos habrá mayoría de Benicarló.

¿Es Vd. un presidente responsable?

—Mira Palanques, para ser responsable no se necesita tener al equipo en Primera División. Ser responsable es tener amor al club, y yo lo he demostrado con creces.

—¿Qué a mí me ven a veces dichararero y alegre, espontáneo y hablador...! Es mi forma de ser. A nadie perjudico con mi carácter y es más, intento que todos se beneficien de lo que yo intento hacer.

Pero... ¿alguien habla de poca formalidad de poca...?

—Que me diga alguien si no he cumplido siempre a la medida de mis posibilidades. Que me diga alguien si he vuelto la cara a la verdad. Que me diga alguien si no he sido siempre cumplidor de mi palabra pese a que las situaciones a veces hayan demorado las cosas...

—¿Es Vd. un presidente perpetuo?

—No, que va! Yo quisiera ser un presidente innovador. Que se hable del Benicarló por algo que sea rentable para el futuro. Que lo de Pichi-Alonso y Bosch se dé más veces y que la afición piense que aportar al club una cantidad es realmente una paja al viento. Mira, el Benicarló cobra seis mil pesetas de un carnet de Socio que suponen 16 pesetas aproximadamente al día, y que si es por partidos contando 19 y 5 amistosos suponen 250 pesetas por partido. Si por esa cantidad, el Benicarló no alcanza los mil socios, es que Benicarló no quiere deporte, es decir no quiere fútbol. Y si no quiere fútbol pues a casa y a otra cosa...

¿Es Vd. hombre de fe?

—Soy hombre de fe, y de esperanza. Y en esa esperanza creo que se cifra la nueva temporada.

—¿Le ayuda el Ayuntamiento?

Se habló de una aportación voluntaria de quinientas mil pesetas, medio millón esta temporada, y parece que sentó la proporción

muy mal a los encargados de esas subvenciones. Siempre aportando a la contra que el fútbol es pagando etc...

Bueno pues que nos digan, la publicidad que actualmente genera el Ayuntamiento de Benicarló pagando, cuanto cuesta, y entonces nosotros le pondremos precio a la nuestra y veremos cuál de ellas es más cara y cuál más positiva.

—¿Es Vd. un presidente de sillón?

—Soy un presidente de trabajo, que cada día tengo que estar al pie del cañón, y que además he de estar en muchas partes dejando lo mío para atender lo de los demás. Soy un presidente que ha dicho muchas verdades y con ellas ha hecho muchos amigos, aunque las amistades a veces sean traicioneras.

—¿Porta es un hombre que ayuda al fútbol?

—No; ayuda a su fútbol, al fútbol de los millones, a los consagrados, pero a los pobres de abajo a esos los deja que se deslicen por la pendiente y que se den el batacazo y luego va diciendo que el que no pueda pagar que se retire. Ayudar al fútbol base es algo que al señor Porta no le preocupa, porque dice que la Tercera División es una división que se debe de comarcalizar, mientras él se autovalora internacionalmente. Y el dinero de las quinielas va y lo da a quienes ya tienen dinero, pero a los que condiciona.

—¿Es Vd. un presidente triunfalista?

—¡Que va! Los triunfalismos son a veces casusantes de males mayores. Yo soy un presidente de triunfalismos a nivel local, pero con ideas a nivel nacional, que se atienden por no parecer descortesos y que luego echan al cesto de los papeles, sin hacer caso a lo que se solicitó.

—¿Por qué sigue siendo presidente?

—Porque espero que llegue alguien que diga lo que se adeuda, lo pague y entonces yo me marcho a casa. Porque si hay cargos públicos, en los que los protagonistas cobran y además hacen lo que quieren, aún espero que a los presidentes de fútbol se nos ponga un sueldo para o por hacer lo que hacemos. Lo malo es que el día que se establezca un sueldo por ser presidente, saldrán a manos llenas, como los políticos, pero mientras...

—¿Señor presidente un deseo?

—Que la gente se responsabilice con nosotros, que se hagan socios, que llevamos adelante la empresa deportiva, y que se piense que si una campaña política vale tantos millones, el ayudar al C.D. Benicarló es una bagatela, que además tiene como contrapartida que es el mayor escaparate de publicidad que pueda tener el pueblo.

Texto y foto José Palanques

Presentación oficial de las plantillas del Vinaroz

En la tarde de ayer tuvo lugar en el Campo Cervol la presentación oficial de la plantilla del Vinaroz C. de F. junto con la del equipo amateur y juvenil. El acto congregó en las gradas del campo a un nutrido grupo de aficionados que ya comenzaron a alentar a las plantillas blanquiazules.

Hechas las presentaciones de cada uno de los jugadores, tomaron la palabra Sanjuán en nombre

de los entrenadores, posteriormente fue el presidente del club, Sr. Viana Pérez el que se dirigió a la concurrencia, finalizando el turno de parlamentos con las palabras del alcalde de la ciudad D. Ramón Bofill Salomó que deseó lo mejor para esta próxima campaña. Tras las fotos de rigor los jugadores deambularon por el campo iniciándose un largo entrenamiento.

Plantilla de jugadores

Porteros: Genicio, Ciurana, Casajuana. Defensas: Asensio, Ferrá, Gilabert, Marco, Luis, Mariné y Gil; Centro-campistas: Reula, Barrera, Coll, Sancho; Delanteros: Cioffi, Parada, Gómiz, Jaime, Keitia, Choco, Juanvi y Pastor (en el Servicio Militar).

M.C.

PARACAIDISMO

Mañana primera prueba de competición

El XV Campeonato de España de Paracaidismo Deportivo tiene en la jornada de hoy domingo su primera toma de contacto con los participantes. Mañana lunes comenzarán las pruebas a partir de las 8 horas.

Día 1 de agosto 82.- 17 horas. Recepción de participantes en el Aeródromo de Castellón de la Plana (Aero Club de Castellón).

20. Vino español y Briefing en el Centro de alojamiento de Penyetta Rocha.

Días 2, 3, 4, 5 y 6 de agosto 82. 7,15 horas. Desayuno.

8-13. Competición de Paracaidismo.

16-20. Competición de Paracaidismo.

Día 7 de agosto 82. 7,15 horas. Desayuno.

8-13. Competición de Paracaidismo.

13,15. Almuerzo.

16-20. Competición de Paracaidismo.

21,30. Cena de Clausura y entrega de Trofeos en los salones del Club Náutico de Castellón de la Plana.

Día 8 de agosto 82. 8 horas. Desayuno. 9-11,55. Exhibición de Paracaidismo por los participantes del Campeonato de España, realizándose intentos de récords.

12. Exhibición acrobática de una patrulla de aviones Mirage III E del ala de Caza n.º 11 de Manises, Valencia.

12,30. Continuación de la exhibición de Paracaidismo.

13,35. Exhibición de Aeromodelismo.

XXIV horas de fútbol sala en Vila-real

De la modestia al éxito

Las 24 horas de fútbol sala que se celebran en Villarreal están tomando un interés máximo a medida que transcurren las jornadas y se acerca la final. Organizadas por la Peña la Donçaina, siendo el delegado de deportes de la misma Vicente Soro.

—¿Por qué la organización del campeonato?

—Esta es la tercera edición. Necesitábamos crear una competición en la que participaran las peñas, de ahí que el fútbol sala haya conseguido reunir a todas ellas en un torneo relpampago. Empezamos muy modestamente y ahora el éxito es rotundo.

—¿Presupuesto del torneo?

—Depende de todo lo que en él se agrupa porque el año pasado vino un equipo de Madrid, Unión Sport, y superó el presupuesto las 100.000 pesetas. Este año será un poco más bajo, contamos con la colaboración de las peñas y casas comerciales y esperamos llegar al final sin ningún déficit.

—¿Cuántas peñas completan el calendario de competición?

—En la fase final participan dieciséis equipos. Ahora estamos haciendo una serie de eliminatorias previas con el concurso de treinta y ocho equipos. El campeón de la edición anterior Fútbol Sala «Desfaenats», entra directamente a la fase final. Las eliminatorias son a doble partido y de ahí saldrán los quince equipos que, junto con el campeón, disputarán las finales.

—¿Qué requisitos se necesitan para poder participar?

—Las peñas han pagado 500

pesetas para entrar en la fase preliminar —por equipo—, cuando lleguen a la fase final tendrán que abonar un suplemento de 1.500 pesetas. En la parte deportiva, con respecto al primer año, tan sólo podían participar personal de las peñas. El fútbol sala tiene que salir del círculo de las peñas, o sea que con el nombre de ellas pueden formar jugadores que, por su calidad, elevan la importancia del torneo.

La Federación Española y sus andadas

—¿Qué ocurre con la Federación Española y el fútbol sala?

—Nosotros padecemos en nuestras propias carnes la «barbarie» de la Federación Española y en calidad de Regional la Federación Valenciana que es un subcomité dentro de la Federación Española de Fútbol. Como tuvo trascendencia a nivel nacional lo ocurrido, nuestros problemas se vieron reflejados también en otros equipos, ha nacido la idea de crear la Asociación Española de Deporte Autónomo. La A.E.D.A. agrupa a las dos empresas más importantes de España dedicadas al fútbol sala que son Futxa de Madrid y Géminis de Barcelona. Vamos a entrar en contacto con los organizadores del fútbol sala en nuestra provincia e intentaremos para respaldar a la A.E.D.A. que dará muchos más beneficios deportivos y económicos a los clubes.

La Peña «Desfaenats» tuvo un presupuesto de más de 100.000 pesetas, solamente para jugar la fase regional. De haber sido lícito



el equipo de Llimona i Vi había vencido en el partido anterior por 15 goles a 1.

Por su parte el equipo del Rovelló, muy bajo físicamente, no pudo parar los pocos ataques peligrosos del equipo vencedor.

El equipo de Llimona i Vi fue muy superior al Rovelló aunque su juego no resultó todo lo espectacular que de él se esperaba.

Catxerulo 8 -

Panderola 0

Partido del que se esperaba más y en el que tan sólo hubo un equipo sobre el terreno de juego: el Catxerulo. Este equipo fue muy superior tanto física como técnicamente dándose como consecuencia este abultado resultado.

Togego-Bac

En esta eliminatoria, por no presentarse en el partido de ida el equipo del Bac, tenemos como vencedor al Togego lo que le da el pase para disputar la segunda eliminatoria.

Pepe Pesudo

Llimona i vi «A» 5
Rovelló 1

Partido de puro trámite ya que todo se hubiera jugado en Canarias y la Federación no daba un duro para los gastos. La A.E.D.A. va a tener en cuenta esto, colaborará en el material deportivo, la inscripción será más económica y financiará a los equipos que disputarán las fases regionales y nacionales.

Agradecimiento
a la Caja Rural
y Ayuntamiento

La fase previa se está jugando en el antiguo almacén de abonos de la Caja Rural, calle de Onda en Villarreal. Quiero agradecer —dijo— al Ayuntamiento y a la Caja Rural todas las facilidades para la práctica del deporte. La fase final, días 28 y 29 de agosto, se celebrarán los encuentros en el Pabellón Municipal Polideportivo «Campeón Llorens».

P. Chiva

HONDA HA SACADO UNA MOTO GRANDE PERO DE SOLO 125 C.C.

Es decir, toda una Honda, pero en sólo 125 c.c. Montémosla en ella: elegante, grande, limpia. Pongámosla en marcha. Encendido por batería. Motor de cuatro tiempos, sereno, silencioso y rebosante de ese entusiasmo y esa resistencia que han hecho legendarias estas máquinas. Agil y manejable en ciudad. Probablemente ésta sea la moto ideal para ciudad. Segura, cómoda y brillante en carretera. Probablemente ésta sea la moto más sensata para viajar. Por supuesto, en la gasolinera no iremos al surtidor de las pequeñas motos porque la Honda CB 125 no usa mezcla. Iremos donde van las motos grandes y los coches. Pero iremos poco porque consume sólo 2 litros a los 110 km. De Madrid a Barcelona (o a Vigo, o a Cádiz) sin repostar, de una sola tirada. Y paremos ya. Con la rueda delantera detenida en el punto exacto gracias a su freno de disco sobredimensionado. Ahora volvamos a mirar las otras motos: se han quedado atrás, indiscutiblemente, ante esa proeza de sólo 125 c.c. Ante una proeza tan Honda.

*NOTA: Consumo aproximado, 1 litro cada 55 km a 60 km/h.

HONDA CB 125 X

4 tiempos es el doble de 2.

INTERMARCO

Concesionario Oficial:

QUINTANA MOTOS

Ribelles Comin, 3 * Teléfono: 21 69 23 * CASTELLON

La familia no comenta nada sobre el rescate

Rafael Abaitúa liberado

Rafael Abaitúa, secuestrado el pasado día tres de julio en su domicilio de Zarauz, «se encuentra muy bien», añadió el portavoz de la familia, y ha dicho que se presentó en su casa sin previo aviso en buen estado.

El industrial vizcaíno, según sus propias declaraciones a la llegada al domicilio familiar, fue liberado sobre las 10,30 de la noche de anteayer a cuatro kilómetros de la ciudad de Llodio, desde la que andó unos kilómetros a pie y luego se trasladó a su casa en taxi, donde fue recibido por una sobrina, cuatro horas más tarde.

Rafael Abaitúa fue secuestrado, hace 28 días, de su domicilio de Zarauz por seis individuos armados que penetraron en el chalet familiar con la intención de llevarse consigo a su padre. Desde entonces, la familia afirma que no se ha mantenido ningún contacto con los autores del hecho.

Llegó sin avisar

«El venir a casa sin avisar es clásico de su carácter, porque Rafael es una de las personas que más improvisa», declaró doña Mariví Arrue, esposa de don Rafael Abaitúa.

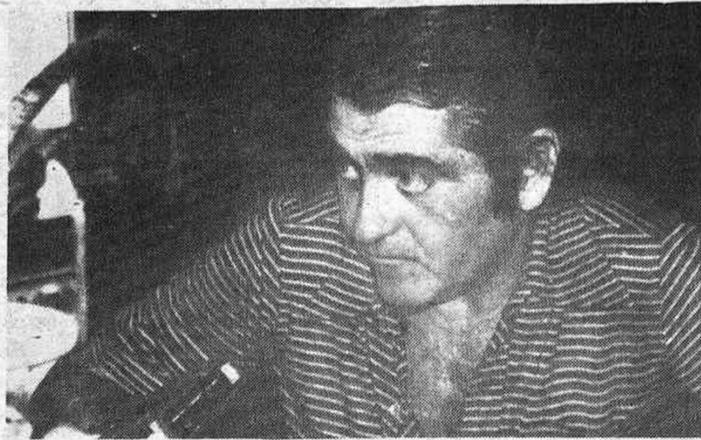
Lo encontré bien físicamente —continuó—, aunque algo más delgado, y con los ojos bastante hundidos. Estaba bien afeitado y llevaba la misma ropa que cuando lo secuestraron.

«La alegría que nos llevamos fue inmensa, porque, después de todas las vicisitudes y falsas llamadas de los últimos días, casi no podíamos creer que esto se iba a producir. Incluso —agregó— en la tarde de ayer se recibió otra llamada que, en nombre de ETA decía que Rafael iba a ser liberado este fin de semana; pero pensamos que era otra de esas llamadas de confusión, y ya no lo creímos».

Así fue la liberación

«Según ha dicho mi marido —manifestó— cuando lo soltaron en un monte, que luego se dio cuenta que era cercano a Llodio, no hizo más que dar vueltas en compañía de los propios secuestradores. Estos le dijeron que esperara una hora antes de dar aviso a sus familiares y que, en caso de que no respetara este tiempo, lo iban a atar a un árbol».

«Le dijeron también —añadió— que a unos cien metros de donde lo soltaron se encontraba la carretera que se dirigía a Llodio. Le dieron mil pesetas y lo dejaron en ese monte luego de advertirle que no dijera nada hasta pasada una hora. Rafa, por lo que nos contó, se quedó dormido apoyado en un árbol, esperando a que trans-



curriera la hora que le habían preceptuado».

«Lo despertó un perro que ladraba en las proximidades —continúa— y tras desperezarse se dirigió a Llodio y lo primero que hizo fue entrar en un bar y comer algo porque llevaba varias horas sin tomar nada. En este bar preguntó dónde estaba la parada de taxis y fue para allí, desde donde tomó un auto».

Mariví Arrue agregó en sus declaraciones que su marido le dijo al taxista que se dirigiera a Deba y, posteriormente, «cambió de opinión y le pidió que fuera a Zarauz, a la zona de apartamentos denominada «Euromar». Por lo que nos ha contado Rafael, el taxista no se dio cuenta de quién era, porque, incluso, Rafael, tampoco se identificó».

«Rafael pasaba la mayor parte del tiempo leyendo novelas. Los secuestradores le dieron diez libros gruesos de aventuras para que se entretuviera».

Da la casualidad —dijo Mariví— que Rafa nunca había leído novelas y, claro, para no aburrirse, no tuvo más remedio que leer lo que le daban, por lo que las terminó casi todas. Fuera de la tienda de campaña había siempre dos de sus secuestradores de guardia; pero Rafa cree que había algunos más en las inmediaciones, aunque no viera ninguna otra tienda.

Rafael podía salir de la tienda todos los días durante una hora, acompañado de sus guardianes y, durante los tres primeros días permaneció con la ropa mojada por la escarcha del monte. Generalmente comía patatas, macarrones y, por la tarde, hacía una merienda a base de pan con foie-gras y algunas otras cosas más.

Sin comentarios sobre el rescate

Felipe Abaitúa, portavoz de la familia de Rafael, liberado la pasada madrugada, declinó ayer declarar sobre el pago de rescate a los secuestradores y afirmó que supone que han reflexionado y de motu propio han decidido liberarlo.

Rafael Abaitúa en las primeras declaraciones realizadas tras su liberación declaró que no ha preguntado a su familia si habían pagado algún rescate por su liberación. No le interesa, ni quiere saberlo.

Rafael Abaitúa, señaló que «los secuestradores, en ningún momento comentaron nada sobre este extremo del rescate».

El director gerente de la empresa «Fiel S. A.» reseñó brevemente lo que habían sido los 28 días de cautiverio.

«Las cuatro personas —manifestó— que siempre estuvieron conmigo durante estos días, hablaban en todo momento en euskera, excepto cuando se dirigían a mí».

Durante su cautiverio, las personas que lo mantenían retenido, no le permitían en ningún momento leer prensa. «Únicamente —dijo—, me dejaban oír la radio, pero cuando llegaban las noticias, me la cortaban».

«Los secuestradores me dijeron que escribiera alguna carta a mi familia, diciendo que me encontraba bien y que no se preocuparan. Querían que incluyera también algún dato para que se supiera la fecha en que fueron escritas. De ahí la posdata que escribí en la última de las dos cartas señalando que era sábado y que ponían en la televisión la película «El último safari»».

Rafael agregó que los secuestradores «nunca se identificaron y dos días antes de mi liberación, me anunciaron que me iban a soltar en cuanto pudieran».

Una vez conocida la liberación de Rafael Abaitúa, el portavoz de la familia de Francisco Limousin, secuestrado el pasado día 19 de julio en Tolosa, señaló que «se trata de una noticia muy alegre para la familia Abaitúa».

Después de precisar que esta liberación supone «una gran esperanza para nosotros en el sentido de ver pronto a Francisco», el portavoz se refirió al secuestro de Francisco y dijo que «se ha iniciado el largo camino».

Calvo Sotelo viaja el día 4 a Hispanoamérica

El presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo inicia el próximo día 4 de agosto su segundo viaje a Hispanoamérica, que se prolongará durante siete días por Ecuador, Colombia y Perú.

El viaje responde a una invitación cursada hace unos meses por los presidentes de los respectivos países.

En Colombia, asistirá a la toma de posesión del nuevo presidente de la república, Belisario Betancourt, allí se encontrará también con Felipe González y Manuel Fraga, invitados también a dichos actos.

El último punto del viaje del presidente de gobierno español, la república del Perú, fue visitada en julio de 1980 por el entonces presidente Adolfo Suárez, que asistió a la toma de posesión del presidente Fernando Belaunde Terry.

Leopoldo Calvo Sotelo realizó en julio del pasado año una visita oficial a México, primera que hacía a un país hispanoamericano desde que se hizo cargo del gobierno en febrero de 1981.

Carrillo pide la revisión del ANE

El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, envió una carta al presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, pidiendo la revisión salarial prevista en el ANE.

En la carta Santiago Carrillo se muestra preocupado por la situación social y económica de nuestro país y, de modo particular, por las consecuencias que se derivan del aumento del coste de la vida en los últimos meses.

Carrillo indica en su escrito que de no mediar una situación enérgica del gobierno para paliar estas consecuencias, podría agravarse la situación social. Más adelante se refiere al interés de todos en evitarlo y en consecuencia, el PCE reclama una actuación del gobierno.

La Armada necesita aviones «Sea Harrier»

«Para contar con una fuerza naval armónica, la Armada precisaría adquirir doce aviones de despegue vertical «Sea Harrier o AV-8V Harrier II», han comentado medios militares de este ejército a Efe.

Las mismas fuentes consideran que la Armada precisaría de siete fragatas de protección con helicópteros antisubmarinos: dos destructores de escuadra; cuatro cazaminas, cuatro buques de desembarco; un buque mixto de aprovisionamiento petrolero; un buque taller, un buque escuela y un transporte ligero.

La Marina española, hasta 1990, dará de baja al portaaviones Dédalo, cuatro submarinos, de seis a ocho destructores, cuatro corbetas, un petrolero, varias unidades menores, veinticinco helicópteros y cinco aviones Matador (Harrier).

Según fuentes militares consultadas por Efe, es muy posible que la Armada adquiera, en un futuro próximo, varios aparatos «Sea Harrier», a fin de mantener la capacidad operativa de la «flotilla» de aparatos que actualmente posee y que, por accidentes y renovación, se ha reducido.

Fijadas las horas mínimas por cada materia de EGB

El Ministerio de Educación y Ciencia, previo informe del Consejo Nacional de Educación, ha fijado el mínimo de horas semanales que habrán de dedicarse a las diferentes materias en la Educación General Básica, en un real decreto que publicó ayer el «BOE».

El tiempo mínimo semanal es el siguiente: Lengua Castellana, 5 horas; matemáticas, 4; ciencias de la naturaleza, 2; ciencias sociales, 3; y enseñanza religiosa o ética, 2 horas.

Robles Piquer tomó posesión en el Instituto de Cooperación Iberoamericano

Carlos Robles Piquer tomó posesión del cargo de presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, en un acto que tuvo lugar en el despacho del ministro de Asuntos Exteriores ante la presencia de altos cargos del ministerio.

Robles Piquer, ex-director general de RTVE sustituye en el cargo a Manuel Prado de Carvajal y Urquijo.

Manuel Prado dijo: «el reto del año 1982 es algo de lo que España no puede permitirse el lujo de inhibirse por ser una responsabilidad histórica. Para el ministro mi gratitud por haberme ratificado en el cargo desde el inicio de su mandato hasta hoy, mi sentimiento por verse obligado a cumplir con las exigencias de su responsabilidad en el cargo».

Robles Piquer, por su parte subrayó el orgullo que sentía por servir en este cargo a España y la Corona. «Los españoles —dijo— estamos construyendo un modo de convivencia libre de acuerdo con reglas democráticas bajo la inspiración del Rey».

Sobre Manuel de Prado dijo el ministro que agradecía la caballerosidad y estilo con que se despide. Agradezco —añadió— el testimonio de amistad personal que es compartido. Las leyes objetivas de la política obligan, sin embargo, a tomar decisiones que se plasman en el «BOE» y que yo asumo pero que no me impiden reiterar mi amistad y agradecerle los eficaces servicios prestados.

El embajador Prado —añadió el ministro— trabajó con evidente capacidad y preparación. No sólo yo sino el gobierno del país le tenemos que estar agradecidos. Se ha hablado aquí de pasión hacia Iberoamérica, que yo comparto, puesta al servicio de España, de su unidad, democracia y la defensa de sus intereses en el exterior y que va unida a la lealtad hacia la monarquía.

El ministro de Asuntos Exteriores glosó, finalmente, la personalidad de Robles Piquer, de quien dijo que era un gran profesional que ha desempeñado importantes cargos dentro de la Administración del Estado.

Moscoso (PAD): «No pactaremos con Suárez»

«Nosotros no pactaremos con Suárez. Suárez ha confundido el momento histórico de su decisión. Los partidos hoy se forman alrededor de una idea y no en torno a una persona. Lo nuestro es la socialdemocracia y lo suyo se desconoce», manifestó Javier Moscoso.

Moscoso del Prado, diputado por Navarra y dirigente del Partido de Acción Democrática, hizo estas declaraciones en relación

con un posible pacto entre el PAD y el nuevo partido creado por el ex presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

«Personalmente —añadió Javier Moscoso—, tengo la impresión de que Suárez viene a la lucha electoral con la misma misión que en las elecciones del 79, en Andalucía, se le confió al PSA: desconcertar al electorado progresista, dividiéndolo, para posibilitar el triunfo de la derecha».

Preguntado su parecer sobre la consistencia de informaciones sobre la posibilidad de que personas del PAD vayan en las listas del PSOE en las próximas elecciones, dijo: «El comité ejecutivo del PAD ya hizo pública la voluntad de nuestro partido de contribuir a la formación en las próximas elecciones generales de una mayoría para el cambio, que garantice el triunfo de las fuerzas progresistas frente a la derecha».

Suárez presentó el Centro Democrático y Social

«Existen razones objetivas, aún cuando existan algunas coincidencias ideológicas con UCD, para haberme marchado de este partido y haber creado el Centro Democrático y Social: demasiados personalismos, diferentes concepciones políticas, objeciones e influencias extrañas, son algunos elementos por los que creo, sinceramente, que UCD no podrá llevar a cabo un proyecto político de centro», afirmó Adolfo Suárez en la presentación del nuevo partido ante la opinión pública.

«No hay razones subjetivas, añadió el expresidente del gobierno, porque quien haya pensado en que me podían mover deseos de preeminencia personal será esto demostrado por las condiciones en las que nace el CDS, como razón fundamental de la creación de esta nueva fuerza política, la necesidad de conservar y consolidar la democracia que hoy, dijo, nadie puede dudar que está en peligro».

Razones de su salida

Sobre las motivaciones y posterior fracaso de las conversaciones con Landelino Lavilla y Calvo Sotelo para buscar una solución a la crisis de UCD: «Yo era reacio a las conversaciones y sin embargo no quise negarme. Dije primero que yo no quería desatar una

lucha por el poder dentro de UCD y que aportaría lo que pudiera a su solución».

«Probablemente, señaló, hubiera obtenido el poder si hubiera pactado con algún sector de UCD, pero para mí era cuestión fundamental que la solución fuera propuesta por Calvo Sotelo, para evitar un pulso por el poder contra la presidencia del gobierno. Calvo Sotelo no aceptó y podría haber desembocado en la convocatoria de unas elecciones generales con riesgo de desestabilización».

«Yo no dudo en nada —dijo— de la honestidad política y la sinceridad de Landelino Lavilla de no ir a una mayoría natural, pero la estructura de clientelismo dentro de UCD y mi experiencia como dirigente de este partido me llevan a pensar que eso es prácticamente imposible».

Objetivo: Democracia

«Nuestro proyecto político, dijo Adolfo Suárez, nace con el objetivo de volver a suscitar la ilusión del pueblo español ante el futuro y garantizar la democracia».

Al referirse a las personas con las que cuenta, afirmó: «Contaremos con todos los que seamos capaces de conseguir. He tenido especial cuidado en no conectar con nadie de UCD. Intentaremos contar con personas que no hayan

militado en otro partido, y desde luego no propiciará la salida de nadie si eso desestabiliza la vida política nacional o municipal. En todo caso, intentaré hablar con el presidente de UCD en el caso de que la integración de alcaldes o concejales de UCD pudiera crear algún tipo de vacío en el poder municipal».

Financiación

Preguntado sobre la financiación del CDS, Suárez afirmó que el nuevo partido cuenta ahora con cien millones de pesetas, a base de créditos personales de amigos, avalados con sus propios bienes, concedidos por distintas entidades financieras.

«Es claro que hoy no tenemos medios económicos suficientes, dijo, y quiero agradecer a estos amigos, —dijo que son 26— por el riesgo que corren. Si logramos tener más recursos haremos una campaña electoral más espectacular, y si no pues lo intentaremos boca a boca, con el «spray» si es necesario».

Coaliciones

Adolfo Suárez afirmó «queremos aglutinar a nuestro entorno a la mayoría de los españoles y no nace con vocación de bisagra electorales». También: «veo difícil la coalición con algunos partidos que se han mostrado ya partidarios de la formación de un centro derecha. Sin embargo, añadió, creo que, a priori, no se debe desechar ningún planteamiento racional».

La democracia amenazada

«No creo que haya nadie, afirmó que pueda decir que en España la democracia está consolidada». Se refirió al intento del golpe de Estado, como transcurrió el proceso del 23-F, y algunas actitudes de determinados sectores de la vida española.

«Los riesgos, dijo, están muy claros. Un síntoma es la tolerancia a la bipolarización. Yo soy defensor a ultranza de la tolerancia, aunque a veces se pueda identificar con debilidad, porque el dogmatismo y la radicalización llevan



inexorablemente al enfrentamiento civil.

Por qué dimitió

«No recibí ningún tipo de presiones para dimitir como presidente del Gobierno. Digo rotundamente que no sabía nada de que fuera a producirse el intento de golpe de Estado, porque si lo hubiera sabido, no hubiera actuado como actué y probablemente no se hubiera producido».

Al responder sobre si había tenido insinuaciones por parte de algún sector del ejército para que abandonase la presidencia, respondió: «Ni las hubo, ni las hubiera tolerado, porque quien las hubiera hecho estaría encarcelado».

Analizando la situación de 1980 el expresidente del Gobierno indicó que «Entonces todo valía con tal de echar al señor Suárez, que aparecía como el culpable de todos los males del país». «Me marché para ver si era posible reconstruir el centro, en torno a un proyecto común con las fuerzas que habían hecho UCD. Pero después se demostró que no era posible».

Si el PSOE ganara

«No creo que haya habido persona más atacada por el PSOE,

que yo» afirmó Suárez, al ser interrogado sobre la posibilidad de que este partido gane las próximas elecciones, «y sin embargo considero, dijo, que no puede ser objetivo esencial que no gane el PSOE». «Frente a todo intento de involución, si el pueblo español quiere que gane el PSOE, estaré dispuesto a defender que pueda gobernar» —añadió.

En cuanto al crecimiento de Alianza Popular, la opinión de Suárez es que «es una alternativa política más, cuyo crecimiento se justifica por determinados errores de UCD, como por la capacidad de trabajo que, justo es reconocer, distingue al señor Fraga».

Autocrítica y crítica

«Si ustedes recuerdan, dijo, el famoso discurso del 'puedo prometer y prometo', verán que todo lo que dije que iba a hacer lo hice: prometí una Constitución hecha por todos, y se hizo, al igual que un acuerdo social, y una reforma fiscal».

«Pero las dificultades, añadió, han sido inmensas. Puedo decir que soy un experto en Gobierno de coalición, porque UCD nunca pudo ser un partido unitario, siempre se actuó en función de intereses de familia, con todas las dificultades que ello suponía para gobernar».

El Parlamento catalán acuerda presentar recurso de inconstitucionalidad

El pleno extraordinario del parlamento de Cataluña aprobó, por 79 votos a favor, 44 abstenciones y ninguno en contra, presentar un recurso previo de inconstitucionalidad para impugnar la LOAPA.

Este recurso fue presentado por «Convergencia i Unió», PSUC y «Esquerra Republicana de Cataluña», mientras que los grupos parlamentarios centrista y socialista se abstuvieron.

El portavoz del PSUC, Rafael Ribo, quien destacó que «el recurso previo es la última medida para frenar, de alguna manera, la aplicación de la LOAPA. Esta ley —añadió— es un intento de uniformizar las autonomías, y lo que proponen algunos grupos políticos al respecto, no es sólo recortar las tareas del parlamento catalán, sino, a la larga, la existencia del mismo parlamento catalán».

El portavoz de «Esquerra Republicana de Cataluña», Joan Hortalá se mostró taxativo en sus planteamientos, al hacer hincapié en que «el estado federal debía ser la solución, y será la solución, al sis-

tema de las autonomías», agregando que la LOAPA «es el primer paso para suprimir de manera progresiva todas las libertades que hasta ahora hemos conseguido».

Vicent Capdevila, portavoz de «Centristes de Catalunya-UCD», insistió en que «de la LOAPA se ha hecho una instrumentalización política, como si Cataluña no tuviera más que explicar que este tema. Debido a ello se intenta indisponer al ciudadano en un asunto en el que la última palabra debe tenerla el Tribunal Constitucional, que para eso está».

En parecidos términos, finalizó el turno de intervenciones, el portavoz del PSC (PSC-PSOE), Martín Tóval, precisando que «están en juego dos conceptos de Estado. Esta ley no es una ley intermedia, sino que está subordinada al Estatuto de Autonomía y a la Constitución. Es una ley nacida de unas Cortes democráticas y por tanto nos abstenemos en la votación y respetaremos la resolución del Tribunal Constitucional».

Rosón: «No hay negociación con ETA»

El ministro del Interior, Juan José Rosón, y el director general de la Guardia Civil, teniente general Aramburu Topete, inauguraron ayer el nuevo acuartelamiento de la 101 Comandancia de la Benemérita en la provincia de Santa Cruz de Tenerife.

En una rueda de prensa concedida por el ministro del Interior, Juan José Rosón declaró en la capital tinerfeña que aunque personas de la séptima asamblea de ETA-pm, a través de Ezkadi Euzkerra, han planteado a su Ministerio y al de Justicia la posibilidad de normalizar su situa-

ción, «esto no significa bajo ningún concepto que haya alguna negociación con ETA».

El ministro del Interior ha recalado que el Gobierno «no negocia ni ha negociado con ETA, lo que ocurre es que como en cualquier situación, ante la posibilidad de que ciudadanos que están implicados en alguna acción que puede ser perseguible judicialmente pidan su reinserción, el ejecutivo lo que tiene que hacer es pasar al poder judicial el análisis e informes sobre todas y cada una de las situaciones para la decisión que a éste corresponda».

MANIFIESTO DEL CDS

El manifiesto del C.D.S., en el que se reitera, fundamentalmente, la necesidad de la defensa de la democracia, basada en la soberanía del pueblo y la supremacía del poder civil que venga determinado por la voluntad de los españoles.

Haciendo un análisis histórico del proceso de la transición española dice: «El gran salto adelante que dimos en la transición consistió en que el pueblo español pasó de objeto de la política a sujeto y protagonista de la misma, cambiando la condición de súbdito por la de ciudadano».

Después de señalar que UCD nació para evitar el enfrentamiento entre los españoles y recordar que en las elecciones del 77 se prometió y cumplió elaborar una Constitución con acuerdo de todos los grupos políticos, alcanzar un acuerdo social y promover una reforma fiscal, además de resolver el problema autonómico, dice el manifiesto que la intención «fue construir una España que no se pusiera en peligro con las ambiciones de unos y los privilegios de otros».

Sobre la situación política actual, afirma que es una situación de deterioro, particularmente en el centro: en España existen personas que pretenden utilizar estructuras económicas e incluso poderes institucionales para influir decisivamente sobre el poder civil, hasta tergiversar el libre ejercicio de la soberanía cuyo único titular legítimo es el pueblo».

Al definir la ideología del CDS, afirma que se funda en el personalismo comunitario. «Consideramos a la persona, a su libertad y dignidad como el eje central de nuestra ideología, pero entendemos como esencial a la misma su dimensión social».

En el Plano económico dice: «Entendemos como urgente y acuciante el reparto adecuado de los costes de la crisis económica que hoy padece occidente. El principio de justicia y solidaridad exige que sean los que tienen más los que aporten una mayor contribución al conjunto social, de modo que todos los ciudadanos puedan recibir unos servicios sociales que garanticen su dignidad».

En el plano internacional alude a tres dimensiones de la proyección española que considera básicas: Europa, Hispanoamérica y los países árabes.

Afirma la voluntad reformista del CDS: «Hay graves injusticias que corregir, pero no consideramos que haya llegado el momento de hacer un alto en el camino de las reformas, que no sólo son políticas sino sociales y económicas».

Señala la necesidad de la tolerancia en la vida política y dice que se necesita «articular su sistema político con hombres e instituciones dotados de capacidad integradora que logren evitar el choque entre dos posturas tajantes».

El manifiesto se cierra diciendo «El momento español —dice— nos señala una prioridad esencial: defender el principio de la soberanía nacional que sólo reside en el pueblo español y apoyar siempre la supremacía del poder civil que venga determinado por la voluntad de los españoles. «En cualquier caso, nuestro único postulado irrenunciable será la defensa del sistema democrático que los españoles hemos alcanzado y la consolidación de la Monarquía felizmente encarnada hoy en la persona del Rey don Juan Carlos»

INFORME

LOS QUINIENTOS DIAS DE



La Secretaría de Estado para la Información ha repartido un informe en el que se resumen los primeros quinientos días de Gobierno, bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo.

A lo largo de treinta folios, se recogen las realizaciones desde el momento en que Calvo Sotelo se hizo cargo del Gobierno, marcando un programa de prioridades anunciadas por el presidente con ocasión del acto de investidura en el Congreso de los Diputados.

Dicho programa de prioridades, contemplaba la integración de España en la OTAN, la firma del ANE, la LOAPA, la lucha contra el terrorismo y mejora de la seguridad ciudadana y una planificación de la salud pública, entre las cuestiones fundamentales.

En este informe se señala que el Gobierno «realmente ha gobernado desde el acto de investidura y se han dado los pasos exigidos para la realización del programa de prioridades».

En el área de política exterior, se destaca como la cuestión más importante la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte, la reciente firma del convenio de amistad, defensa y cooperación con Estados Unidos y el desarrollo continuado de las negociaciones de adhesión de España a las Comunidades europeas.

En el ámbito europeo, el propósito de proseguir la negociación de Lisboa con el fin de recuperar Gibraltar y paralelamente, intensificar las relaciones con los países iberoamericanos, puesta en evidencia —dice el informe— con el apoyo manifiesto del Gobierno español a la reivindicación argentina sobre la soberanía de las Malvinas.

Autonomías

En el desarrollo autonómico, destaca la aprobación de la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA) y la entrada en vigor de los estatutos de Galicia, Andalucía, Asturias, Cantabria, La Rioja, Murcia y Comunidad valenciana.

En el área económica considera el informe como el logro más importante la firma del Acuerdo Nacional de Empleo (ANE) y como

resultado de este acuerdo la creación del Fondo Especial de Protección al Desempleo, dotado con 15.000 millones de pesetas, así como la eficaz actuación en la lucha contra el fraude en el desempleo que ha ahorrado ya más de 25.000 millones de pesetas.

El documento destaca que la creación del Comité de Inversiones Públicas dará como resultado concreto durante el presente año la creación de 154.684 puestos de trabajo.

Se destaca la liberalización del sistema financiero, y la creación del Instituto Nacional de Fomento a la Exportación (INFE).

Subraya el informe en lo relativo a la labor realizada en obras públicas y urbanismo el esfuerzo realizado en materia de inversión presupuestada, así como los 118.000 millones en licitaciones públicas. Considera el Gobierno que el Plan Trienal de Viviendas tiene en la actualidad un cumplimiento «altamente satisfactorio».

En cuanto a educación y ciencia, el Gobierno considera que se ha realizado un esfuerzo por la creación de puestos escolares, afirmando que en los cursos académicos 81/82 y 82/83 se han creado 520.000 con una inversión de 87.000 millones de pesetas.

Se hace especial hincapié en el proyecto de Ley de Fomento y Coordinación de la Investigación Científica y las gestiones llevadas a cabo para la cooperación internacional de España en importantes proyectos científicos, culturales y de investigación.

Relaciones FAS-sociedad

En el análisis de lo que ha sido la actuación del Gobierno, se hizo referencia a los acontecimientos que culminaron con el asalto al Congreso de los Diputados, cuya resolución condujo a una sentencia tras una vista oral y pública durante más de tres meses.

El Gobierno no ha podido contraer en este asunto otra responsabilidad que la de hacer posible una decisión que un tribunal de justicia ha adoptado mediante un proceso penal determinado por la ley. Por ello al entender que la senten-

cia dictada no se hallaba en algunos de sus pronunciamientos ajustada a derecho, manifestó su voluntad de hacerla revisar por el Tribunal Supremo.

Política militar

La política militar se ha orientado a dotar a los Ejércitos de medios mejores y acordes con las necesidades defensivas del país y a conseguir un rejuvenecimiento de sus cuadros de mando. Pieza esencial del programa es el plan «FACA» (futuro avión de combate y ataque), que renovará nuestro potencial aéreo.

Asimismo se ha acometido un programa legislativo iniciado con una serie de disposiciones, entre ellas la Ley de Creación de la Situación de Reserva Activa y Modificación de las Edades de Retiro, la Ley de Clasificación de Mando y Regulación de Ascensos en el Ejército de Tierra, la Ley de Reorganización de Escalas Especial y Básica de este Ejército, y la Ley de Dotaciones Presupuestarias para Inversiones y Sostenimiento de las Fuerzas Armadas.

Asimismo están muy avanzados los anteproyectos de ley referidos a la organización militar, la enseñanza militar, la defensa nacional y civil, la movilización, el servicio militar, la participación de la mujer en las FAS, la ley de retribuciones y la reforma de la justicia militar y régimen disciplinario de los ejércitos.

Agricultura, pesca y alimentación

En la atención a la agricultura, se han presupuestado 70.000 millones de pesetas para hacer frente a la sequía y se ha iniciado un plan de financiación agraria que asciende a 59.000 millones de pesetas en el ejercicio de 1982.

Respecto a la integración en las Comunidades Europeas, se ha puesto a disposición del sector agrario durante el bienio 1981-82, un volumen total de 15.000 millones de pesetas para mejoras de infraestructura y servicios del medio rural.

En cuanto a la pesca, se ha iniciado una política de reestructuración de empresas y flotas, así como para la administración, con la creación de la Dirección Gene-

ral de Relaciones Internacionales y la puesta en marcha del Fondo de Regulación y Organización del Mercado de Productos de la Pesca y Cultivos Marinos.

En alimentación ha supuesto el inicio de la defensa de la calidad en los alimentos y la mejora de la estructura tecnológica de la industria agroalimentaria.

Sanidad y Consumo

En la actuación de este Ministerio destacan funciones de tutela e inspección. En agosto de 1981 se creó la Secretaría de Estado para el Consumo para responder a la situación de intoxicación por el consumo de aceite de colza y la defensa del consumidor.

Instituto Nacional de la Salud: La acción legislativa del INSALUD ha previsto la mejora de la Seguridad Social en cuanto a presupuestos, inversiones, aumento de personal, y potenciación y mejora de la medicina preventiva.

En las inversiones destacan las destinadas a la creación de centros sanitarios en zonas rurales. También se han llevado a cabo mejoras en cuanto a la acción sanitaria referente a farmacias y medicamentos.

En materia de transportes, cuya política ha sido ahorro energético, renovación tecnológica y aumento de la seguridad, destaca la regulación del tráfico de mercancías peligrosas, el decreto de seguridad sobre transporte escolar, la puesta en marcha del Centro de Información y Distribución de Mercancías, inversión en el plan de aeropuertos por más de 11.700 millones de pesetas y atención especial al transporte por ferrocarril como alternativa a los transportes dependientes de combustibles derivados del petróleo.

Destaca la actuación del sector público en el transporte marítimo con la firma de acuerdos sobre participación en el tráfico internacional y renovación de la flota de transmediterránea, y en el transporte urbano, la elaboración de proyecto de ley de financiación del transporte público colectivo urbano de superficie.

Turismo

Del sector turístico destaca la ampliación y puesta en marcha de

paradores nacionales, el desarrollo del Plan Cuatrienal de 32.000 millones de pesetas para abastecimiento, saneamiento y depuración de aguas en los municipios turísticos, la ejecución del Plan de Modernización Hotelera. Señala el informe que 1981 fue año récord de afluencia turística.

En Correos y Telecomunicaciones, la ampliación de la red telefónica, habiéndose instalado 600.000 nuevas líneas automáticas, y el inicio de la construcción del cable submarino «Meridien» entre España, Bélgica, Holanda y Alemania.

Hacienda

El Ministerio de Hacienda, que ha desarrollado su actividad dentro de la línea de austeridad, con tención de la inflación y control de los gastos corrientes y del déficit público, ha recibido 6.247.595 declaraciones del Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas, con un total de 146.881 actuaciones inspectoras y la remisión al ministerio fiscal de 105 expedientes en 1981 y 136 en 1982.

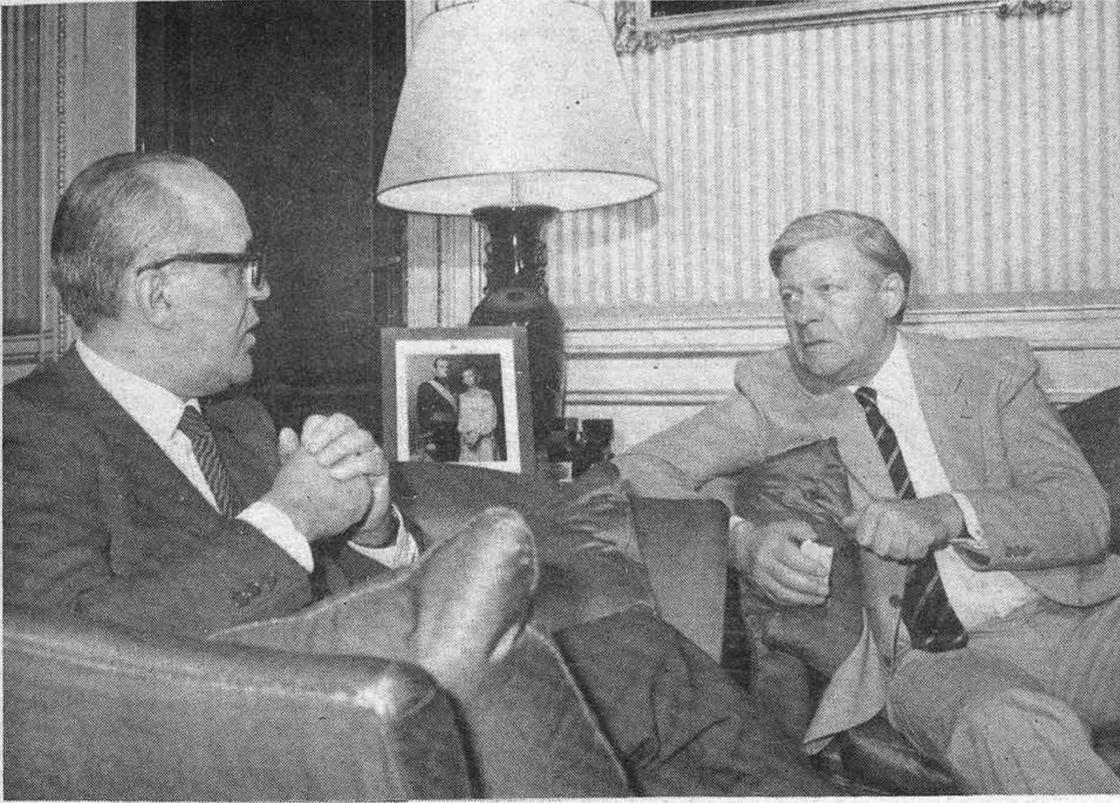
Las actividades presupuestarias han tenido como principal orientación hacer frente a las exigencias financieras derivadas de la lucha contra el desempleo, la crisis y el apoyo de la reactivación económica. Se ha aprobado el Plan General de Contabilidad Pública.

En cuanto al ordenamiento jurídico general a la Constitución, se ha culminado la reforma del derecho de familia, se ha aprobado el Estatuto Orgánico del Ministerio Fiscal y se ha remitido a las Cortes el proyecto de nueva Ley de Enjuiciamiento Criminal. Se han aprobado 4 leyes que regulan el delito de rebelión, los estados de alarma, excepción y sitio, la integración de la carrera judicial y para la protección civil del derecho al honor, a la intimidad personal, familiar y a la propia imagen.

En el área penitenciaria destaca el Plan de Construcción de Nuevos Centros Penitenciarios, con la creación de 15.000 nuevas plazas en el período 82-85. Respecto a la protección de menores, la reestructuración del Consejo Superior de Menores y la creación del Cuerpo Técnico de Protección de



GOBIERNO DE CALVO SOTELO



Menores, así como la integración del Patronato de Protección a la Mujer.

Destaca también la aprobación de la ley que modifica la regulación del matrimonio en el Código Civil.

Cultura

En política cultural destaca la recuperación del «Guernica», la creación de bases de datos de programa de puntos de información cultural, la creación de la comisión interministerial para asuntos de la familia, la Ley de supresión del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado y el proyecto de Ley de Defensa del patrimonio histórico-artístico español con una inversión de 220 millones de pesetas para expropiaciones forzadas, 650 proyectos de obras de restauración de monu-

mentos y una inversión de 2.500 millones de pesetas en mejora de museos estatales.

La reforma de la Administración Pública es el principal proyecto del Ministerio de la Presidencia. También las subvenciones y ayudas a los medios de comunicación social, el Plan de Establecimientos de Emisoras de Radio en Frecuencia Modulada y se han sentado las bases para la distribución de estado televisivo a las comunidades autónomas.

Industria

En política industrial y energética destaca la ejecución del Plan de Reconversión Industrial, que ha abarcado once sectores, con un conjunto de empresas cuya producción es de dos billones de pese-

tas y que emplean a 600.000 personas, la creación del Instituto Nacional de Hidrocarburos, la ejecución del PEN que ha incluido la ley de Consejo de Seguridad Nuclear, ley de Conservación de la Energía, modificación parcial de la ley de Minas y ley de Canon sobre Producción de Energía Eléctrica, el Decreto Ley de Reconversión Industrial, la remisión al Congreso de los Diputados del proyecto de ley del Fomento de Innovación Tecnológica Industrial.

Estos planes de reconversión han reincentivado la reindustrialización, con inversiones a corto plazo, en el caso de la siderurgia industrial, de 25.000 millones de pesetas e inversiones nuevas a realizar por un total de 150.000 millones de pesetas.

En materia de seguridad ciudadana el informe señala que los resultados son esperanzadores, con una mejora de la seguridad ciudadana —disminución de delitos y mayor eficacia policial— y una importante labor en la lucha antiterrorista, con la coordinación de las Fuerzas de Seguridad y creación del MULC —disminución de las actuaciones terroristas, número de víctimas e incremento del número de detenidos.

También se señala como destacable la creación de la Dirección General de Protección Civil, con sus «planes eficaces contra los incendios forestales», contra la sequía y las operaciones especiales del Campeonato Mundial de Fútbol. Sobre los accidentes de tráfico, afirma han disminuido

gracias al Plan Nacional de Seguridad Vial.

Sobre estos logros en materia de seguridad ciudadana se dan las siguientes cifras:

— En 1981 disminuyó el número de atentados en un 14,3 por ciento, hubo un 60,5 por ciento menos de víctimas mortales y un 60,2 por ciento menos de heridos.

— Descenso de un 16,5 por ciento en los delitos contra las personas. Mientras que los delitos contra la propiedad han aumentado en un 4,7 por ciento, los delitos esclarecidos aumentaron en un 11,8 por ciento.

— Disminución en un 3,8 por ciento en atracos a bancos, y aumento de esclarecimientos de delitos de este tipo en un 33,3 por ciento. El esclarecimiento de delitos se ha incrementado, en general, en un 30,8 por ciento.

Acogerse a altana

Antonio Parra

En el siglo XVI, cuando alguien iba de huida o las veía perdidas, buscaba el refugio y la hospitalidad de las iglesias y de los templos, allá donde no tenían jurisdicción los corchetes de la justicia o de la propia Inquisición. Al término de la persecución, el criminal o el hereje o el que iban detrás de él navajeros y espadachines veía los cielos abiertos y salvaba el pellejo si las puertas de un monasterio o las de un templo parroquial se le mostraban francas. Lo contrario de no llegar a tiempo era la muerte por hierro, la horca o la hoguera. Era lo que se llamaba acogerse al derecho de asilo, y también —en germanía o como si dijésemos en «cheli»— llamarse a altana.

Nuestros pícaros siempre andan con el término en la boca. La iglesia constituía el único santuario y tabla última de redención de los condenados a muerte, en una época en la cual estaba al orden del día ir a galeras por un alboroto de borrachos en una taberna, o que a cualquier pobre vieja se la acusara de judía o herética por tener costumbre de «echar las habas» que era lo mismo que decir la buenaventura y luego la Inquisición tomara cartas. Todo se arreglaba por vía expeditiva y sumarisima. Alguaciles al canto, auto de fe luego, y el quemadero, como colofón.

Sin embargo, el derecho de asilo habla de longanimidad de una institución muy poderosa en España desde siempre, que se ha regido por sus propias leyes y que ha venido siempre una especie de estado paralelo dentro del estado. Fue la gran impulsora de una cultura, de un arte y de una fe que movió montañas, cruzó mundos y colonizó continentes con la cruz en alto. Fijándose bien, la Iglesia es el ser de España una de las condicionantes determinativas de la psicología y actitudes

vitales de un pueblo. Acaso nuestro primer poder fáctico secular y el más arraigado por encima del ejército, de la banca y de la misma prensa. Esta es la raíz de nuestros conseguimientos y de nuestros traumas y desastres.

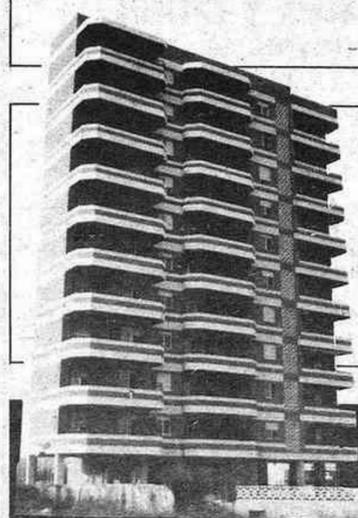
En España donde no tuvimos una revolución tan formidable como la de Enrique VIII, sino más bien todo lo contrario, la Iglesia se irguió en monopolio de cultura, humanismo, arte —nadie levantó tantas catedrales y tantas iglesias ni tantos conventos y ahornó a toda una sociedad sobre la tramoya de tanta teología— pero también proclamó la represión y permitió que esos impetus y afanes creadores se desviaran hacia la intolerancia iluminada y peligrosa de los que se creen detentadores de la verdad, y de los que blanden anatemas, o niegan salvaconductos y viáticos para el cielo a cuantos no piensan lo mismo que ellos.

Afortunadamente, esas cerriles monsergas parecen superadas y los católicos se enfrentan a reto del futuro con buen discernimiento democrático y haciendo pública abjuración de errores, cosa que quedó patente en el Vaticano II. Y se abre ante nosotros una iglesia de renovación y de esperanza. Pero ello no es óbice que su poder en España esté intacto y siga campeando formidable. Y aquí tenemos —para muestra un botón— a la UCD acogiéndose a altana para librarse de un holocausto por mediación de don Landelino Lavilla. Era el último remedio y quizás una buena medida, porque el partido del Gobierno iba saliendo de Naja acosado por una jauría de mastines de dientes afilados. De no haberse puesto a cobro, pisando lugar sagrado, adiós mis pavos.

Viene don Landelino y quiera Dios que sea para bien.

APARTAMENTOS OLIMPIA

Ocasión extraordinaria de poder adquirir un apartamento en condiciones excepcionales



Listos para ser ocupados (llaves en mano)
En la mejor zona residencial de Benicasim (Situación privilegiada)

Materiales de primera calidad
Piscina, tenis, aparcamiento, jardín privado y plantas bajas diáfanas

Todo ello para su disfrute y para hacerle la vida más agradable

Precio: 2.350.000 ptas. y 2.500.000 ptas.

Entrada: Desde 200.000 ptas.

Resto: Hasta 10 años

Visítenos y estudiaremos sus condiciones de pago



INFORMACION:

En la propia obra, sita en GRAN AVENIDA, a 50 mts. de la calle Torre San Vicente
En Agencia Inmobiliaria PROMAR, bajos Edificio Benisol, Teléfono 30 22 90 de Benicasim

O.U.A.

Finalizó la reunión de Trípoli por falta de quórum

Finalizó ayer en Trípoli la reunión de ministros africanos de Asuntos Exteriores que permanecía bloqueada desde hace cinco días.

Al no conseguirse el quórum necesario, no podrá celebrarse la cumbre de la organización para la Unidad Africana (OUA), que estaba prevista del 5 al 8 de agosto.

Se recrudecen los combates en torno a Basora

Las agencias de noticias oficiales de Irán e Irak coinciden en señalar que los combates en torno a la ciudad iraquí de Basora se han recrudecido, aunque cada una de las partes en conflicto reivindica para sí la victoria.

La agencia iraquí «INA» informó que «en las últimas horas» tuvo lugar una gran batalla al Este de Basora, resultando muertos o heridos en la misma más de 500 soldados iraníes.

Según la agencia, el Ejército iraquí ha causado grandes estragos en el material bélico de Irán.

La agencia iraquí reconoce que desde el inicio de la «operación Ramadán» efectuada por Irán en territorio iraquí, hace 17 días, sus tropas han perdido el control en siete kilómetros cuadrados al Nordeste de Basora, segunda ciudad en importancia de Irak.

Por su parte, la agencia iraní «IRNA» asegura que las tropas iraníes avanzan en la zona de Basora y que están a punto de tomar el control de la carretera que une esta ciudad portuaria con Damasco.

«IRNA» agrega que desde el inicio de esta ofensiva, el Ejército iraní ha logrado controlar 150 kilómetros cuadrados de territorio iraquí.

POLONIA

Piden la liberación de Walesa

En una de las principales calles de Varsovia aparecieron pasquines reclamando la liberación del dirigente de los sindicatos Solidaridad, Lech Walesa.

En la primera acción pública para llamar la atención sobre el internamiento del líder sindical, en la calle Jerosolimskie, aparecieron unos veinte pequeños carteles con una foto de Walesa y el texto de «dejad libre a Lech Walesa».

Según fuentes informadas de Varsovia, los pasquines fueron retirados inmediatamente por agentes uniformados.

Walesa se encuentra internado en el Sudeste de Polonia, cerca de Przemysl, ciudad fronteriza con la Unión Soviética.

«Normalidad» en tráfico fronterizo

El tráfico fronterizo de Polonia «no se ha visto afectado significativamente por las actuales restricciones y regulaciones sobre pasaportes», según la agencia polaca «PAP».

Según la agencia oficial, en el primer semestre del presente año salieron al extranjero 120.000 polacos, 61.000 de



ellos hacia países occidentales.

Durante el mismo período visitaron Polonia 495.000 personas, de las que 124.000 procedían de países occidentales.

Cabe suponer que en estas cifras están incluidos los exiliados, los habitantes de las zonas limítrofes que cruzan la frontera a diario por motivos de trabajo, y hasta los soldados, ya sean polacos o de otros países del Pacto de Varsovia, que se encuentran en un país limítrofe en maniobras militares.

Seguirán racionados

Los productos de primera necesidad, como carne, grasas, azúcar y cereales seguirán racionados en Polonia, ha declarado el ministro de Agricultura, Jerzy Wojtecky, a la revista polaca de economía «Zycie Gospodarcze».

El ministro califica de «imposible» el levantamiento antes de fin de año del racionamiento de estos productos, desmintiendo así los rumores sobre una próxima suspensión del sistema de racionamientos, implantando en abril de 1980.

Wojtecky afirma en la entrevista que las raciones de carne por habitante se mantendrán en los 2,5 kilogramos mensuales actuales, siendo posible una reducción de las raciones otorgadas a restaurantes.

Por otra parte, el ministro responsable de la política de precios de Polonia, Zdzislaw Krasinski, ha manifestado que en el presente año no habrá más subidas de precios en Polonia.

Krasinski ha solicitado de los trabajadores polacos un aumento de la productividad, para evitar subidas de precios en el futuro.

PANAMA

Reacciones tras la renuncia de Aristides Royo

La renuncia de Aristides Royo a la presidencia de Panamá y su sustitución por el hasta ahora vicepresidente de la República, Ricardo de la Espriella, le pareció «presumible» a un dirigente liberal, «sorprendente» a varios ministros, «un sainete» a dirigentes democristianos e «imperativo» a otros líderes opositores.

Luis de León Arias, del gubernamental Partido Revolucionario Democrático (PRD), presidente del Consejo Nacional de Legislación y de la Asamblea de Representantes, ha manifestado que sucesos como este «son hechos normales, que se consagran incluso en la Constitución».

De León Arias recibió la carta de renuncia de Royo y entregó en la tarde la banda presidencial a De la Espriella en el Palacio de las Garzas (Casa de Gobierno).

Varios ministros que asistieron al acto confesaron que era una total «sorpresa» para ellos la renuncia de Royo por motivos de salud, según dice la carta de León Arias.

Sin embargo, Guillermo Cochez, vicepresidente de la Democracia Cristiana (oposición), ha declarado a «Efe» que el acto del Palacio de las Garzas había sido

«un sainete» y que no se puede seguir tolerando «que se dé un golpe y lo llamen dolor de garganta».

Cochez y varios dirigentes de partidos de oposición están reunidos en la residencia de Ricardo Arias Calderón, presidente del partido democristiano de Panamá y de la Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA).

En las próximas horas, después de analizar los sucesos del día, esos líderes emitirán un comunicado oficial, según Cochez.

Otro dirigente opositor, el liberal David Samudio, ha dicho que duda de que la salud de Royo haya sido el motivo de su renuncia.

Samudio declaró que el clima que está viviendo Panamá los últimos meses «daba mucho que pensar que Royo no terminaría su período. Era presumible que pasara esto».

Según Luis Gaspar Suárez, líder del partido panamenista, el cambio de Royo, «era una cosa necesaria e imperativa».

Suárez calificó a De la Espriella de «hombre centrado, más bien conservador y muy apegado a las tradiciones democráticas. Tiene mucha relación con la banca y en las actuales circunstancias de Panamá es una garantía».

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON DE LA PLANA

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Hidroeléctrica Española, S.A.. Domicilio: C./ Isabel la Católica, 12.-VALENCIA.
- Lugar donde se va a establecer la instalación: La línea tendrá su origen en el poste n.º 1 de la E.T. La Plana al anillo Sur de Castellón y su final en el poste n.º 1 de la derivación a Marzzi, en Castellón.
- Finalidad de la instalación: Mejorar el suministro eléctrico en la zona.
- Características principales: La línea será aérea, de 1.565 metros de longitud, a la tensión de 20 KV.
- Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- Presupuesto: 3.546.767 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sita en la calle Segarra Ribés, núm. 7, formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Castellón, 23 de julio de 1982

EL DIRECTOR PROVINCIAL,
E. Reyes

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON DE LA PLANA

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Hidroeléctrica Española, S.A.. Domicilio: c./ Isabel la Católica, 12.-VALENCIA.
- Lugar donde se va a establecer la instalación: La línea tendrá su origen en un punto de la línea de Benasal a Villar de Canes y su final en C.T. Granja Agropecuaria de Diputación, con una derivación al C.T. de transformación Masías Hostalet, en término municipal de Ares del Maestre (-Castellón).
- Finalidad de la instalación: Suministrar energía eléctrica al centro Agropecuario de la Diputación, así como a una agrupación de Masías.
- Características principales: La línea tendrá una longitud de 2.014 metros a 20 KV (provisional a 11 KV), con una derivación de 470 metros para alimentar a un C.T. de una agrupación de masías.
- Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- Presupuesto: 2.527.441 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sita en la calle Segarra Ribés, núm. 7, formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

EL DIRECTOR PROVINCIAL,
E. Reyes

Castellón, 23 de julio de 1982

LISBOA

Problemas políticos por la supresión de la agencia estatal de Prensa

La decisión del gobierno de extinguir la agencia estatal de noticias ANOP ha desencadenado una tormenta política en Portugal, en la que ha anunciado que interviendrá personalmente el presidente de la república.

El general Antonio Ramalho Eanes ha advertido que la última palabra sobre la extinción de la agencia le corresponde a él, por ser el presidente de la república el encargado por la constitución del promulgar los decretos.

Eanes prometió a un grupo de trabajadores de ANOP que en el momento oportuno adoptará una posición pública sobre la extinción de la agencia, porque considera el asunto de interés nacional.

La de Eanes no ha sido la única voz discordante con la decisión gubernamental. Representantes de los sindicatos, de los partidos políticos e incluso personalidades de la coalición gubernamental se han pronunciado en contra de la medida.

El presidente del gobierno regional de Madeira, Alberto Joao Jardim, que pertenece al Partido Socialdemócrata del primer ministro Francisco Pinto Balsemao, ha llegado incluso a incitar a los empleados de ANOP para que presten oídos sordos a la orden de extinción dictada por el gobierno.

Jardim ha advertido que está dispuesto a plantear la anticonstitucionalidad de la medida, basándose en que los estatutos de la agencia fueron aprobados por el parlamento y que sería en todo caso a la asamblea a la que le correspondería poner fin a la empresa.

En un comunicado al final de su reunión el pasado 29 de julio, el Consejo de Ministros anunció «la extinción de ANOP, creada en 1975 bajo dependencia del gobierno, y por lo tanto factor de discordias en el campo de la libertad de información».

El gobierno justificaba con esa frase la necesidad de poner fin a ANOP por ser uno de los organismos creados durante el período radical izquierdista de la revolución portuguesa.

En los estatutos originales de la agencia se daba el papel de herramienta de la «revolución», de organismo para «la construcción del socialismo» y ejemplo para los países del tercer mundo, lo que se opone a la filosofía actual del estado portugués.

Pero los trabajadores de la agencia acusaron al gobierno de «mala fe o de ignorancia jurídica» al invocar el estatuto de 1975 como razón para la extinción de ANOP.

Los estatutos originales, dicen, fueron revocados en 1977 y los vigentes los aprobó por unanimidad la asamblea de la república en 1978.

Uno de los artículos de los actuales estatutos, citan los trabajadores, establece que ANOP establecerá sus actividades con rigor y objetividad para que quede garantizada una información digna de confianza a escala nacional e internacional, salvaguardará su independencia, en particular frente al gobierno y la administración pública y hará posible la difusión y confrontación de las distintas corrientes de opinión, actuando como instrumento del interés colectivo y de la democracia».

VIENA

Calvo Sotelo llegó a Salzburgo

El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo y su esposa han llegado a la ciudad austríaca de Salzburgo para asistir a los festivales de música de esta localidad.

Calvo Sotelo permanecerá en Salzburgo desde el 31 de julio a el 3 de agosto y, aunque esta visita es de carácter privado se espera que el presidente de Gobierno español se entreviste con el ministro austríaco de Asuntos Exteriores, Willibald Pahr.

El presidente Calvo Sotelo, gran aficionado a la música clásica, asistirá a diversos conciertos y representaciones de ópera en el marco del festival de Salzburgo, uno de los más famosos del mundo en su género.

Suárez en la prensa

En un editorial titulado «El retorno de Suárez», el periódico lisboeta «Diario de Noticias» dice que el momento escogido para la presentación del «Centro Democrática Social» coincide con el final de una crisis en la UCD y culmina también el proceso que afecta a la coalición vencedora en las últimas elecciones españolas.

«La erosión que ha afectado a UCD suscita profundas dudas respecto a su supervivencia política», dice el editorial.

Para el periódico, «el papel decisivo» de Adolfo Suárez en la primera y más difícil fase de la implantación de la democracia en España» justifica plenamente la enorme «expectación» originada por la presentación de su recién creado partido.

PARIS

Viticultores franceses, encolerizados

Los viticultores franceses iniciaron sus anunciadas movilizaciones en distintos puntos del sur del país.

Contrariamente a lo que en principio se había dicho, estas movilizaciones son de carácter pacífico y los viticultores se limitan a dejar pasar gratuitamente a los automovilistas por los peajes de la autopista «Languedocienne».

Portavoces del «comité de acción vinícola» de la región de Montpellier han manifestado que estas acciones no son un capricho veraniego sino que tratan de dar a conocer su situación, que juzgan «catastrófica» con motivo de los bajos precios del vino por la enorme cosecha de este año y por las importaciones italianas a precios sin competencia.

Este último punto, en vías de solución, afecta desfavorablemente a la economía del sur de Francia dominada por el monocultivo de la vid.

En otros puntos del país —centro, región de Burdeos— son los productores de hortalizas y frutas los que protestan este fin de semana por idénticas razones: exceso de producción, caída de precios acumulada a la, en su opinión, ineficaz reglamentación del organismo comunitario sobre los problemas agrícolas.

A fin de evitar enfrentamientos con camiones españoles las autoridades españolas y francesas de común acuerdo han evitado el paso de los transportes cuando dichos vehículos iban llegando a los puestos fronterizos.

No hubo entendimiento

Concluyó la visita oficial de Indira Ghandi a Estados Unidos

La primer ministro hindú Indira Ghandi ha culminado su visita oficial a Washington sin poder lanzar las campanas al vuelo, dada la falta de entendimiento con las autoridades norteamericanas en numerosas cuestiones.

«Sigue habiendo serios desacuerdos, el propósito de mi viaje no era convencer de nada a los dirigentes de Estados Unidos, sino simplemente explicar el punto de vista de la India, y en ese sentido estoy satisfecha», comentó Ghandi.

La primer ministro hindú partió de Washington con destino a Nueva York, donde pasará unos días antes de desplazarse a Los Angeles (California) y Honolulu (Hawaii), para completar sus once días de estancia, en Estados Unidos.

Ghandi señaló que «ni siquiera ha habido un acuerdo total en el tema nuclear, ya que falta por precisar en que condiciones la India puede reprocesar el uranio enriquecido suministrado por los Estados Unidos».

Ghandi y Reagan rubricaron un acuerdo que autoriza a la India a comprar a Francia el

combustible nuclear necesario para el funcionamiento de la central atómica de Tarapur, que es la principal fuente de energía de la ciudad de Bombay.

Pero Indira Ghandi pretende reprocesar el uranio enriquecido que le suministró el gobierno norteamericano sin necesidad de la autorización expresa de este, y con la simple condición de aceptar la supervisión de los organismos internacionales «ad hoc».

Aparte del tema de la central nuclear de Tarapur, Estados Unidos y la India discrepan en otras dos áreas clave: la ayuda económica de los organismos internacionales a Nueva Delhi y la asistencia militar norteamericana a Pakistán.

En el primero de esos dos asuntos, el mensaje transmitido por la administración Reagan a Indira Ghandi es que debe dedicarse a conseguir más préstamos en los mercados comerciales, y menos en el Banco Mundial, el fondo monetario y la agencia internacional de desarrollo.

Por el contrario, el gobierno hindú pretende seguir beneficiándose de ese tipo de financia-



ción internacional, que concede créditos en condiciones mucho más ventajosas y a cómodos plazos.

El argumento norteamericano es que la economía de la India ha llegado ya a un nivel de desarrollo que hace que no pueda cualificar para ese tipo de préstamos, al haber países que los necesitan mucho más.

En relación con Pakistán, la India ve con recelo el gigantesco

programa de ayuda militar de Estados Unidos a Islamabad, por valor de 3.200 millones de dólares, aprobado el año pasado por la administración norteamericana.

Según la primer ministro Indira Ghandi, el ejército y las armas paquistaníes no están colocadas en la frontera con Afganistán, sino en la frontera con la India, dada la tensión en las relaciones entre ambos vecinos.

LIBANO

Nuevo alto el fuego en Beirut

El octavo alto el fuego acordado en Líbano, desde que comenzó la invasión israelí hace 56 días, se mantenía a primeras horas de la mañana de ayer, pese a las acusaciones israelíes de que los palestinos lo habían roto esporádicamente. El cese de hostilidades se pactó después de un día que comenzó con grandes esperanzas de progreso en el camino a la paz, y que terminó con un violento ataque israelí contra Beirut por tierra, mar y aire.

El octavo alto el fuego se acordó después de que se produjeran importantes signos de que Arafat estaba decidido a abandonar Líbano acompañado de los combatientes palestinos.

Amenaza a los palestinos

Israel ha acusado a los palestinos de no mostrar cuáles son sus verdaderas intenciones, pues Israel aún no sabe ni una palabra sobre el abandono de Beirut.

Mientras las últimas noticias apuntan a un próximo abandono de los palestinos de Beirut hacia el norte del Líbano, Beguin ha declarado

que «la OLP debe abandonar directamente el país, sin hacer ninguna parada en suelo libanés».

Ante una súplica del laborista Simon Peres en el sentido de que se suspendieran los bombardeos sobre Beirut, el primer ministro ha respondido que «la OLP deberá enfrentarse a peores condiciones, captura de sus miembros, incluso a la aniquilación de los mismos si éstos no abandonan la ciudad».

Conversación Berlinguer-Arafat

El secretario general del Partido Comunista de Italia, Enrico Berlinguer, reiteró a Yaser Arafat, líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), la «solidaridad plena» del PCO con el pueblo palestino y sus dirigentes.

Berlinguer y Arafat hablaron por teléfono, según comunicó un despacho de prensa del PCI, después del último bombardeo del ejército israelí sobre Beirut Oeste.

Arafat, dice el comunicado, evidenció la «particular violencia y gravedad de este último bombardeo, en el que por primera vez, fueron usadas bombas de fragmentación».

Esto ha elevado el número de víctimas entre la población civil, y «aumentó los sufrimientos de los habitantes de Beirut Oeste», dijo Arafat a Berlinguer, a lo que se une un bloqueo total para el suministro de agua, medicinas, luz y alimentos.

El líder palestino puso al corriente a Berlinguer sobre la más reciente posición de la OLP y sus propuestas, continúa el comunicado.

Por su parte, el secretario general del PCI expresó la «solidaridad plena y fraterna de los comunistas italianos con el heroico y martirizado pueblo palestino y la OLP».

Asimismo reiteró el empeño del PCI de contribuir a que todas las fuerzas democráticas italianas y el gobierno se movilicen para lograr el «fin del asedio» y la guerra, con una solución política al conflicto.

Por un Jurado Federal

Sanción de 220 millones de pesetas al «Washington Post»

Un jurado federal ha condenado a «The Washington Post» a pagar más de 220 millones de pesetas en daños por difamación al presidente de una firma petrolera norteamericana.

William Tavoulaareas, presidente de «Mobil Oil Crop», y su hijo, Peter, habían demandado por 50 millones de dólares al matutino tras la publicación de dos artículos en noviembre y diciembre de 1979.

El jurado accedió a los alegatos de los demandantes de que el «Post» difamó al presidente de la firma, al afirmar que había usado

su influencia para colocar a su hijo en la industria petrolera.

Tras deliberaciones de casi 20 horas, los jurados dijeron que sólo el primero de los artículos se consideraba difamante en contra del industrial.

El director del periódico, Ben Bradlee, se ha negado a comentar la decisión del jurado. El periodista autor de los artículos, Patrick Tyler, ha afirmado que «le decepcionaba» el veredicto.

Un abogado del periódico ha calificado de «equivocado» el dictamen.

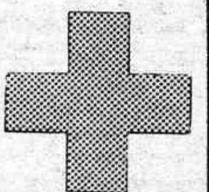
Tavoulaareas, cuya firma es la

segunda de mayor importancia en la industria petrolera de los Esta-

dos Unidos, ha dicho que el veredicto «vindicaba» su reputación.

A TOT ARREU PER A TOTS

Uneix-te a la
CREU ROJA



En Radio Uno de RNE

DESAYUNE CON ALFONSO EDUARDO



Durante el mes de agosto, Radio Nacional de España, Radio Uno, pondrá en antena, de nueve a diez de la mañana, un nuevo programa: Abierto por vacaciones, en el que un popular, español o extranjero, desayunará con Alfonso Eduardo Pérez Orozco. Un desayuno radiofónico en el que aprovechando el tiempo de vacaciones se hablará de las aventuras y desventuras del entrevistado, de la vida y de todo aquello que surja alrededor de esa «taza de café» excusa tantas veces para hablar, para dialogar y para conocernos mejor.

Al frente del equipo de Abierto por vacaciones está Alfonso Eduardo Pérez Orozco, reconocido profesional, que aborda ahora una nueva experiencia en su dilatada carrera sirviendo a una audiencia —la de la mañana— con la misma dedicación y entusiasmo con los que ha venido trabajando en su «Turno de tarde», programa que durante el mes vacacional por excelencia cederá su tiempo a un nuevo espacio de Radio Uno, cuyo título es «Agosto a gusto».

«Abierto por vacaciones», que iniciará su andadura la próxima semana, tendrá en Peter Ustinov a uno de sus primeros invitados. Un actor que sin duda hará gala de su gran capacidad de comunicación.

A lo largo del mes, muchos y variados personajes desfilarán por el programa. Se habla de otros invitados como Amparo Muñoz, Marisol, Manolo Escobar, Antonio Ferrandis, Antonio Gades...

María Casal

«Presentar no es lo mío»

María Casal sigue en «Aplauso» y regresa al teatro con una obra de Joaquín Calvo Sotelo. Lo último que hizo en este medio fue «El hombre del atardecer», al lado de Amparo Rivelles.

—Fue el mejor papel de la temporada para una chica de mi edad —me dice María—, como recordarás, desapareció el teatro Alcázar y por eso se suspendió la función. Me parece una barbaridad el que conviertan en discotecas estos locales.

—¿En qué ha cambiado tu vida profesional la popularidad conseguida con «Aplauso»?

—Con «Aplauso» me he hecho superfamosa, ¿y qué? Es un trampolín y nada más. Eso no repercute en que te llamen para cosas mejores. Sigo en teatro, pero el problema es que no hay cosas mejores de las que me ofrecen. En cine no me llaman y en televisión me dicen que no puedo hacer dramáticos.

—¿No estás contenta de lo que te ha dado «Aplauso»?

—Eso sí. Incluso ya me estoy acostumbrando a verme en el programa. Antes me veía super-rara. Creo que he mejorado un poco. Por otro lado, estoy contenta con lo que me pagan, aunque sea poco. Hay que tener en cuenta que se trata sólo de un día a la semana. Eso no me quita trabajo de otros medios.

—¿Te gustaría seguir presentando otros programas después de «Aplauso»?

—Presentar no es lo mío. «Aplauso», sí, porque se trata de un programa juvenil. No podría presentar otro programa, sobre cualquier otro tema.

—Ibas a cantar. Estabas a punto de grabar, ¿qué pasó?

—Sucede que mientras que para interpretar me molesto todo lo que sea necesario, para cantar no soy capaz de ir de puerta a puerta. Para grabar me lo tendrían que dar todo muy hecho.

—¿Estás contenta con tu cometido en «Aplauso» o te gustaría hacer otras cosas más importantes?

—Adriana y yo hablamos un poco, por lo que pienso que se nos debería sacar más provecho, no sólo presentar al cantante. Lo mismo podríamos hacer bailando. Algo que nos identificará como parte integrante del programa. ¿Sabes lo que me encantaría? Que me mandaran fuera de España a entrevistar a los grandes mitos musicales. Hablo bastante bien inglés y lo diría hacer muy bien. La oferta está hecha.

Hoy, Pedro Carrasco en «El marino de los puños de oro»

«Fue mi debut y despedida en el mundo del cine»

Hoy, en «Sesión de tarde», llegará a nuestra pequeña pantalla una película con Pedro Carrasco, titulada «El marino de los puños de oro», en la que comparte honores estelares con Sonia Bruno, Antonio Garisa, Angel de Andrés y Pajares.

«Fue mi debut y despedida en el mundo del cine —afirma Pedro—. La hice porque me lo pidió Vicente Gil, que en aquellos momentos era presidente de la Federación de Boxeo. Se lo había pedido Rafael Gil. También lo hice por cariño hacia la Marina».

—¿Resultó rentable la experiencia?

—Sí. Mucho, aunque no para mí. Los productores ganaron mucho dinero.

—No te propusieron hacer más películas, resultando rentable la primera?

—Me ofrecieron muchas películas más; pero, en esa época, yo no podía hacer otras cosas porque estaba enamorado de mi profesión de boxeador, y el hacer cine me suponía perder un mes y medio en el rodaje, más otros dos meses de entrenamiento para ponerme nuevamente en forma.

—¿No echas de menos el boxeo?

—En estos momentos estoy colaborando con la Federación de Boxeo. Yo estoy enamorado de mi profesión y quiero que vuelva a tener el auge que hace unos años.

—No crees que falta gente con garra en el boxeo?

—Por eso tratamos de sacar nuevos valores. Los ídolos hay que hacerlos a base de veladas. Por desgracia, con el dinero de la Federación tenemos que hacer juegos malabares para salir adelante y poder ofrecer combates a los aficionados. No hay locales pequeños para veladas en los que se pudiera ofrecer una continuidad. Hay que ayudar a los promotores para que organicen veladas.

—¿No crees que se ha echado al público a base de tongsos?

—En el boxeo es muy difícil el tongo contra lo que piensa la gente, lo que sucede es que es la oveja negra del deporte, y todo el mundo se mete con él.

Me cuenta que le hace mucha ilusión la reposición en televisión de su película.

—Me alegraré de verla nuevamente —termina afirmando Pedro—. En general, me gustó todo a excepción del doblaje. Me sacaron una voz de galán que por supuesto no se parece a la mía. Ojalá se pareciera, daría cualquier cosa por tener una voz tan maravillosa.

En esta película, según me cuenta Pedro, debutó en el cine Andrés Pajares.

La película

El marino de los puños de oro, usa la fórmula tan peculiar en la cinematografía española de hacer llegar al espectador una historia interpretada por el propio protagonista, aprovechando el momento de gloria de éste. El de esta película es el campeón de boxeo Pedro Carrasco, quien nos muestra un argumento en parte auténtico, aunque adaptado a la ficción novelesca. Se trata de una comedia de trama rosa, tipos estereotipados y la consiguiente dosis de enredo.

Trama: Pedro Montero es un boxeador que está cosechando triunfos en Milán. Sin embargo, ha de regresar a su país a fin de cumplir el servicio militar. Es destinado a un batallón de infantería de Marina, de guarnición en Madrid, donde se enfrenta con las obligaciones de cualquier recluta. Un día, el jefe de la unidad, informado de sus condiciones, le permite realizar entrenamientos, consiguiendo de este modo el título de campeón de España. Para ello ha de superar una reñida pelea y ciertas maniobras sucias que pretendían impedir su triunfo.

Ficha técnica: Nacionalidad española, 1968. Argumento y guión: Rafael García Serrano y Angel Oliver. Dirección: Rafael Gil. Fotografía: José F. Aguayo. Música: Manuel Parada. Intérpretes: Pedro Carrasco, Sonia Bruno, Antonio Garisa, Angel de Andrés, Venancio Muro, Patricia Nigel, Andrés Pajares, José Sazatornil (Saza), Roberto Camardiel, Luis Induni y Néida Quirogoa. Duración: ciento dos minutos. Color.

Al infierno, gringo

(Segunda Cadena, 22 horas)

Al infierno, gringo, se tituló en Francia «L'ouest en feu» por recoger la violencia que hay en ella. Esta violencia se halla tipificada por el escenario, el racismo y la ofensa más personal y psicológica que se deriva de una violación. Los enfrentamientos familiares se introducen en la tradición antindia; sin embargo, la intención resulta antirracista. Pasajes espectaculares en la realización, aunque sin sucederse en una línea narrativa, sencilla y rítmica.

Trama: Los hermanos Vicente y Pablo Cárdenas, separados años atrás, se consideran encarnizados enemigos debido a su diferente actitud ante los indios. Vicente, quien ha americanizado su apellido, convirtiéndose en mister Carden, es un poderoso cacique dueño de uno de los mayores ranchos de Arizona. Para continuar manteniendo sus privilegios no muestra escrúpulos en intentar involucrar a toda la comarca en una guerra contra los indios apaches.

Ficha técnica: Título original: «Lan Raiders». Nacionalidad: norteamericana, 1969. Guión: Ken Pettus. Dirección: Nathan H. Juran, intérpretes: Telly Savalas, Geroge Mahris, Guy Rolfe, Arie Dahi, Jocelyn Lane, Paul Picerni y Fernando Rey. Color.

radiocadena española

Castellón

YO ESCUCHO
RADIOCADENA
CASTELLON

rtve

RNE

Cartelera

ASTORIA. (Cerrado por vacaciones).
AVENIDA. (Tel. 223224). 4,30, 7,30 y 10,30 EL IMPERIO CONTRAATAACA. Todos los públicos. Mañana Lunes: EL DESTRIPIADOR DE NUEVA YORK.
GOYA. (Cerrado por vacaciones).
RIALTO. (Tel. 224296). 4,30, 7,30 y 10,30 MOGAMBO. Mayores 14 años. Mañana Lunes: SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS.
SABOYA. (Tel. 214619) 4,30, 7,30 y 10,30. ORDINARIA LOCURA. Mayores 18 años. Mañana Lunes: JAIMITO NO PERDONA.
CINE AZUL. Tel. 213499. Hoy 4,30, 7,30 y 10,30 CANTANDO BAJO LA LLUVIA. A. Todos los públicos. Próximo martes: Sesiones 7,30 y 10,30 EL PROFE con M.M. Cantinflas. A todos los Públicos.
CONDAL 2. 4,30, 7,30 y 10,30 Segunda semana VENDAMOS CHOCOLATE. Mayores 16 años. Mañana lunes: LOBOS HUMANOS.
REX. 4,30, 7,30 y 10,30 LOS ANTAGONISTAS. M. 14 años. Mañana Lunes: 7,30 y 10,30 LOS 5 INVENCIBLES.

CONDAL. Villarreal, 3 tarde HEAVY METAL y CONVOY 2 - 7,15 y 10,30 HEAVY METAL.
VICIANA. Burriana. 4,15, 7,15 y 10,30 EL ABUELO CONGELADO. Todos públicos.
BAHIA. Villarreal. 4 tarde EL REGRESO DE LOS SIETE MAGNIFICOS. Mayores 14 años. 7 tarde continua EL LIGUERO MAGICO Y EL REGRESO DE LOS 7 MAGNIFICOS. Mayores 16 años.
TERRAZA PAYA. Burriana. Hoy única función 10,30 noches ME OLVIDE DE VIVIR. A. Todos los públicos. Con Julio Iglesias. Mañana Lunes: AQUEL MALDITO TREN BLINDADO. A. Mayores 14 años.
TEATRO PAYA. Burriana. Hoy funciones 4,15, 7,15 tarde y 10,30 noche. LA GUERRA DE LAS GALAXIAS. A. Todos los públicos.
CINE IDEAL. Onda. Hoy en programa doble. 1ª VAYA PAR DE GEMELOS. A. Todos los públicos; 2ª QUE NO PARE LA MUSICA; Función de noche: QUE NO PARE LA MUSICA.
CASINO MONTE PICAYO. Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 1421211.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER
 1 La Gran Movida.-8 Retransmisión de la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Revdo. Padre don Fernando Andrés.-8.30 Viaje con música.-9 Calidoscopio. Realizado por José Antonio Luque.-10 Boletín informativo.-10.03 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.-11 Boletín informativo.-11.03 Revista de cine.-11.30 Cantando en español.-12 Boletín informativo.-12.03 El Gran Musical.-13 Boletín informativo.-13.03 Exprés canción.-13.30 Ritmos de hoy.-14 Música para el Verano. Guión de Ana María Pérez.-14.30 La SER informa.-14.45 La voz de...-15 Canta para Ud.-15.30 Su cantante favorito.-15.45 Los estrenos de la SER.-16 Meridiano de Londres.-16.30 Discoteca nueva.-17 La música que se oye por ahí.-17.30 Ola musical nueva.-18 Carrousel del Verano.-20 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.-21 Teatro de la zarzuela: «La Revoltosa» del maestro Chapí.-22 La SER informa.-22.10 Canciones de otro tiempo.-22.45 Adiós, domingo adiós.-23.30 Hora XXV.-23.45 Los toros, director. Manuel Molés.-1 Medianoche.-2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

nal e internacional.-15 Pan y toros. Un programa semanal dedicado al mundo de los toros.-15.15 Ritmos, canciones y melodías.-16.30 Servicio informativo.-16.35 Nos van a oír.

TARDE: 17 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.-17.30 La zarzuela. Un recuerdo a la lírica española.-18.30 Servicio informativo.-18.35 Musical de tarde.-19.30 América es una voz.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.-20.30 Quisicosas. Programa que recoge las noticias que escapan a los grandes titulares; en clave de humor y crítica.-21.30 El país de las maravillas. Programa magazine, presentado por Isabel Tenaille y Jesús María de la Calle.-24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (C.O.P.E.)

EMISIONES EN ONDA MEDIA: 7.30 Apertura; 7.32 De buena mañana; 9 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Comunicaciones telefónicas a las 9.02. La canción del verano a las 10. La suerte viajera a las 11 y Cristal Musical a las 12; 13.30 Calle Mayor; 14.30 Día, informativo en cadena; 15 Fin de semana; 19 Horta i secà; 20 La zarzuela; 21 Rezo del Santo Rosario; 22 Popular musical; 23.30 Goles; 00.30 Fin de emisión.

FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO: 10 Apertura; 10.02 Mí cajón de sastré; 11.30 Verano 82; 12.30 Popular Disco-Tour; 14 Música para grabar; 15 Popular moments; 17 Popular sonidos; 19.30 Popular puro plástico; 22 Popular musical; 23.30 Popular selección; 24 Fin de emisión.

Televisión

DOMINGO, 1
Primera Cadena
 09,45 Carta de ajuste
 09,59 Apertura y presentación
 10,00 Hablamos
 10,30 El día del Señor-Santa Misa
 11,30 Gente Joven
 12,30 Tiempo y marca
 14,40 Mirar un cuadro. «El tránsito de la Virgen»
 15,00 Noticias
 15,30 Sesión de tarde. «El marino de los puños de oro». 1968.
 17,30 Don Calzones y los chalados.
 18,00 Vida en la tierra. «El cazador y su presa».
 19,00 De nuevo. «Cannon: La antorcha». Presentación: Isabel Bauzá. Dirección: O'Herlihy. Intérpretes: William Conrad, Laureie Blaine, Richard Cartseri, Sheila Wells.
 20,00 Rasgos. «Ravi Shankar». Realización: Manuel Garrido Palacios.
 21,00 Noticias
 21,20 Próximamente
 21,35 Benny Hill
 22,00 Su turno. «Ovnis-Extraterrestres» (1.ª parte). Dirección, guión y presentación: Jesús Hermida. Realización: Alvaro de Aguinaga.
 23,00 Cuentos y leyendas. «Los tres maridos burlados». Dirección: Pilar Miró. Autor: Tirso de Molina. Guión: Alberto Méndez. Intérpretes: Santillana; José María Roderio; María; Charo López; Morales; Miguel Narros; Casilda; Carmen Maura; Lucas; Emilio Laguna; Hipólita; Mercedes Alonso; Gaudencio; Francisco Gujjar; Brígida; Mercedes Sampietro; Marqués; Ramón Corroto; Fraile; Emiliano Redondo; Astrólogo: Félix Rotaeta. Tres esposas, cansadas por unas u otras razones de sus maridos, para conseguir una joya, planean realizar cada una, diversas burlas para sus esposos. Los tres engaños son dignos de conseguir un premio...
 24,00 Despedida y cierre.

Segunda Cadena
 15,15 Carta de ajuste
 15,28 Apertura y presentación
 15,30 Dibujos animados. «Super ratón». «Cuentos de Washington Irving»
 17,00 El gran Hawai. Intérpretes: Cliff Pots, John Denher, Lucía Strasler, Bill Lucking.
 18,00 Musical expres
 19,00 La puerta del misterio. «Monstruos de las profundidades». Presentador: Dr. Jiménez del Oso.
 20,00 Leonardo da Vinci. (Capítulo 4.º). Dirección: Renato Castellani. Intérpretes: Philippe Leroy, Giulio Bossetti. Leonardo regresa a Florencia donde el fraile Savonarola predica la penitencia y la destrucción por el fuego de todas las obras de arte paganas.
 21,00 Deportivo Barcelona
 22,00 Largometraje. «Al infierno, gringo» 1969. Dirección: Nathan H. Juran. Intérpretes: Telly Savalas, George Maharis, Guy Rolfe, Arlene Ahl, Jocelyn Lane, Paul Picerni, Fernando Rey. Los hermanos Cárdenas -Vicente y Pablo-, mejicanos, hace tiempo que se separaron. Vicente es ya casi un gringo y ha americanizado su apellido: ahora es el señor Carden, un poderoso cacique que ha amasado una gran fortuna y es el dueño de uno de los ranchos más extensos de Arizona. El enfrentamiento entre los hermanos sobrevino a causa de una mujer, muerta en extrañas circunstancias, a la que Pablo amaba y a la que Vicente consideraba una ramera. Para seguir manteniendo sus privilegios, Carden intenta involucrar a toda la comarca en una guerra abierta contra los indios apaches.
 23,45 Despedida y cierre.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA
MATINAL: 7.58 Sintonía y apertura.-8 Buenos días con música.-8.45 En antena tráfico.-9 Pla i muntanya.-10 Música para la mañana del domingo.-10.30 Servicio informativo.-10.35 Continuación de la audición: Música para la mañana del domingo.-11.55 Notas locales: Cartelera y farmacias.
MEDIODIA: 12 El Angelus.-12.02 El fabuloso mundo del disco.-12.30 Servicio informativo.-12.35 Mediodía musical.
SOBREMESA: 14 Para todos.-14.30 Radio Cadena Española. Información nacio-

Rex

Climatizado
Tel. 22 05 91

MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30

Espectacular estreno

LOS 5 INVENCIBLES

Joe Lewis
Master Bong Soo Han
Cinco luchadores contra comandos mucho más numerosos en una lucha sin cuartel

Mayores 16 años

CINE AZUL Tel. 21 34 99

Próximo martes
VUELVE EL GENIAL

CANTINFLAS

EN SU MAS DIVERTIDA PELICULA

POSA FILMS INTERNACIONAL, S.A.
Presenta a su artista exclusivo MARIO MORENO

CANTINFLAS

Una lección magistral de humor y de ternura.

en **EL PROFE**
PANAVISION EASTMANCOLOR

con **MARGA LOPEZ**
Actuación especial de: **ARTURO DE CORDOVA**
Dirigida por: **MIGUEL M. DELGADO**

FILMAYER

PARA TODOS LOS PUBLICOS

MAÑANA LUNES **SABOYA** 7.30 y 10.30
TEL.- 21 46 19

ESTRENO
¡DIVERTIDO! ¡ATREVIDO! ¡DISPARATADO! ¡JAIMITO CON SUS NUEVAS AVENTURAS... BATIENDO TODOS LOS RECORDS!

JAIMITO NO PERDONA
ALVARO VITALI - MICHELA MITTI

UNA NUEVA HISTORIA DEL PUÑETERO NIÑO QUE NO QUERIA CRECER

TODOS LOS PUBLICOS

AVENIDA
TEL.- 22 32 24

MAÑANA LUNES
7.30 y 10.30

¡SENSACIONAL ESTRENO!
NO CORRA... NO HUYA...
ES INUTIL... ¡NO PODRA ESCAPAR!

EL DESTRIPIADOR DE NUEVA YORK

JACK HEDLEY
ALMANTA KELLER

¡UNA PELICULA QUE LE HARA SENTIR EL TERROR EN SU BUTACA!

MAYORES 18 AÑOS

RIALTO
TEL. 22 42 96

MAÑANA LUNES
7.30 y 10.30

¡VUELVE EL MAS FABULOSO MUSICAL DE LA HISTORIA DEL CINE!

SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS

JANE POWELL
HOWARD KEEL

¡DE NUEVO PODRA UD. DISFRUTAR DE LA GRACIA Y SIMPATIA DE ESTE FILME INOLVIDABLE!

TODOS LOS PUBLICOS

Cine CONDAL 2

Teléfono 22 76 08
Empresa José María Casalta

MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30

SENSACIONAL ESTRENO

Le arrancaran gritos de terror de su garganta.

LOBOS HUMANOS

¡No hay defensa!

DIRECCION: MICHAEL WADLEIGH
RODANDO: MICHAEL WADLEIGH, ALBERT FINNEY, "LOBOS HUMANOS"
CANTINFLAS, BARRY PESSEY, JAMES BURNER, ALAN KING, ROBERT HETZEL, DAVID EPSTEIN, MICHAEL WADLEIGH, WHITLEY STROEBER, MICHAEL WADLEIGH

EL MAS TERRORIFICO E IMPRESIONANTE DE LOS «FILMS»

Mayores 14 años

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado. Teléf. 22 06 13, de 9 a 1.

SE ALQUILAN pisos de lujo de 136 M. en Cardenal Costa, nº 10, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina railite, precio del alquiler 15.000 pts.

SE ALQUILAN dos habitaciones con derecho a cocina. Tel. 20 19 20.

SE ALQUILAN almacenes en Almazora. Llamar teléfono 56 10 00.

ALQUILO plantas para oficina en Plaza de la Paz, consultas, o despachos profesionales. Informes Tels. 21 60 77 y 21 62 88 de 9 a 2 de la mañana.

ALQUILO piso amueblado en Av. del Mar. Teléfono 21 21 79.

ALQUILASE piso vacío moderno, céntrico, plaza garaje. Tl. 23 70 14.

SE ALQUILA piso amueblado Teléfono, Garaje, calefacción. Llamar 21 65 40.

AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Renault Alpine matrícula CS-C en perfecto estado Tl. 23 02 11.

APARICIO tel. 23 70 12, vehículos ocasión procedentes de cambio, revisados y garantizados. BMW 323. V-AB, CX-2.400 CS-G. Ford Capri CS-F. BMW 320 CS-I. Seat, Renault y Citroen varios. Aparicio. Tel. 23 70 12.

AUTO garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

MEJOR PAGADOS compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Castellón.

COMPRE su coche recién matriculado a mitad de precio y sin entrada. Automóviles Emiliano. Ronda Mijares, 5.

BRICOLAGE

MOLDURAS para marcos a precios de Bricolage Bernilux, Sagasta, 25.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro, joyas, papeletas Monte Piedad. Pago contado. Alloza 89, Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, nuevas y usadas, altas tasaciones y pago contado. C/. Obispo Climent, 1 - 2.º Entlo. (Esquina C/. Mayor) Tel 23 30 52.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

PRECISAMOS mecánico cualificado en toda clase de vehículos nacionales a nivel de oficial primera. Interesados, presentarse en horas de oficina en Comercial Gilgrá de C/. Zaragoza, 10. Castellón. Ref. INEM CS-1201/35709

NECESITO chica servicio. Mayor 18 años. Hasta 3 noche. Tel. 30 26 92.

SE OFRECE chofer 1.º de 1 a 3. Razón teléfono 42 60 93.

¡ATENCIÓN! Empresa líder en el ramo de la alimentación necesita personal con vehículo propio para la zona de Castellón y provincia. Contrato mercantil. Interesados presentarse mañana lunes de 6 a 8 tarde en Ronda Mijares 88-entlo., puerta 4, Castellón. Atenderá Sr. Pinilla. Ref. INEM CS1201/0574.

ENSEÑANZA

PLAN General Contable. Curso acelerado. Teneduría. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

ACADEMIA MARTI oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad, (O.G.C.). Alloza, 29 Tl. 21 12 95.

CENTRO de Formación Profesional «San Cristóbal» Enseñanza Oficial y Subvencionada Abierta matrícula Curso 1982-83 Administrativo y Puericultura (Jardines de Infancia). Información y reserva de plazas. Tenerías, 30 Tels. 22 57 96 22 30 08. Castellón.

ALUMNAS de Magisterio, B.U.P., C.O.U. en dos años podéis obtener el título de Puericultora (Técnico especialista de jardines de Infancia). Enseñanza oficial y subvencionada. Información y reserva de plazas. C/. Tenerías, 30. Telef. 22 30 08-22 57 96. Castellón.

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, Facultades, Escuelas Técnicas, Idiomas. Tel. 21 53 29. C/. S. Vicente 15-2.º.

SE DAN CLASES particulares de inglés. Razón: Tel. 30 10 97.

ACADEMIA Manon, en colaboración con el INEM, convoca becas de Formación Profesional para aprender peluquería de señoras. Título oficial. Informes: calle Navarra, 85.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º. Tel. 20 24 18.

MOTOCICLETAS

HONDA ¡¡Novedades!! Ciclomotor PX50, con arranque eléctrico y puesta en marcha. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tl. 21 69 23.

NAUTICA

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

SATRA. Flash Sport-Motor Evinrude. 35 Hp. Arranque electrónico.

SATRA. Puma 26 Motor Sole.

SATRA. Puma 23 Motor Fuera-borda. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

YAMAHA motores fuera borda de 2 a 115 CV, facilidades. Montesinos. Plaza Real 20. Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

PERDIDAS

EXTRAVIADA perra caniche pequeña, color gris. Atiende por «Chispa». Se gratificará, C/. Sevilla, Villa Dr. Bernat. Villas Benicasim.

TRASPASOS

TRASPASO Bar Corredor C/. Figueroles 24. Tel. 21 33 15.

SE TRASPASA local céntrico, 50 metros Puerta del Sol. Superficie 70 metros cuadrados. Teléfono 21 24 52.

VARIOS

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

CREDITO familiar. Créditos personales para reformas, compras y gastos especiales. Tramitación rápida cualquier cantidad. Amortización a su comodidad hasta 36 meses. Descuento de letras por venta de pisos, apartamentos, locales, etc. Papel comercial medio y largo plazo. Hipotecas para créditos de mayor cuantía. Información 20 14 00.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

NARANJAS; para suministro 5/7 mil Kg. diarios próxima temporada. Tl. 30 19 65.

AGENCIA matrimonial. Viudo, abogado, 54 años, 200.000 mes, magnífico aspecto, coche, acciones, piso, chalet. Desea conocer mujer sencilla para casarse. Teléfono 20 36 11.

MATRIMONIO Soltera 29 años, secretaria dirección, 120.000 mes, rubia, alta, coche, piso, finca. Desearía conocer señor. Fines serios. Teléfono 20 36 11.

MATRIMONIO. Joven piloto, soltero, distinguido, 200.000 mes, apartamento, coche deportivo, ahorros. Deseo casarme con señorita cariñosa. Teléfono 20 36 11.

MATRIMONIO. Soltera, 30 años, profesora de inglés, guapa, rubia, 100.000 mes, coche, apartamento, piso. Desea encontrar caballero. Fines serios. Teléfono 20 36 11.

VENTAS

RESIDENCIAL MADEIRA
Playas de Benicasim
APARTAMENTOS DESDE 1,500.000 pts.
SIN ENTRADA
18 AÑOS PARA PAGAR
GRUPO INFORMA: «LUBASA»
C/. Herrero, 3
Teléf. 22 48 12
CASTELLON

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

EN VALENCIA vendo piso zona universitaria. Cuatro habitaciones dobles. Plaza de garage. Razón Tel. 23.02.11. Castellón.

COMPLEJO residencial Villamar su villa junto al mar desde 3.200.000 ptas. facilidades 18 años. Tel. 23 00 52 - 30 23 90

LUBASA: piso zona Hospital, protección oficial, pintado. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: pisos desde 2.000.000,- ptas. sin entrada, préstamo 13 años. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Burriana, piso a estrenar, préstamo 18 años. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Benicasim, apartamentos «Los Príncipes», 1.ª línea playa, piscinas, parking, etc. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

LUBASA: ocasión vendo villa Benicasim, admito apartamento o piso usado. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Apartamentos frente playa, desde 1.200.000 pesetas, «sin entrada». Facilidades 18 años, tenis, piscinas, etc. «Complejo residencial Oromar». Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12 ó 31 03 38.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

SE VENDE parcela en Benicasim. Calle Sevilla. Aprovechamiento para villas de lujo. Superficie 1.255 m². Información: Teléf.: 30 10 16.

VENDO villas junto Benicasim, siete habitaciones, dos plazas garaje. Razón: 30 05 54.

LUBASA piso zona Fadrell, con parking, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO mostrador y estantería. Llamar de 2 a 3 y 8 a 9,30. Tel. 21 15 70.

APARTAMENTOS Mónaco Benicasim. Hábitelos ya. Piscina, Playa de garaje subterráneo, entrada convenir, facilidades. Edbosa. Tl. 21 50 66. Enmedio, 9-11.

A UN PASO de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Llave en mano, facilidades 10 años. Entrada convenir. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99 - 21 50 66.

VENDO planta baja Grao. Calle Ciudadela, comercial y vivienda. Particular a particular. Tl. 22 11 64.

VENDO parcelas en Polígono Industrial San Juan de Moró, lindando carretera Alcora, agua potable, gas, acceso autorizado, M.O.P.U. Tel. 300554 y 37 San Juan de Moró.

ZONA residencial Benicasim. Apartamentos Acapulco. Listos para ocupar. Jardines, piscina, plaza garaje subterráneo. Entrada convenir, facilidades 10 años. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99.

POR TRASLADO se vende dormitorio completo, nuevo, barato. C/. Rafalafena, 45-2.º-3.ª. Tel. 56 19 30 (Castellón).

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. Tl. 21 70 55 Castellón.

VENDEMOS: Parcelas con agua desde 100.000 Ptas., en Alcora. Tel. 21 55 81.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

OCASION vendo planta baja 150 m² con facilidades. 21 91 17.

OCASION vendo parcela Playa del Pinar 1.300 m². Facilidades. 21 91 17.

BUNGALOWS oferta del año precio 1979, facilidades. Teléfono 22 10 63-30 26 30.

VENDO marjal 3 cuartos hanagera Antrilles Tl. 52 46 15.

SE VENDE negocio en Villarreal. Se darían facilidades Tel. 52 44 50.

NO COMPRE en Benicasim sin haber visto apartamentos Géminis. 3 habitaciones desde 3.000.000. 2 habitaciones, 2.200.000. 1 habitación desde 1.550.000. Mínimas cuotas. Préstamo a 18 años. Construcciones Arcasa, S.L. le informará, llamando a los teléfonos: 21 70 87 - 30 25 53. En las oficinas de obra, de 11 a 1 y de 6 a 9, todos los días, incluso festivos, o diríjase a su Agencia de la Propiedad Inmobiliaria.

GALERIAS DE ARTE

SALA Braulio. Colectiva de verano, Chico Prats, Valenzuela y Chacón, Florit, Giner Bueno, Ignacio Gil, Pesudo, Mir Belenguer, etc. Rey D. Jaime, 23. Teléf. 21 03 54.

CONGREGACION MISIONEROS MISIONES RUANDA

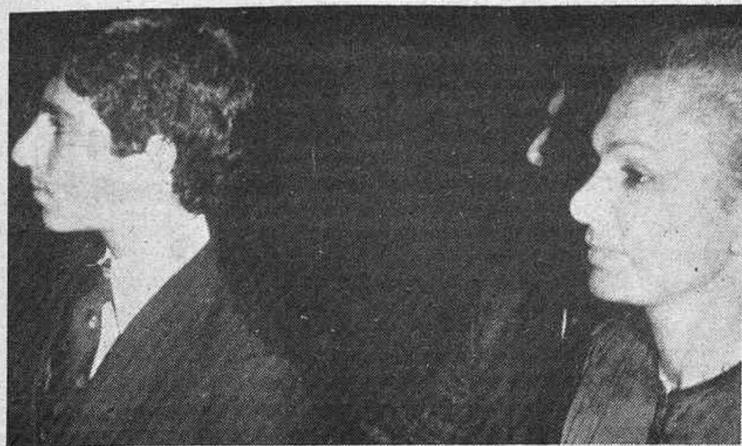
Entre los Socios bienhechores en el sorteo del 30 de julio 1982 han sido agraciados los siguientes: 1.º-Número: 07.357 T. V. Color. 2.º-Número 00.414 Reloj Caballero. 3.º-Número 23.002 Cámara Fotos. Las personas elegidas lo han sido mediante sorteo realizado ante el Notario del Ilustre Colegio de Valencia D. Francisco Ribes Canet, de cuya legalidad pueden dar fe en su despacho de C/. San Vicente, 24 - Valencia.

Quando Vd. necesita busca en Mediterráneo

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

PERSONAS Y COSAS

Farah Diba en Palma de Mallorca



Farah Diba, viuda del Sha de Persia Reza Pahlevi, llegó anoche a Palma de Mallorca, procedente de Ginebra.

La ex emperatriz de Irán llegó en avión acompañada de sus hijos Farhanaz, Cyrus y Ali Reza, con fuertes medidas de seguridad.

Farah Diba se trasladó a un hotel de las proximidades de Palma, donde ha alquilado diez habitaciones de lujo, para alojarse con su familia y séquito.

Tras la caída del Sha de Persia, Reza Pahlevi, Farah Diba y sus hijos peregrinaron por varias naciones en busca de una residencia. Fue en abril de 1979, cuando surgieron rumores de que la familia quería venir a vivir a Mallorca, ya que la hermana de la ex emperatriz, la princesa Ashraf, dispone de una casa en Canyamel.

Farah Diba dijo a Efe que pretende pasar dos semanas de vacaciones en Mallorca para hacer turismo y disfrutar del sol.

En una corta entrevista en el hotel donde se hospeda con sus hijos Farhanaz, Ali y Leila, la ex emperatriz de Irán dijo que era la primera vez que venía a Mallorca, aunque ya había estado en España, añadió que durante quince días practicaría con sus hijos la natación y el esquí acuático.

Dijo también que después de las vacaciones en Mallorca regresará a los Estados Unidos donde estudian tres de sus hijos.

En cuanto a su hijo Reza, de 22 años, Farah dijo que «Reina en el exilio y que pasa su vida entre Marruecos y El Cairo».

José Vélez

El tribunal supremo condenó al cantante José Vélez, por un delito de imprudencia temeraria, a la pena de un mes y un día de arresto mayor. Los hechos que han conducido a la sentencia del tribunal Supremo se produjeron en mayo de 1979, en Cleza (Murcia), cuando durante una actuación el cantante se dirigió al público censurando el alto precio de las entradas, lo que motivó diversos incidentes que produjeron lesiones a varias personas y daños de importancia en la discoteca donde se celebraba el espectáculo.

Nuria Espert

Hoy, Nuria Espert recibirá en Città de Castiglioni, de Sicilia, el premio II Teatro 1982. Con II Teatro 82 los críticos italianos premian «la mejor interpretación femenina de la temporada» que ha ido a parar a «Doña Rosita la soltera» encarnada en una espléndida Nuria Espert. Aunque a cualquiera que haya visto el Lorca montado por Lavelli y protagonizado por Nuria no puede sorprenderle el premio, a todos, también, nos alegra.

Vargas Llosa

El escritor peruano Mario Var-

gas Llosa, que hace dos días atropelló con su automóvil a un agricultor, en las cercanías de Lima, se encuentra «ánimicamente herido». Narciso Urcuranga cruzó imprevistamente la carretera y fue a estrellarse materialmente contra el vehículo que conducía Vargas Llosa, quien le trasladó al hospital de Vitatte donde falleció media hora después.

«Yo conducía despacio, como siempre», manifestó Vargas Llosa. Patricia de Vargas Llosa relató al diario «La Prensa» que la víctima prácticamente se estrelló contra el vehículo, ya que aparentemente no se percató de su presencia, por ser la zona del accidente especialmente oscura.

Vargas Llosa ha sufragado todos los gastos del sepelio y dará como reparación una suma a la familia del fallecido, independientemente de la que fije el juez, según se ha sabido.

Narciso Yepes

Narciso Yepes, ofreció el pasado lunes por la noche en Barcelona su primer recital en la temporada Grec-82, compuesto exclusivamente por música española. El excelente guitarrista obtuvo un resonante éxito y dejó una vez más constancia de su gran técnica y dominio de la interpretación.

Tan sólo dietas

LOS MIEMBROS DE LA ASAMBLEA MURCIANA NO COBRARÁN SUELDOS

Los miembros de la asamblea regional de la Comunidad Autónoma de Murcia no percibirán sueldo alguno, sino sólo dietas en la cuantía que ellos mismos se fijarán próximamente, según ha señalado el presidente del Consejo de Gobierno, Andrés Hernández Ros.

En opinión del señor Hernández Ros, se intenta evitar al máximo el aumento del gasto público y se va a dar el caso de que «muchos van a perder dinero por dejar sus respectivas profesiones y dedicarse a la política».

Asimismo, el presidente de la Comunidad Autónoma, ha manifestado que los cargos de director general serán cubiertos por funcionarios públicos para impedir el aumento de las plantillas por motivos exclusivamente políticos.

En cuanto a su programa de Gobierno, que califica de «Pacto para el Progreso», ha manifestado que ya ha mantenido contactos con diversos sectores y que todo le permite afirmar que a partir del próximo mes de septiembre podrá ser puesto en marcha.

A las 10,30 de la noche

Se incendió la discoteca «Doña Tula» de Villarreal

Sobre las 10,30 de la noche unos vecinos de la calle Santa Isabel llamaron a la Jefatura de la Policía Municipal de Villarreal diciendo que veían humo en la discoteca «Doña Tula». Se dio aviso a los bomberos de Castellón y los Servicios de Incendios del Ayuntamiento de Villarreal que se presentaron en el lugar de los hechos y que apagaron el incendio pero no pudieron evitar la total destrucción del local.

Hay que constatar la gran preocupación de los vecinos de la citada discoteca pues con ésta es la segunda vez que se incendia habiéndose cerrado una hora antes. Por este motivo no ha habido víctimas pero es seguro que las pérdidas materiales sean de varios millones de pesetas.

Hoy corrida de la prensa con Dámaso González y el «Soro»

Cogida de un subalterno en la novena corrida de San Jaime en Valencia

La novena corrida de la feria de San Jaime estuvo dedicada al arte del rejoneo. Se lidiaron seis toros del marqués de Domecq, bien presentados y que dieron buen juego.

Angel Peralta tuvo una gran actuación en el primero, que, de salida, al rematar contra un burladero, hirió al subalterno Eustaquio Sierra García, que actúa a las órdenes del jinete de la Puebla del Río. Angel Peralta se lució en rejones y banderillas y tras matar de un certero rejón se le concedió una oreja, dando triunfal vuelta al anillo.

Alvaro Domecq también cosechó ovaciones durante la lidia del segundo. De su actuación cabe destacar un gran par al sesgo, exponiendo una enormidad. Falló

Por temor a posibles incidentes de los agricultores

LA FRONTERA FRANCESA CERRADA A LOS CAMIONES ESPAÑOLES

A primeras horas de ayer noche quedó cerrada de nuevo la frontera para los camiones españoles que se dirigen a Francia, después de que un grupo de agricultores franceses atravesasen varios camiones en la autopista.

Para los camiones TIR es posible que la aduana se abra hoy, mientras que el resto no podrá atravesarla hasta el próximo lunes, ya que la aduana

tan sólo despacha a los TIR en los días festivos.

Continúa la entrada y salida de vehículos hacia ambos países, que tan sólo han sufrido pequeñas retenciones en el momento del incidente de los campesinos franceses.

Las principales autoridades de la provincia permanecen durante toda la jornada en el puesto fronterizo para informarse «in situ» de los hechos.

DESIGNADOS LOS DIPUTADOS DE UCD ALCANTE PARA LA ASAMBLEA VALENCIANA

El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Gamir, que ayer presidió una reunión del comité ejecutivo provincial de UCD-Alicante, declaró que «actualmente no hay ninguna baja registrada en UCD en la provincia, pero caso que las hubieran, no serían muchas.»

En dicha reunión han sido designados los diputados de UCD-Alicante para las Cortes provisionales de la Comunidad Valenciana. Los nombramientos han recaído en Luis Guillo Tortosa, de Denia; Rafael Terol Aznar, de

Alcoy; Augusto Gódoz Murcia, de Orihuela; Rafael Ramos Cea, de Elche y Juan Rodríguez Marín, de Alicante.

Luis Gamir ha explicado ante el comité ejecutivo provincial de UCD-Alicante la situación general de UCD y las consecuencias de la resolución del consejo político.

En relación a las posibles bajas para pasar el «CDS» de Adolfo Suárez, el señor Luis Gamir: «Actualmente no hay ninguna registrada, pero caso que las hubiera, no serían muchas.»

El presupuesto de la Seguridad Social superará en 1983 los 2,6 billones

El presupuesto de la Seguridad Social superará, en 1983, los 2,6 billones de pesetas, según el anteproyecto de presupuesto al que ha tenido acceso Efe.

Para la elaboración de estos presupuestos, la Administración ha partido de unas previsiones macroeconómicas para 1983, que sitúan el crecimiento del producto Interior Bruto en un 3 por ciento, y el índice de precios al consumo, en un 11 por ciento.

El total de recursos y gastos de la Seguridad Social, según el anteproyecto de presupuestos, será de 2.668.712 millones de pesetas, lo que supone un incremento, sobre los presupuestos de 1982, del 14,33 por ciento.

En resumen, cada una de partes sociales, estiman, inicialmente, el aumento de los presupuestos de la Seguridad Social, respecto a los presupuestos de 1982, en un

20,76 por ciento (UGT), 22,31 por ciento (CC.OO.), y 11,97 por ciento (CEOE).

La administración propone un aumento del sueldo de los funcionarios del 9 por ciento, 11 por ciento para pensiones. En este sentido, la representación socialista estaría dispuesta, ha manifestado a «Efe» un portavoz de UGT, a asumir un punto de rebaja en la cotización empresarial, si ambos conceptos se ven incrementados en un 16 por ciento.

Las peticiones de los incrementos de las bases normales y derivadas de cotización, respectivamente, son las siguientes: del 14,5 por ciento y 16 por ciento (UGT), del 15 y 16,2 por ciento (CC.OO.) y del 7,3 y 8,3 por ciento (CEOE).

Por último, tanto los sindicatos como la CEOE solicitan una aportación del Estado a los ingresos de la Seguridad Social del 17,5 por ciento.

Hoy corrida de la prensa con Dámaso González y el «Soro»

Cogida de un subalterno en la novena corrida de San Jaime en Valencia

con los rejones de muerte, teniendo que echar pie a tierra para terminar con su enemigo de una estocada. (Vuelta al ruedo).

Manuel Vidrié, muy templado y torero en el tercero, al que clavó rejones y banderillas entre continuas aclamaciones. Mató de un rejón y hubo petición de oreja que el presidente no concedió. (Vuelta al ruedo).

Antonio Ignacio Vargas se enfrentó con el cuarto, que resultó manso, buscando frecuentemente el abrigo de las tablas. Vargas puso rejones, banderillas y rosas. Terminó de un rejón y pie a tierra de descabello al primer intento. (Ovación).

Alvarito Domecq y Manuel Vidrié en el que cerró plaza volvieron a estar muy decididos, pero con excesivas pasadas en falso. Alargaron su actuación y al fallar con el rejón de muerte, Domecq precisó de cinco descabellos dando lugar a que sonara un aviso. (Ovación).

Corrida de la prensa

El torero Dámaso González, que participará hoy en la corrida de la prensa, donará sus honorarios a la viuda del banderillero Carriles, fallecido en la Plaza de Toros de Valencia el pasado jueves.

Por indisposición del diestro José Luis Palomar actuará en dicha corrida de la prensa Dámaso González junto con Vicente Ruiz «El Soro» y Pedro Castillo.

Festivales Culturales de Verano

Excm. Diputación Provincial

BENLLOCH.— 1 de agosto. Festival de Bandas de Música, con la participación de las Bandas «Amics de la Música» de San Juan de Moró; Sociedad Artística Nulense y Banda de Música «Santa Cecilia de Albocácer».

TORRE ENDOMENECH.— 1 de agosto. 6,30 tarde. Festival de Bandas de Música, participando las Bandas de Alquerías del Niño Perdido, Asociación Musical «La Roca» de Villafamés y Sociedad Musical «Ciudad de Benicarló».

CERVERA.— 1 de agosto. Festi-

val folklórico, actuando los grupos de Danzas «El Peiró» de la Poble Tornesa; Grupo de Danzas de San Mateo y Grupo de Danzas de Benicarló.

TORRE ENDOMENECH.— 3 de agosto. 22 horas. Actuación del Grupo de Danzas «El Peiró» de la Poble Tornesa.

MORELLA.— 3 de agosto. 18,30 horas, Teatro Infantil a cargo del Grupo «Los Duendes».

TRAIGUERA.— 5 de agosto. Actuación del Grupo de Danzas «El Forcat» de Castellón.

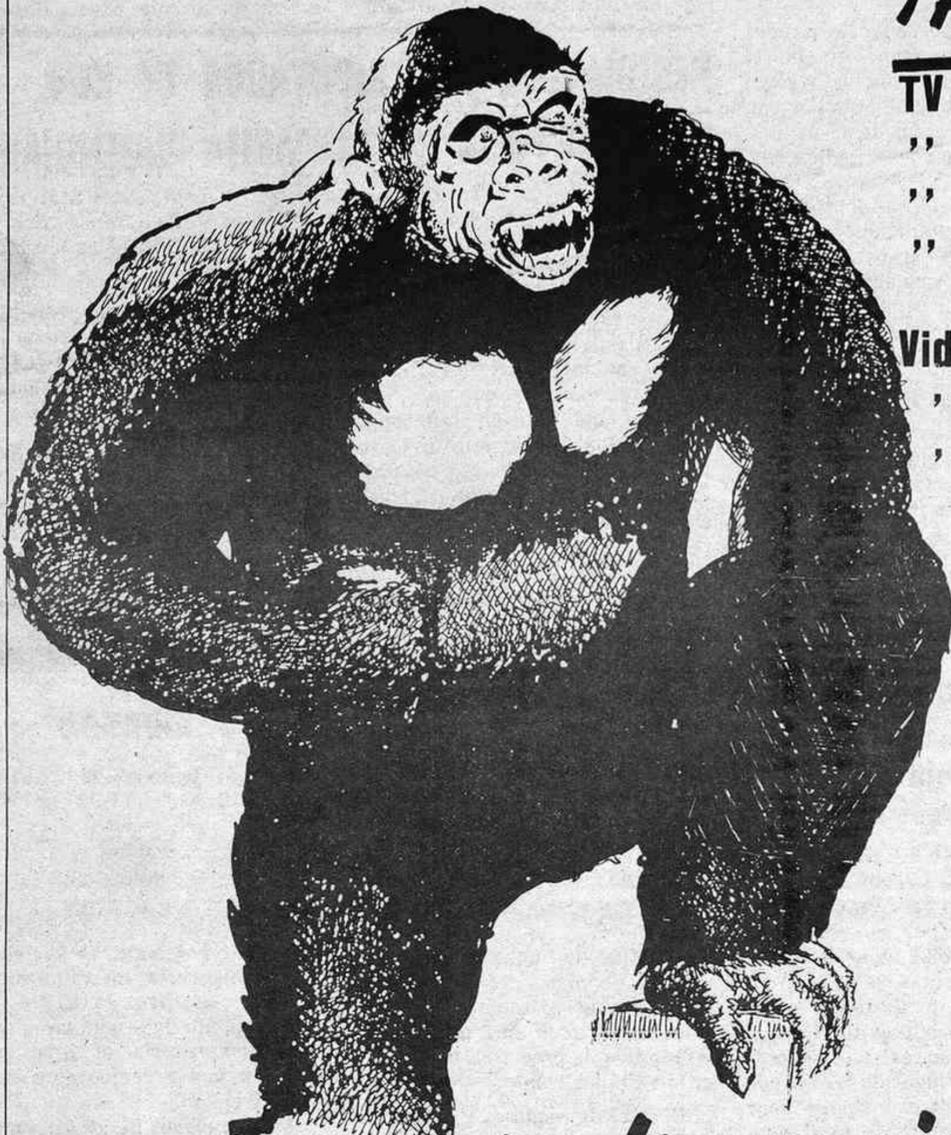
SOMOS LOS MAS FUERTES

EN VIDEO, TV, SONIDO Y ELECTRODOMESTICOS

¡Fijese bien! que precios:

TV color	Philips	26"	K-30. . .	96.000 Pts.
" "	Grundig	"	serie oro..	89.000 "
" "	Telefunken	"	84.990 "
" "	Elbe	"	69.900 "

Video Grundig	2x4	Plus. . .	.115.000 Pts.
" Philips	120.000 "
" Telefunken	110.000 "



**3 años de
garantía total**

Tenemos los mejores precios y las mejores condiciones de pago 1, 2, 3 y 7 años, junto a las marcas mas acreditadas del mundo.

CASTELLON

HERRERO. 11

AA Almacenes Avenida.
LOS QUE NOS CONOCEN, NOS PREFIEREN